SGH-i907 Series

T E L É F O N O I N T E L I G E N T E

Manual del usuario
Lea este manual antes de usar el
teléfono y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Propiedad intelectual

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluida, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni titularidad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la propiedad intelectual.

Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central:
1301 E. Lookout Drive
Richardson, TX 75082
Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Centro de atención al cliente:
1000 Klein Rd.
Plano, TX 75074

Dirección de Internet: http://www.samsungusa.com

©2009 Samsung Telecommunications America, LLC es una marca comercial registrada de Samsung Electronics America, Inc. y sus entidades relacionadas.

¿Tiene preguntas acerca de su teléfono móvil de Samsung?
Para obtener información y ayuda las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentas y un sistema de respuesta automatizada (Automated Response System, o ARS) en:
www.samsungwireless.com/support

La palabra marca Bluetooth®, su logotipo (el "diseño de la B" estilizada) y la marca comercial combinada (la palabra marca Bluetooth y el "diseño de la B" estilizada) son marcas comerciales registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG.
microSD™ y el logotipo de microSD logo son marcas comerciales registradas de SD Card Association.
Microsoft, ActiveSync, Microsoft Voice Command, Microsoft Windows Mobile, Windows Media, Internet Explorer Mobile, Microsoft Office Mobile, el logotipo de Microsoft Office (puzzle design), Microsoft Office Outlook Mobile, PowerPoint Mobile, Excel Mobile y Word Mobile son marcas comerciales registradas del grupo de Microsoft.
Openwave® es una marca comercial registrada de Openwave, Inc.
Wi-Fi® es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance; Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

Excención de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LA DE COMERCIABILIDAD O SU IDONEIDAD PARA LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O LA CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NINGUNA PARTE DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

Contenido

Sección 1: Para comenzar 4
- Explicación de este Manual del Usuario 4
- Preparación del teléfono 4
- Activación del teléfono 10

Sección 2: Personalización y navegación 12
- Navegando su PDA 12
- Tipos de menús 12
- Personalizando su lista de menús de inicio 12
- Pantalla "Today" (Hoy) 12
- Personalización del tema 13
- Personalización de las opciones de Today Plus (Hoy plus) 14
- Personalización de las teclas de funciones especiales 16

Sección 3: Explicación del teléfono 17
- Características del teléfono 17
- Vista frontal del teléfono 18
- Vista posterior del teléfono 20
- Pantalla del día de hoy 21
- Teclas de comandos 22
- Bloqueo del teléfono 23
- Iconos de la pantalla 25
- Uso de tarjetas de almacenamiento microSD 27
- Programas: instalación y desinstalación 28
- Administración de certificados 29
- Reinicio del teléfono después de un bloqueo 30
- Restablecimiento del teléfono en los valores de fábrica predeterminados 30
- Realización de un restablecimiento completo manual 31

Sección 4: Funciones de las llamadas 32
- Activar y desactivar las características del teléfono 32
- Realización de llamadas 33
- Contestación de llamadas 35
- Uso del altavoz 35
- Visualización de su número telefónico 35
- Historial de llamadas 36
- Roaming-Redes 39
- Comando de voz 40
- Video compartido 41

Sección 5: Navegación por los menús 43
- Finger Mouse (Ratón accionado con el dedo) 43
- Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus) 44

Sección 6: Introducción de texto 46
- Teclado QWERTY integrado 46
- Introducción de texto - Método de entrada 46
- Introducción de texto - Conclusión de palabras 48
- Introducción de texto - Opciones 50

Sección 7: Contactos 51
- Explicación de los contactos 51
- Uso de los contactos 51

Adición de notas a los contactos 54
Marcación rápida de los contactos 55
Sección 8: Mensajería 57
Tipos de mensajes 57
Recuperación de mensajes 57
Acceso a carpetas de mensajes 58
Configuración de parámetros de mensajes 61
Envío de mensajes 63
Uso de mis mensajes de texto 66
Acceso al correo electrónico 67
Sección 9: Cambio de ajustes 71
Menús de ajustes del dispositivo 71
Ajustes personales 71
System Settings (Ajustes del sistema) 76
Ajustes de conexiones 80
Ajustes de sonidos 85
Configurar una contraseña del teléfono 88
Sección 10: Aplicaciones de Microsoft Mobile 89
Aplicaciones móviles 89
Aplicaciones de Microsoft Mobile 89
Office Mobile 90
Windows Media Player 94
Cámara y videocámara 95
Administración de aplicaciones 101
Help (Ayuda) 102
Sección 11: Organizador personal 103
Pantalla del día de hoy 103
Calendario 106
Lista de tareas 109
Notas 112
Calculadora 114
Sección 12: Sincronización 115
Active Sync 115
Cambio del programa de sincronización 121
Windows Mobile Device Center 6.1 para Windows Vista . . . 123
Sección 13: Servicios de red 125
Call Barring (Restricción de llamadas) 125
Caller ID (Identificación de llamante) 126
Call Forwarding (Redirección de llamadas) 126
Call Waiting (Llamada en espera) 127
Voice Mail and Text Messages (Correo de voz y mensajes de texto) 128
Sección 14: Servicios de Bluetooth y Wi-Fi 129
Acerca de la tecnología inalámbrica Bluetooth 129
Modos de Bluetooth 131
Sincronización 132
Dispositivo manos libres Bluetooth 134
Puerto serial virtual Bluetooth 134
ActiveSync mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth . . 135
Acerca de Wi-Fi 135
Habilitar Wi-Fi 135

Conectarse automáticamente a una red 136
Introducir manualmente ajustes de red 136
Cambio de información de conexión 138
Sección 15: Multimedia 139
Accesorios 139
Ranura para tarjeta de almacenamiento (microSD) 139
Juegos 140
Sección 16: Información de salud y seguridad 145
Información de salud y seguridad 145
Productos móviles de Samsung y reciclaje 146
Adaptador de viaje certificado por UL 146
Información al consumidor sobre los teléfonos móviles 147
Seguridad al conducir 153
Escuchar con responsabilidad 154
Entorno de funcionamiento 156
Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos . . . 156
Reglamentos para la compatibilidad de aparatos auditivos FCC (HAC) para dispositivos móviles 156
Atmósferas potencialmente explosivas 158
Llamadas de emergencia 159
Precauciones y aviso de la FCC 160
Otra información importante sobre la seguridad 160
Desempeño de producto 160
Disponibilidad de varias funciones y tonos de timbre 161
Reserva de batería y tiempo de conversación 161
Precauciones con la batería 161
Cuidado y mantenimiento 163
Sección 17: Información de la garantía 164
Garantía limitada estándar 164
Índice 168

Sección 1: Para comenzar

Esta sección le permite empezar a usar el teléfono activando el servicio, configurando el correo de voz, introduciendo la batería y navegando desde la pantalla **Today** (Hoy).

Explicación de este Manual del Usuario

Los capítulos de esta guía siguen el orden de los menús y submenús. A partir de la página 168 encontrará un índice de características como referencia rápida.

También se incluye información de seguridad importante, empezando en la página 145, para brindar información que debe saber antes de usar el teléfono.

Adaptaciones de texto

Esta guía proporciona información condensada sobre cómo usar el teléfono. Para que esto sea posible, los siguientes términos aparecen en vez de los pasos de procedimiento que se usan repetidamente.

apuntar Use la tecla táctil de navegación ( ) para mover la flecha del cursor sobre un elemento de menú o un elemento de pantalla que le interese.

seleccionar Después de "apuntar" un elemento de menú o elemento de pantalla, presione la tecla de acción ( ).

– o bien –

Use el lápiz para seleccionar un elemento de menú o un elemento de pantalla, para iniciar, ingresar a o guardar un elemento de menú resaltado o un campo de pantalla que le interese.

Preparación del teléfono

Antes de activar el teléfono nuevo, necesita instalar la tarjeta SIM y la batería del teléfono.

Instalación de la tarjeta SIM

¡Importante!: Si la tarjeta SIM conectable se raya o se dobla, ésta y sus contactos pueden dañarse fácilmente. Tenga precaución al introducir o extraer la tarjeta y mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

1. Si están puestas, retire la cubierta de la batería y la batería del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la batería"* en la página 6.)

2. Asegúrese de que los contactos dorados de la tarjeta SIM estén dirigidos hacia el teléfono y después deslice la tarjeta SIM en el acoplamiento destinado para la misma, como se muestra.

Extracción de la tarjeta SIM

1. Si están puestas, retire la cubierta de la batería y la batería del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la batería"* en la página 6.)
2. Deslice la tarjeta SIM retirándola del acomplamiento, como se muestra.

Instalación de la batería

El SGH-i907 viene con una batería recargable estándar y un accesorio de carga.

Nota: Este teléfono viene con una batería de ión de litio recargable, parcialmente cargada, y con un cargador de viaje.

Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada tarda hasta 4 horas en cargarse.

1. Coloque la batería de manera que las pestañas de plástico estén alineadas con los orificios correspondientes en el teléfono.

2. Presione suavemente la batería hacia abajo hasta que se acomode en su posición correcta.

3. Coloque la cubierta de la batería en la parte trasera del teléfono, alineando las pestañas con las ranuras correspondientes en el teléfono.

4. Deslice la cubierta de la batería hacia arriba hasta que se coloque debidamente en su lugar.

Extracción de la batería

1. Empuje hacia abajo y sostenga el seguro de liberación de cubierta de la batería.

2. Deslice la cubierta de la batería hacia abajo.
3. Levante la cubierta de la batería alejándola del teléfono, primero el extremo inferior.
4. Levante la batería y sepárela del teléfono.

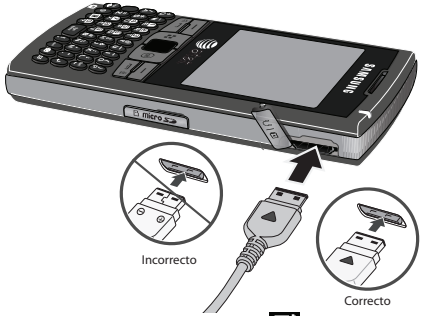
Carga de la batería

Nota: El SGH-i907 viene con una batería recargable. Cargue la batería completamente antes de usar el teléfono.

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio estándar recargable. Sólo use baterías y dispositivos de carga autorizados por Samsung. Los accesorios de Samsung están diseñados para maximizar la vida de la batería. Usar otros accesorios pudiera invalidar la garantía y pudiera causar daños.

Nota: Use el cargador de pared Samsung para cargar la batería que se proporciona con el teléfono.

▶ Conecte el extremo terminal del cargador de pared al conector de interfaz para alimentación/accesorios del teléfono y el otro extremo a un tomacorriente.



El icono de carga de la batería ( ) sustituye el icono de nivel de la batería.

Verificación de carga de la batería

Es importante vigilar la carga de la batería. Si el nivel de carga de la batería baja demasiado, el teléfono se apaga automáticamente y pudiera perder datos importantes.

- Para una verificación rápida del nivel de carga de la batería del teléfono, vea el icono de la batería ( ), en la porción superior derecha de la pantalla. El número de barras indica el nivel de carga de la batería.
- Para ver información más detallada sobre la carga restante de la batería, seleccione el icono de la batería ( ) ➔ **Battery** (Batería). (Para obtener más información, consulte *"Ficha Battery (Batería) - estado Charge (Carga)"* en la página 7.)

Capacidad de la batería

Cuando la batería baje, aparecerá una ventanilla de advertencia y la iluminación de fondo se apagará.

Nota: Los ajustes de iluminación prolongada, el uso simultáneo de Wi-Fi y Bluetooth, la búsqueda de servicio, el modo de vibración y el uso del explorador afectarán los tiempos de espera y conversación de la batería.

También hay una batería de respaldo interna que guarda todos los ajustes del teléfono si la batería regular se descarga. La batería interna conserva datos por aproximadamente cuatro horas. La batería de respaldo interna necesita una carga inicial de 24 horas.

Realice operaciones de ActiveSync o una utilidad de respaldo con frecuencia para evitar perder cualquier información en caso de que la batería se descargue completamente. (Para obtener más información, consulte *"Sincronización"* en la página 115.)

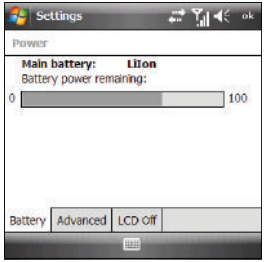
Ficha Battery (Batería) - estado Charge (Carga)

La ficha **Battery** (Batería) le permite ver el estado de carga actual de la batería de ión de litio. Para verificar la batería usando el menú **Start** (Inicio):

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).

2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Power** (Energía) ( ) ficha **Battery** (Batería).

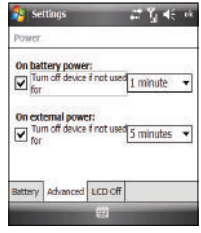
   La pantalla **Power** (Energía) aparece con la ficha **Battery** (Batería) activa.

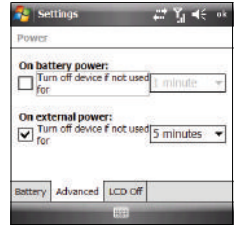


Ficha Advanced (Avanzados) - parámetros Power (Energía)

La ficha **Advanced** (Avanzados) le permite fijar los siguientes parámetros de energía de la batería y energía externa para el dispositivo:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Power** (Energía) ( ) ficha ➔ **Advanced** (Avanzados). La pantalla **Power** (Energía) aparece con la ficha **Advanced** (Avanzados) activa.
3. Para que el teléfono no se apague cuando esté en carga de la batería, dentro de la sección **On battery power** (En energía de la batería), seleccione el cuadro **Turn off device if not used for** (Apagar el dispositivo si no se usa por).





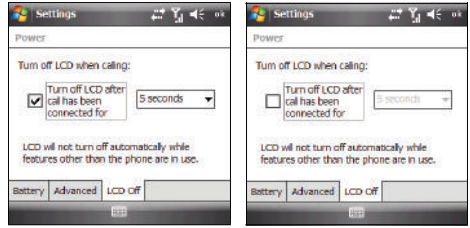
La marca desaparece del cuadro y el menú de retraso de tiempo se inactiva.

4. Seleccione ok. Si no ha terminado, continúe en el paso 5.
5. Para que el teléfono no se apague cuando esté en energía externa, dentro de la sección **On external power** (En energía externa), seleccione el cuadro **Turn off device if not used for** (Apagar el dispositivo si no se usa por). La marca desaparece del cuadro asociado y el menú de retraso de tiempo asociado se inactiva.
6. Seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla Settings (Ajustes) anterior.
7. Seleccione ✕ para regresar a la pantalla **Today** (Hoy).

Apagar pantalla - Modo de ahorro de energía

Por defecto, cinco segundos después de conectar una llamada, el SGH-i907 apagará la pantalla para ahorrar energía. La ficha **LCD Off** (Apagar pantalla) le permite establecer esta función del modo de ahorro de energía para adaptarse a sus necesidades:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Power** (Energía) ( ) ficha **LCD Off** (Apagar pantalla). La pantalla **Power** (Energía) aparece con la ficha **LCD Off** (Apagar pantalla) activa.
3. Para inhabilitar esta función, seleccione la opción **Turn off LCD after call has been connected for** (Apagar pantalla después de que la llamada se haya conectado por). La marca desaparece del cuadro asociado y el ajuste de retraso de tiempo se inactiva.


Settings
Power
Turn off LCD when calling:
Turn off LCD after call has been connected for
5 seconds
LCD will not turn off automatically while features other than the phone are in use.
Battery
Advanced
LCD Off
Settings
Power
Turn off LCD when calling:
Turn off LCD after call has been connected for
5 seconds
LCD will not turn off automatically while features other than the phone are in use.
Battery
Advanced
LCD Off

4. Para aumentar el tiempo de retraso, deje la opción **Turn off LCD after call has been connected for** (Apagar pantalla después de que la llamada se haya conectado por) activa y seleccione un nuevo tiempo de retraso (5 – 30 segundos) que el teléfono esperará antes de entrar a un modo de ahorro de energía.
5. Seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla Settings (Ajustes) anterior.
6. Seleccione ✕ para regresar a la pantalla **Today** (Hoy).

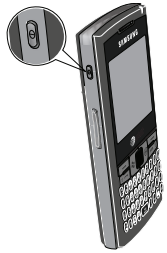
Activación del teléfono

Si compró el teléfono en un establecimiento de AT&T, probablemente está activado y listo para usarlo. Si actualizó su teléfono o recibió un nuevo teléfono por correo, probablemente requiere activación antes de poder usarlo.

Para activar el teléfono, siga estos pasos:

1. Visite una tienda AT&T Wireless Store para activar el teléfono o visite www.wireless.att.com, haga clic en el enlace **My Wireless Account** (Mi cuenta móvil), después introduzca su nombre de usuario y contraseña en los cuadros de **Manage Your Wireless Account** (Administrar su cuenta móvil) en la página **Online Account Management** (Administración de cuenta en línea).
2. Cuando ingrese a la página My Account Overview (Información general de mi cuenta), seleccione **Activate a new phone** (Activar un teléfono nuevo) para que aparezcan las instrucciones necesarias para activar el teléfono en línea.
3. Después de reunir los materiales requeridos, siga las instrucciones para completar el proceso de activación.

Encendido del teléfono

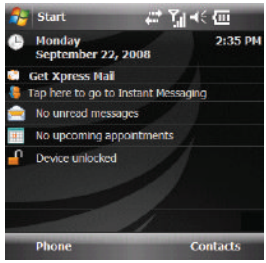


1. Presione y mantenga presionada la tecla de **Encender/Apagar** ( ) ubicada en el costado izquierdo del teléfono (cerca de la parte superior).
2. El teléfono recibe una señal de su red base, después se conecta. En ese momento, el teléfono mostrará la pantalla **Today** (Hoy) (página 11) y empezará a funcionar en el modo PDA (permitiéndole utilizar aplicaciones) hasta que active las características del teléfono.

Apagado del teléfono

Presione y mantenga presionada la tecla **Encender/Apagar** ( ) ubicada en el costado izquierdo del teléfono (cerca de la parte superior) hasta que aparezca la animación de apagado.

La pantalla Today (Hoy)



La pantalla **Today** (Hoy) muestra información importante, tal como citas futuras, indicadores de estado, la fecha en curso y la hora. Puede abrir un programa directamente seleccionando la ficha correspondiente y el icono asociado al programa.

Para tener acceso a la pantalla **Today** (Hoy) desde cualquier lugar, presione .

Configuración del correo de voz

Todas las llamadas no contestadas que se hagan al Samsung SGH-i907 se envían al correo de voz, incluso si el dispositivo está apagado. Por lo tanto, le conviene configurar su correo de voz y su saludo personal tan pronto como active el SGH-i907.

1. Presione la tecla 1 y manténgala presionada para marcar al sistema del correo de voz.

Nota: El uso de la tecla 1

Para marcar al correo de voz sin usar la marcación rápida, simplemente marque su propio número telefónico y cuando el sistema responda, introduzca su contraseña y presione #.

---

2. Cuando el sistema responda, introduzca su contraseña y después presione #.
3. Siga las indicaciones para configurar el correo de voz.

Revisión del correo de voz

1. Presione 1 y manténgala presionada para marcar rápidamente al correo de voz.
2. Cuando el sistema del correo de voz se conecte, introduzca su contraseña y presione #.
3. Presione 1 para escuchar los mensajes.

Sección 2: Personalización y navegación

En esta sección se explica la navegación por los menús del teléfono.

Navegando su PDA

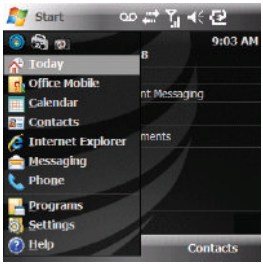
El SGH-i907 brinda el poder de una computadora personal con portabilidad excepcional e integración de un dispositivo móvil. Liberar su poder empieza con la personalización del SGH-i907 para que se convierta en una extensión de su computadora de escritorio o portátil.

El SGH-i907 es impulsado por Windows Mobile 6.1 Professional, brindando el poder y la familiaridad de Microsoft Windows. Las versiones móviles de aplicaciones populares de Microsoft, tales como Word, Excel®, Windows Media Player® y Outlook® eliminan la necesidad de aprender un software nuevo.

Tipos de menús

Existe un menú principal utilizado por el SGH-i907 que se llama menú **Start** (Inicio).

El menú de inicio contiene enlaces a información de todas las aplicaciones y los ajustes, similar a la de un sistema de computadora basado en Windows.



Para ingresar al menú de inicio, simplemente presione la tecla **Start** (Inicio) ( ). Aparecerá una lista de menús desplegable, y a partir de allí tendrá acceso a todas las otras aplicaciones y ajustes.

Personalizando su lista de menús de inicio

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Menus** (Menús) ( ).
3. Habilite/Inhabilite una aplicación seleccionando el cuadro adyacente. Habilite hasta siete elementos que desee que aparezcan dentro del menú **Inicio**.
4. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Pantalla "Today" (Hoy)

Los elementos enlistados en la pantalla **Today** (Hoy) brindan acceso rápido a varias aplicaciones seleccionables por el usuario. La pantalla **Today** (Hoy) muestra información importante, tal como citas futuras, indicadores de estado, la fecha en curso y la hora. Puede abrir un programa directamente seleccionando la ficha relacionada y el icono asociado al programa.

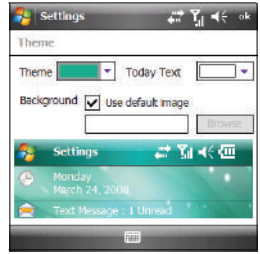
Personalización de la pantalla "Today" (Hoy)

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Today** (Hoy) ( ).
3. Seleccione su nuevo tema de la lista.
   - El tema predeterminado es **At&t black** (At&t negro).
4. Presione o seleccione para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.
5. Presione o seleccione para regresar a la pantalla **Today** (Hoy).

Personalización de la lista de elementos en la pantalla Today (Hoy)

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Today** (Hoy) ( ) ➔ ficha **Items** (Elementos).
3. Seleccione el cuadro adyacente a esos elementos que aparecerán en la pantalla **Today** (Hoy). Aparecerá una marca en el cuadro seleccionado.
   - Elimine estos elementos seleccionando sus cuadros de nuevo, y eliminando así la marca de cada elemento.
4. Posicione cada elemento (de arriba hacia abajo) en la lista seleccionando el elemento (no su cuadro). El elemento se resaltará.
5. Seleccione el botón **Move Up** (Subir)/**Move Down** (Bajar) para reposicionar el elemento resaltado en la lista.
6. Presione o seleccione para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.
7. Presione o seleccione para regresar a la pantalla **Today** (Hoy).

Personalización del tema



1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Theme** (Tema) ( ).
3. Desde el menú desplegable **Theme** (Tema), seleccione un tema (color).
4. Desde el menú desplegable **Today text** (Texto en la pantalla Hoy), seleccione un color para el texto en Today (Hoy).
5. Para **Background** (Fondo) tiene dos opciones:
6. Seleccione una imagen de fondo.

El cuadro **Use default image** (Usar imagen predeterminada) estará marcado.

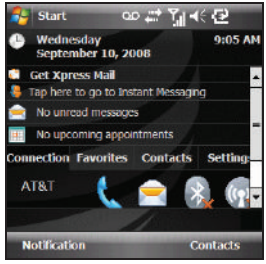
– o bien –

Seleccione el cuadro **Use default image** (Usar imagen predeterminada) (aparecerá la pantalla Select a Picture [Seleccione una imagen]).

7. Seleccione una imagen de las imágenes que aparecen.

Personalización de las opciones de Today Plus (Hoy plus)

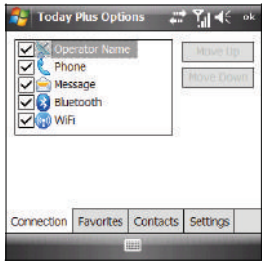
Cuando active el menú Today Plus (Hoy plus) (se muestra), aparecerán varios iconos predefinidos en el menú. Puede personalizar este menú de opciones y mostrar las aplicaciones o los iconos de ajustes que desea. Para elegir qué opciones desea que aparezcan, realice lo siguiente:



1. Active el menú **Today Plus** (Hoy plus). Para obtener más información, consulte *"Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)"* en la página 44.
2. En la pantalla Today (Hoy), seleccione la ficha **Today Plus** (Hoy plus) (**Connection** [Conexión], **Favorites** [Favoritos], **Contacts** [Contactos] o **Settings** [Ajustes]) cuyas listas de opciones desea cambiar.
3. Posicione el cursor en el espacio en blanco, debajo de los atajos.
4. Presione [ ] y manténgala presionada. Algunas de las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - **Show Items** (Mostrar elementos): Le permite mostrar/ocultar opciones que aparecerán en la lista de opciones de **Connection** (Conexión).
   - **Connection Tab Options** (Opciones de la ficha Conexiones): Le permite seleccionar elementos en qué conectarse, organizar Favorites (Favoritos), Move (Mover), Add (Añadir) o Remove Contacts (Eliminar contactos), mostrar/ocultar opciones predeterminadas en la lista de **Settings** (Ajustes).

- **Tab Options** (Opciones de la ficha): Inicia la pantalla **Today Plus Options** (Opciones de Hoy plus), mostrando las opciones asignadas en ese momento a la lista de opciones seleccionada.

5. Seleccione las nuevas opciones que desee.



Eliminación de las opciones de Today Plus (Hoy plus)

Puede eliminar opciones de las listas de opciones de **Favorites** (Favoritos) y **Contacts** (Contactos) realizando lo siguiente:

1. Active el menú **Today Plus** (Hoy plus). Para obtener más información, consulte *"Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)"* en la página 44.
2. En la pantalla Today (Hoy), seleccione la ficha **Favorites** (Favoritos) o **Contacts** (Contactos) en Today Plus (Hoy plus).
3. Posicione el cursor sobre la opción que desea eliminar.
4. Presione y manténgala presionada. Seleccione la opción **Remove Item** (Eliminar elemento) / **Contact from Today** (Contacto de la pantalla Hoy). El elemento/contacto seleccionado se eliminará de la lista de opciones que aparece.

Mostrar/Ocular las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)

Las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus) aparecen en la pantalla Today. Para ocultar o mostrar las listas de opciones, realice lo siguiente:

1. Active el menú **Today Plus** (Hoy plus). Para obtener más información, consulte *"Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)"* en la página 44.
2. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
3. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Today** (Hoy) ( ) ➔ ficha **Items** (Elementos).
4. Seleccione el cuadro adyacente a la opción **Today Plus** (Hoy plus). Aparecerá una marca en el cuadro seleccionado (muestra Today Plus [Hoy plus]) o desaparece de la misma (oculta Today Plus [Hoy plus]).
5. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes.

Personalización de las teclas de funciones especiales

La fila inferior de teclas en el teléfono contiene cuatro teclas de función especial.

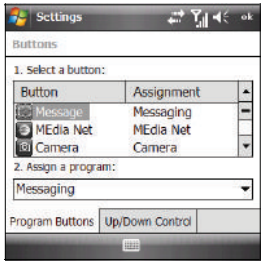
Teclas de funciones especiales

Puede cambiar las acciones de estas teclas para adaptarlas a sus preferencias personales. Incluso, puede asignar estas teclas para que actúen como otras teclas, como las teclas suaves.

Ejemplo: Reasignación de la tecla Mensajería

Este procedimiento reasigna la tecla Mensajería como una segunda tecla suave izquierda.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Buttons** (Botones) ( ).



3. Desplácese y seleccione una tecla de función especial de la lista **Select a button:** (Seleccione un botón) .
4. Seleccione la lista desplegable **Assign a program:** (Asignar un programa:), después seleccione **<Left Softkey>** (Tecla suave izquierda).
5. Presione para guardar los ajustes y regresar a la pantalla **Today** (Hoy).

Sección 3: Explicación del teléfono

En esta sección se presentan muchas características clave del teléfono. También se describen los iconos que aparecen en pantalla, las teclas de comando que más se usan, la pantalla y cómo instalar la batería.

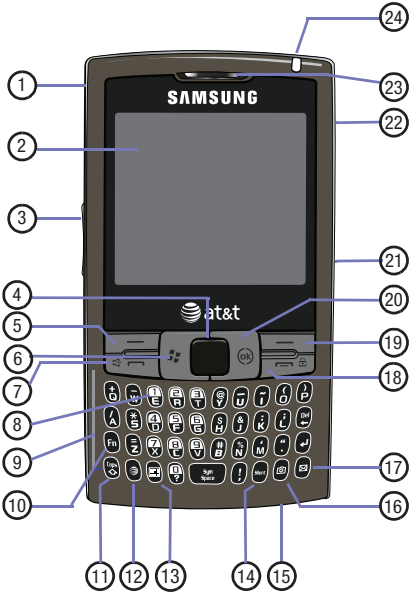
Características del teléfono

Felicitaciones por la compra del Samsung SGH-i907. La actualización del software de Microsoft para el SGH-i907 es compatible con miles de aplicaciones. Mediante ActiveSync® 4.5 o una versión posterior, puede mantener sincronizados su PC y dispositivo en todo momento. Las características que figuran a continuación representan sólo una muestra de lo que ofrece el SGH-i907. Le conviene leer esta guía para comprender las diversas características compatibles con este teléfono y mantenerla a mano para poder consultarla en cualquier momento.

Características clave del SGH-i907

- Pantalla TFT color grande de 320 x 320 píxeles y 65 k
- Capacidad inalámbrica de Internet
- Windows Mobile® 6.1 Professional
- Mensajería de texto (SMS)
- Mensajería multimedia (MMS)
- Servicio de mensajes de correo electrónico
- Memoria de expansión microSD™
- Tecnología Voice Command™ de Microsoft para reconocimiento de voz
- Memorándum de voz
- Tecnología Bluetooth® integrada
- Compatibilidad con Wi-Fi integrada
- Indicador LED de estado/alerta (con ajustes de alerta regulables)
- Teclado QWERTY
- Cámara de 2.0 megapíxeles

Vista frontal del teléfono



Funciones de las teclas

1. **Botón de apagado/encendido**: Presiónelo y manténgalo presionado para encender o apagar el dispositivo. Cuando el dispositivo está encendido, al presionar brevemente el botón se ilumina o se oscurece la pantalla.
2. **Pantalla**: Muestra toda la información que se necesita para usar el teléfono. La pantalla es sensible al tacto, lo que le permite acceder a las funciones del teléfono utilizando el lápiz.
3. **Tecla de volumen**: Le permite ajustar el volumen del auricular o del juego de audífono y micrófono en el modo de espera, el volumen del timbre en el modo de perfil o el volumen de voz durante una llamada. Para silenciar el timbre al recibir una llamada, presione la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo. Para rechazar una llamada entrante, presione la tecla suave **Ignore** (Ignorar) o presione la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo y manténgala presionada. Esto enviará la llamada a su correo de voz.
4. **Tecla táctil de navegación/botón OK (Aceptar)**: Tóquela suavemente para desplazar el cursor (cabeza de flecha) y resaltar opciones. Presiónela brevemente para aceptar opciones al navegar por un menú.
5. **Tecla suave izquierda**: Le permite seleccionar las acciones de la tecla suave o los elementos del menú que se indican en la línea inferior izquierda de la pantalla.

6. **Tecla de inicio**: Presiónelo brevemente para desplegar o cerrar el menú Start (Inicio).
7. **Tecla de enviar**: Presiónela brevemente para abrir la pantalla de marcación. Presiónela para realizar o contestar una llamada. En el modo de espera, presione esta tecla una vez para tener acceso al historial de llamadas. Si presiona y mantiene presionada la tecla, iniciará la llamada más reciente guardada en el historial de llamadas. Durante una llamada, presiónela y manténgala presionada para iniciar la opción del altoparlante del teléfono. Durante una llamada, presiónela brevemente para poner la llamada en espera o recuperarla.
8. **Tecla de correo de voz**: Presione la tecla y manténgala presionada para marcar automáticamente su cuenta de correo de voz.
9. **Teclado QWERTY integrado**: Le permite introducir números, letras y caracteres usando una interfaz de teclado Qwerty completo.
10. **Tecla de funciones**: Presiónela repetidas veces con el objeto seleccionar los modos de introducción (y) para escribir signos de puntuación (como ! o +) u otros símbolos.
11. **Tecla de mayúsculas/minúsculas**: Presiónela repetidas veces para seleccionar los modos de texto en minúsculas y/o mayúsculas **abc**, **Abc** o **ABC**.
12. **Tecla de MEdia Net**: Presiónela brevemente para iniciar la página de inicio de MEdia Net. Presiónela y manténgala presionada para iniciar el reconocimiento de voz Voice Command™ de Microsoft.
13. **Tecla de calendario**: Presiónela brevemente para iniciar el calendario.
14. **Modo de silencio**: Presione la tecla y manténgala presionada para poner el dispositivo en el modo de silencio.
15. **Micrófono**: Permite que las personas con quienes habla por teléfono le oigan claramente.
16. **Tecla de cámara**: Presiónela brevemente para iniciar la cámara del teléfono. Presiónela y manténgala presionada para activar el modo de zoom, el cual le permite ampliar lo que se ve en pantalla.
17. **Mensajería**: Presionar brevemente la tecla de mensajería le permite tener acceso a las cuentas de SMS/MMS y de correo electrónico de Microsoft Office Outlook Mobile® o a otras cuentas de correo electrónico que configure.
18. **Tecla de fin**: Finaliza una llamada o sale de un programa. Presione esta tecla y manténgala presionada durante dos segundos para bloquear el teclado. Mientras el teléfono está en el menú principal, lo regresa al modo de espera y cancela lo que haya introducido.
19. **Tecla suave derecha**: Le permite seleccionar las acciones de la tecla suave o los elementos del menú que se indican en la línea inferior derecha de la pantalla.

Al recibir una llamada, en lugar de contestar la llamada, presione la tecla suave derecha para ignorarla. Si presiona la tecla suave derecha durante una llamada, ingresa a las opciones del menú.

20. **Tecla de atrás/OK**: Presiónela para cerrar el menú abierto y regresar al menú o pantalla anterior. Guardará cualquier cambio que haya realizado al menú.
21. **Ranura para tarjeta de almacenamiento microSD**: Inserte una tarjeta de almacenamiento microSD opcional para ampliar el espacio de almacenamiento de archivos.
22. **Conector para juego de audífono-micrófono/adaptador de energía/cable USB o de datos**: Le permite enchufar el adaptador de viaje (alimentación), cable de conexión de PC (transferencia de datos) y juego de audífono y micrófono opcional para sostener conversaciones en forma conveniente y segura con las manos libres.
23. **Auricular**: Se usa para escuchar el audio que sale del teléfono.
24. **Indicador LED**: Indica el estado de varias funciones del dispositivo (como llamadas y mensajes entrantes, proceso de carga de la batería, Bluetooth y Wi-Fi).

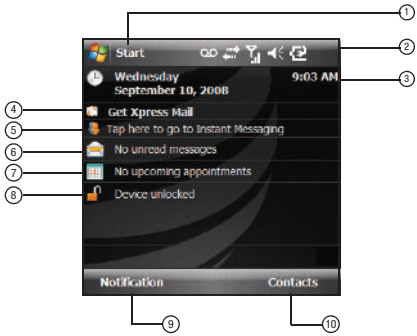
Vista posterior del teléfono

Funciones de las teclas

1. **Lente de la cámara**: Se usa para tomar fotos y videos.
2. **Tapa de la batería**: Protege la batería y la tarjeta SIM.

3. **Espejo**: Muestra su reflejo al tomar fotos y videos.
4. **Lápiz**: Se usa para seleccionar opciones y funciones en la pantalla táctil.

Pantalla del día de hoy



Funciones de la pantalla del día de hoy

1. **Menú Start (Inicio)**: Este menú desplegable sirve del punto de inicio central de las aplicaciones. También brinda acceso a una lista de programas que el usuario puede iniciar, acceso a los ajustes del dispositivo y una manera de encontrar archivos y obtener ayuda.
2. **Barra de título**: En la barra de título en la parte superior de la pantalla se muestra el programa activo, el estado inalámbrico y la hora actual, y le permite cerrar pantallas. Haga clic en los iconos de estado para tener acceso a los menús de ajustes abreviados **Connectivity** (Conexión), **Phone** (Teléfono), **Volume** (Volumen) y **Battery** (Batería).
3. **Fecha/día/hora**: Muestra la fecha, el día y la hora. Haga clic brevemente en esta barra o selecciónela para mostrar los ajustes abreviados de **Clock & Alarms** (Reloj y alarmas).
4. **Correo Xpress**: Selecciónelo para tener acceso a su correo electrónico personal o de negocios.
5. **Mensajería instantánea**: Selecciónelo para tener acceso a su cuenta de MI.
6. **Mensajes**: Selecciónelo para ver texto, mensajes multimedia o mensajes de correo electrónico.
7. **Citas**: Selecciónelo para programar citas.
8. **Dispositivo bloqueado/desbloqueado**: Indica si el dispositivo está bloqueado o no. Si el dispositivo está desbloqueado, seleccionar esta opción bloqueará el dispositivo. Si el dispositivo está bloqueado, seleccionar la tecla suave izquierda hace que la pantalla Desbloquear aparezca.
9. **Comando de la tecla suave derecha**: Función de la tecla suave derecha.
10. **Comando de la tecla suave izquierda**: Función de la tecla suave izquierda.

Teclas de comandos

Tecla de encendido/apagado

1. Presione la tecla de **encendido/apagado** ( ) (ubicada en el costado izquierdo del teléfono, cerca de la parte de arriba) para encender o apagar el teléfono.
2. Para encender o apagar la pantalla LCD, presione la tecla de **encendido/apagado** ( ) una vez hasta que se encienda la iluminación de fondo.

Teclas hacia arriba/hacia abajo de volumen

▶ Presione las teclas de volumen hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen de audio para cualquier pantalla.

Teclado del teléfono

Las teclas del teléfono están divididas en tres grupos funcionales: tecla táctil de navegación (ratón accionado con el dedo), teclado alfanumérico y teclas activas.

1. **Navegación:** El ratón accionado con el dedo le permite tener acceso a y desplazarse por los menús y listas, confirmar cambios que haya introducido e interactuar con menús que aparecen en la pantalla.
2. **Teclas activas:** Se usan para iniciar comandos de voz, activar o desactivar el modo de silencio, activar la cámara o el videocámara, y mucho más.
3. **Teclado QWERTY**: Proporciona un formato de teclado de caracteres alfanuméricos para introducir texto, números y símbolos.
4. **Teclado numérico:** Se usa para introducir números telefónicos.

Teclas de navegación

Tecla de inicio

Inicia o cierra el menú Start (Inicio).

Tecla táctil de navegación

Es compatible con la funcionalidad de ratón (accionado con el dedo) de un solo clic. Use el ratón accionado con el dedo ( ) para recorrer y resaltar elementos, menús y programas en una lista o en Internet. Después de resaltar un elemento, enlace o menú, presione para seleccionar una opción e iniciar su función relacionada.

Tecla OK

Implementa la función indicada en la esquina superior derecha de la pantalla o el menú de una característica o un programa.

Tecla de enviar

Presione en la pantalla del día de **hoy** para mostrar la pantalla del teléfono o presione esta tecla para hacer la llamada después de introducir un número telefónico.

Tecla de finalizar

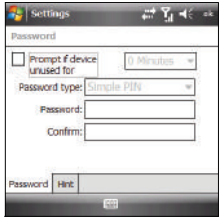
Finaliza una llamada o sale de un programa. Presione esta tecla y manténgala presionada durante dos segundos para bloquear el teclado. Mientras el teléfono está en el menú principal, lo regresa al modo de espera y cancela lo que haya introducido.

Bloqueo del teléfono

Cuando se bloquea el teléfono, se necesita una contraseña para regresar al funcionamiento normal. Al configurar una contraseña, es posible bloquear el teléfono inmediatamente o configurarlo para que se bloquee después de un período de inactividad especificado o cuando se oscurezca la pantalla.

Configuración del bloqueo automático

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Configuración) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Lock** (Bloquear) ( ).
3. Seleccione la casilla de verificación junto a **Prompt if device unused for** (Solicitar si dispositivo no se usa durante).

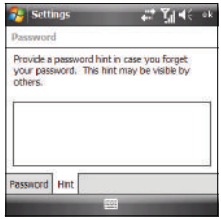


4. En el menú desplegable **Minutos**, seleccione la cantidad de tiempo de inactividad del teléfono necesaria antes de que se le solicite una contraseña.
5. Seleccione el cuadro **Password type** (Tipo de contraseña) y después elija una de las opciones siguientes:
   - **Simple PIN** (Código PIN simple): Esta contraseña debe tener un mínimo de cuatro caracteres y no puede incluir una secuencia simple como: 0000, 1111 ó 1234.
   - **Strong alphanumeric** (Contraseña segura alfanumérica): Esta contraseña debe tener un mínimo de siete caracteres e incluir por lo menos uno de los siguientes: letras mayúsculas/minúsculas, números y símbolos de puntuación.
6. Seleccione el cuadro **Password** (Contraseña) y use el teclado para introducir la contraseña deseada.
7. Seleccione el cuadro **Confirm** (Confirmar) y vuelva a introducir la contraseña.
8. Presione o seleccione **ok** para guardar su nueva contraseña. Se le pedirá que confirme los cambios.
9. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmarlo.

Configuración de una pista para recordar la contraseña

Una manera de asegurarse de que no olvide accidentalmente su contraseña es mediante la característica de pista para recordar la contraseña.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Lock** (Bloquear) ( ) ➔ ficha **Hint** (Pista).
3. Introduzca una pista para recordar su contraseña en el cuadro de diálogo. Es posible que otros usuarios puedan ver esta pista.



Nota: La pista para recordar la contraseña que establezca sólo aparecerá después de cinco entradas de contraseña incorrectas en sucesión.

4. Presione o seleccione **ok** para guardar su pista y regresar a la pantalla anterior.

Desbloqueo del teléfono después de vencerse el temporizador

Para desbloquear el teléfono después de vencerse el temporizador:

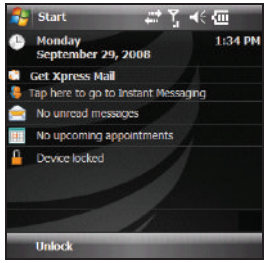
1. Presione ( ) para activar la pantalla de contraseña.
2. Introduzca su contraseña.
3. Presione la tecla suave **Unlock** (Desbloquear) para desbloquear el teléfono.

Bloqueo manual del teléfono

Este proceso sirve para bloquear temporalmente el teléfono sin la necesidad de introducir una contraseña. Para bloquear manualmente el teléfono:

1. Presione la tecla y manténgala presionada para bloquear manualmente el teléfono.

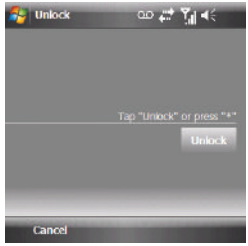
El icono de bloqueo cambiará de la manera indicada.



- A continuación aparecerá **Unlock** (Desbloquear) como la función de la tecla suave izquierda en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Desbloqueo del bloqueo manual del teléfono

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla suave **Unlock** (Desbloquear). Aparecerá la pantalla Unlock.
2. Seleccione el botón **Unlock** o presione para desbloquear el dispositivo.



Iconos de la pantalla

Durante la operación del teléfono, se muestran varios iconos en la pantalla o la barra de título. En la tabla siguiente aparecen dichos iconos junto con sus descripciones.

Indica la potencia de la señal. Más barras significan que la señal es mejor.

Indica que GPS está activado para fines de ubicación.

Indica que GPS para 911 está activado.

Indica que el dispositivo se halla en modo de avión y que la radio celular está apagada (es decir, el teléfono está desactivado, pero el PDA está activado).

Indica que el timbre para el perfil seleccionado está activado.

Indica que el timbre para el perfil seleccionado está desactivado.

Indica que el timbre para el perfil seleccionado está configurado para vibrar.

Indica que el teléfono se está cargando.

Indica que se puede usar el protocolo de transferencia de datos de alta velocidad 3G, el cual es necesario para la transmisión continua de video y las descargas.

Indica un error de programación. El teléfono no puede establecer conexión hasta que se programe correctamente.

Indica que se encuentra en curso una sesión ActiveSync o de datos.

Indica que no hay sesiones de datos activas.

Indica que hay dos o más iconos de mensajes en pantalla, que la carga de la batería está baja o que ha perdido una llamada.

Indica un recordatorio de un próximo evento de calendario.

Indica que ha recibido un nuevo mensaje de texto. Si selecciona este icono, aparece una ventana que le permite tener acceso al buzón de entrada.

Indica que ha recibido un nuevo mensaje multimedia. Si selecciona este icono, aparece una ventana que le permite tener acceso al buzón de entrada.

Indica que ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz. Si selecciona este icono, aparece una ventana que le permite escuchar sus nuevos mensajes de correo de voz.

Indica que ha perdido una llamada. Si selecciona el icono, aparece una ventana indicando el número de llamadas perdidas. También le permite ver la información de las llamadas perdidas.

Indica que el teléfono está en modo de altoparlante.

Indica que una conexión Wi-Fi se encuentra inactiva.

Indica que una conexión Wi-Fi está disponible y activa.

Indica que la característica de comandos de voz está activa y esperando un comando verbal.

Indica el nivel de carga actual de la batería. (El icono mostrado indica carga completa.)

Indica el nivel de carga actual de la batería. (El icono mostrado indica falta completa de carga.)

Indica el nivel de carga actual de la batería. (El icono mostrado indica falta completa de carga y apagado próximo.)

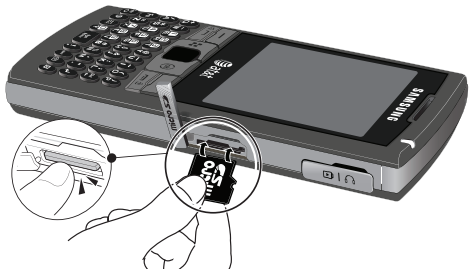
Uso de tarjetas de almacenamiento microSD

Puede insertar una tarjeta microSD™ en la ranura para tarjeta de almacenamiento y usar la tarjeta para añadir memoria adicional al teléfono o copiar y transferir archivos y datos. Este tipo de tarjeta está diseñado para usarse con teléfonos móviles muy pequeños y otros dispositivos.

Nota: Use sólo tarjetas de almacenamiento compatibles con el teléfono. Usar tarjetas de almacenamiento incompatibles, tales como tarjetas Secure Digital (SD), podría dañar la tarjeta, así como el teléfono y los datos almacenados en la tarjeta.

Instalación de la tarjeta de almacenamiento microSD

1. Localice la ranura de memora en el costado derecho del teléfono y quite la tapa plástica de la ranura microSD.
2. Oriente la tarjeta microSD de modo que la cara de la etiqueta esté hacia arriba y no se vean los pines de contacto dorados (vea la ilustración).
3. Inserte con cuidado la tarjeta microSD compatible en la ranura y empújela firmemente hasta que oiga un clic, lo que indica que la tarjeta está completamente instalada. La tarjeta está asegurada cuando no sobresale de la ranura del teléfono.
4. Con la tarjeta instalada ahora en forma segura, vuelva a colocar la tapa plástica sobre la ranura microSD del teléfono.



Nota: Las tarjetas de almacenamiento con una capacidad de almacenamiento de más de 16 GB no funcionarán con este teléfono.

Retiro de la tarjeta de almacenamiento microSD

1. Empuje firmemente la tarjeta hacia dentro y suéltela para que se libere de la ranura. La tarjeta debería expulsarse de la ranura.
2. Agarre con cuidado la tarjeta y extráigala de la ranura.

Programas: instalación y desinstalación

Puede instalar cualquier programa creado para el teléfono, siempre y cuando el teléfono tenga suficiente memoria. El lugar más popular para encontrar software para el teléfono es en el sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com/mobile/smartphone).

Adición de programas usando Microsoft® ActiveSync®

Con su teléfono Samsung SGH-i907 puede instalar programas descargados de Internet o incluidos en el CD de la guía de introducción realizando una sincronización entre el teléfono y su computadora.

Primero necesitará determinar qué tipo de teléfono y procesador tiene para saber qué versión de un determinado software se requiere para la instalación.

Adición de programas directamente desde Internet

Primero necesitará determinar qué tipo de teléfono y procesador tiene para saber qué versión de software instalar.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) → **AT&T Mall** (Tiendas de AT&T) ( ).
3. Seleccione **Shop Games** (Comprar juegos) o **Shop Application** (Comprar aplicaciones).
4. Seleccione un juego o una aplicación y siga los procedimientos indicados en pantalla para cargar el software en su teléfono.

Desinstalación de programas

Para quitar un programa, realice el siguiente procedimiento:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Remove Programs** (Quitar programas) ( ).
3. Resalte el programa que desea desinstalar y seleccione el botón **Remove** (Quitar).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmarlo.
5. Presione para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Administración de certificados

En el teléfono puede añadir y eliminar certificados de claves públicas. Puede guardar los siguientes dos tipos de certificados en el teléfono.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Certificates** (Certificados) ( ).
3. Seleccione la ficha correspondiente al tipo de certificado:
   - **Personal**: Se utiliza para que pueda identificarse ante otras personas.
   - **Intermediate** (Intermedio): Se utiliza para identificar autoridades de certificación intermedias.
   - **Root** (Raíz): Se utiliza para identificar autoridades de certificación raíz.
4. Para ver la información acerca de un certificado específico, seleccione su nombre. Aparecerá la pantalla **Certificate Details** (Detalles del certificado) con información acerca del certificado seleccionado.

Eliminación de certificados

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Certificates** (Certificados) ( ).
3. Seleccione la ficha correspondiente al tipo de certificado: **Personal**, **Intermediate** (Intermedio) o **Root** (Raíz).
4. Coloque el cursor sobre el certificado que desea eliminar.
5. Presione la tecla y manténgala presionada. Seleccione la opción **Delete** (Eliminar).
6. Presione la tecla suave **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Reinicio del teléfono después de un bloqueo

El botón de encendido ( ) le permite apagar rápidamente el teléfono en caso de un error de un programa o aplicación. Si sucede esto, parecería que el teléfono "se congelara" y dejara de funcionar.

1. Presione la tecla y manténgala presionada hasta que aparezca la animación de apagado en la pantalla.
2. Presione la tecla y manténgala presionada hasta que aparezca la animación de encendido en la pantalla.

Nota: Esta acción de reinicio se asemeja a la del "reinicio en frío" de una computadora. Se borrará la memoria temporal del teléfono, pero la información en almacenamiento permanente permanecerá intacta.

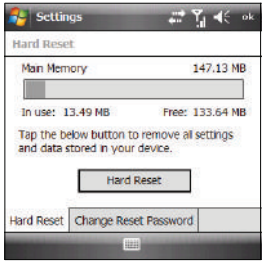
Restablecimiento del teléfono en los valores de fábrica predeterminados

Nota: Para eliminar por completo cualquier información personal almacenada en el dispositivo, Consulte *"Precauciones al transferir y eliminar datos"* en la página 167.

Puede restablecer los ajustes del teléfono y borrar todos los datos y aplicaciones de la memoria interna y/o externa (tarjeta de almacenamiento microSD opcional) del teléfono mediante la opción **Hard Reset** (Restablecimiento completo). Esta opción restablece el teléfono en sus ajustes de fábrica predeterminados, cierra todas las aplicaciones en ejecución en ese momento y borra todos los datos (fotos, video, contactos) del teléfono.

Nota: Si bien esta acción borra toda la información y los ajustes del SGH-i907, puede evitar la eliminación de datos importantes almacenándolos en una tarjeta de almacenamiento microSD.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ficha **System** (Sistema) **Hard Reset** (Restablecimiento completo) ( ). Aparecerá la pantalla **Hard Reset**.



3. Seleccione el botón **Hard Reset**. Aparecerá una pantalla de confirmación.

4. Seleccione **Device** (Dispositivo), introduzca la contraseña mostrada y después seleccione el botón **Yes** (Sí) para quitar todos los ajustes y datos almacenados en el dispositivo.

Settings
Are you sure you want to clear memory?
Enter '1234' and press Yes to confirm.
Device
Storage Card
Device and Storage Card
Yes
No
Warning: All settings and data stored in your device will be removed

5. Apague el teléfono y después vuelva a encenderlo.
6. Una vez que se inicie el teléfono, deberá usar el lápiz y seleccionar la pantalla LCD para comenzar el proceso de calibración.

Nota: No debe utilizar las puntas de sus dedos durante el proceso de calibración, ya que esto puede causar que el dispositivo no se calibre correctamente. Utilice el lápiz para la calibración del SGH-i907.

7. Mediante el lápiz, seleccione dentro de los cursores de cruz que aparecen en la pantalla de alineación.
8. Siga los tutoriales en pantalla y complete el proceso de configuración.

Realización de un restablecimiento completo manual

Quite la tarjeta SIM antes de realizar un restablecimiento completo manual para impedir que se pierda información específica de la tarjeta SIM.

1. Apague el dispositivo.
2. Presione la tecla **H** y manténgala presionada.
3. Presione la tecla de **encendido** hasta que el dispositivo empiece a iniciarse (parpadeará la luz roja).
4. Suelte inmediatamente la tecla de **encendido** mientras sigue manteniendo presionada la tecla **H**.
5. Espere hasta que aparezca la pantalla **Format Mode** (Modo de formato).
6. Suelte la tecla **H** y siga las instrucciones en pantalla.

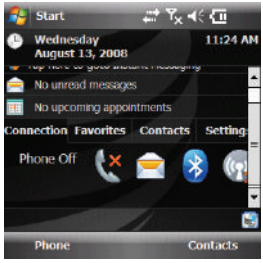
Sección 4: Funciones de las llamadas

Esta sección describe cómo realizar o contestar llamadas. También incluye las características y funcionalidades asociadas con el uso del teléfono, así como con la explicación de la característica del comando de voz integrada en el Samsung SGH-i907.

Activar y desactivar las características del teléfono

Antes de usar las características del teléfono SGH-i907, verifique que las características del teléfono estén activadas.

1. Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión).
2. Verifique que el icono de **No Service** (No hay servicio) en la barra de estado aparezcan como se muestra.



3. Seleccione **Setting** (Ajustes) → ficha **Connection** (Conexión) → **Wireless Manager** (Administrador inalámbrico)
4. Desde el menú **Connection** (Conexión), seleccione **Phone Off** (Teléfono apagado). Aparecerá la pantalla Wireless Manager (Administrador inalámbrico)

5. Haga clic en **Phone** (Teléfono) para alternar entre On (Encendido) y Off (Apagado).

Consejo: La pantalla Wireless Manager (Administrador inalámbrico) también le permite activar Wi-Fi y Bluetooth.

6. Presione la tecla suave **Done** (Realizado) para salir y regresar al menú **Today Plus** (Hoy plus). Entonces podrá realizar y recibir llamadas telefónicas.

Realización de llamadas

Existen varias formas de realizar llamadas en el nuevo teléfono. Puede usar marcación rápida, marcación por voz, historial de llamadas o simplemente ingrese el número que desee y presione .

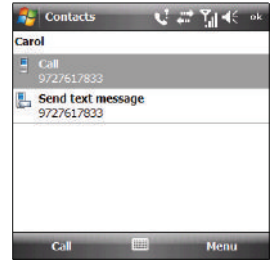
Método 1 — Usando la lista de atajos de contactos

Para usar este método, primero debe hacer lo siguiente:

- Introduzca información del contacto. (Para obtener más información, consulte *"Contactos"* en la página 51.)
- Añada contactos guardados a la lista de atajos de contactos. (Para obtener más información, consulte *"Personalización de las opciones de Today Plus (Hoy plus)"* en la página 14.)

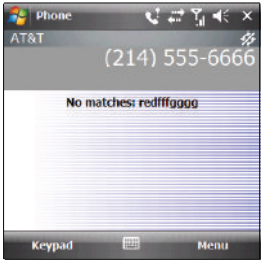
Usar la lista de atajos de contactos le permite realizar una llamada con una sola mano. Para realizar una llamada:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), seleccione la ficha **Contacts** (Contactos) en Today Plus (Hoy plus).
2. Seleccione el botón de un contacto. Aparecerá información de llamadas recientes para este contacto, con el número telefónico del contacto resaltado.
3. Presione la tecla suave **Call** (Llamar). El teléfono marcará el contacto seleccionado.



Método 2 — Usando el teclado

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), introduzca el número usando el teclado.
2. Presione para marcar el número.



Método 3 — Usando la tecla suave de contactos

Para usar el método 3 - la tecla suave Contacts (Contactos), primero debe introducir información del contacto. (Para obtener más información, consulte *"Contactos"* en la página 51.)

Usar la tecla suave Contacts (Contactos) le permite hacer una llamada mientras usa una sola mano. Para realizar una llamada:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla suave **Contacts** (Contactos).
2. Encuentre y seleccione la entrada de contactos a la que desee marcar.
3. Si el contacto contiene múltiples números telefónicos, resalte el número que desee.
4. Presione para que aparezca el número en la pantalla del teléfono y marque el número.

Método 4 — Usando el lápiz

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), toque **Start** (Inicio) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Toque **Phone** (Teléfono) ( ). Aparecerá una lista combinada de números a los que se llamó recientemente y su lista de contactos.
3. Toque el número telefónico de la persona a la que desea llamar. Aparecerá una lista de acciones recientes en relación a la persona seleccionada.
4. Toque la entrada **Call** (Llamar) para iniciar la llamada.
5. Para otras opciones, toque la tecla suave **Menú** para que aparezcan las siguientes opciones:
   - **Open Contact** (Abrir contacto) / **Call** (Llamar)
   - **Speed Dial** (Marcación rápida)
   - **Save to Contacts** (Guardar en contactos)
   - **Send Text Message** (Enviar mensaje de texto)
   - **Paste** (Pegar)
   - **Options...** (Opciones...)
   - **View** (Ver)

¡Importante!: Siempre use el lápiz al tocar la pantalla para evitar raspaduras o daños causados por otros instrumentos.

Method 5 — Usando el comando de voz

1. Presione y mantenga presionada la tecla **MEdia Net** ( ) para activar el comando de voz. Un icono de micrófono ( ) aparecerá en la barra de títulos.

Nota: Debe habilitarse el comando de voz seleccionando **Start** (Inicio) ➔ **Settings** (Ajustes) ➔ ficha **Personal** ➔ **Voice Command** (Comando de voz) ➔ **Enable** (Habilitar) ➔ **OK** (Aceptar). (Para obtener más información, consulte *"Comando de voz"* en la página 40.)

2. Después de que el teléfono emita un pitido, diga el comando **Call** (Llamar), seguido por el nombre de una entrada de contactos, o diga el comando **Dial** (Marcar) seguido por un número telefónico.

Realizar llamadas internacionales

1. Presione y mantenga presionada para introducir un caracter + al principio del número internacional. (El caracter + se sustituye automáticamente con el código de marcación internacional cuando se presiona .)
2. Introduzca el código del país y el número telefónico al que desea llamar.
3. Presione .

Contestación de llamadas

Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Cuando reciba una llamada, aparecerá la pantalla **Phone-Incoming** (Teléfono-Entrante).

- Presione la tecla suave **Answer** (Contestar) o la tecla para contestar la llamada.
- Presione la tecla suave **Ignore** (Ignorar) o presione para enviar la llamada al correo de voz.

Nota: Cuando reciba una llamada, puede silenciar el timbre presionando la tecla de volumen, en el costado del teléfono.

Uso del altavoz

Durante una llamada activa, el altavoz le permite hablar con otros sin la necesidad de sostener el teléfono en su oído.

1. Durante una llamada, presione y mantenga presionada para activar el altavoz. El icono del altavoz aparecerá en la parte superior de la pantalla.
2. Para desactivar el altavoz, presione y mantenga presionada otra vez.

Visualización de su número telefónico

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ) ➔ ficha **Phone** (Teléfono) para que aparezca su número telefónico en la parte superior de la pantalla.

3. Para ver todos sus números, seleccione la ficha **More** (Más), resalte la opción **Own Number** (Número propio), y después seleccione **Get settings...** (Obtener ajustes...) para abrir la pantalla Settings-Phone-Own Numbers (Ajustes-Teléfono-Números propios) y ver los números de Voice Line (Línea de voz), número de Data (Datos) y número de Fax.
4. Para introducir o cambiar números en esta pantalla, resalte el número que desea, presione la tecla suave **Edit** (Editar) e introduzca el número nuevo usando el teclado.
5. Seleccione ok en la esquina superior derecha de la pantalla para salir.

Historial de llamadas

Cuando se recibe, se realiza o se pierde una llamada, se guarda un registro con toda la información disponible en el historial de llamadas. Los registros del historial de llamadas son:

- **All Calls** (Todas las llamadas): Muestra todas las llamadas recibidas, enviadas o perdidas.
- **Missed** (Perdidas): Muestra todas las llamadas no contestadas.
- **Outgoing** (Salientes): Muestra todas las llamadas realizadas desde su teléfono.
- **Incoming** (Entrantes): Muestra todas las llamadas entrantes que se contestaron.

Seleccionar una entrada de llamadas muestra la hora, fecha y duración de la llamada.

Para que aparezcan los registros de llamadas:

1. Active el menú **Today Plus** (Hoy plus). Para obtener más información, consulte *"Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)"* en la página 44.
2. Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).
   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.
3. Para mostrar solamente ciertos tipos de llamadas, presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes). Aparecerá el registro de llamadas seleccionadas en la pantalla **Phone** (Teléfono).
4. Presione o seleccione ok para salir.

Registro de todas las llamadas y lista de contactos — Método de la tecla de enviar

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione . Aparecerá la pantalla combinando el registro de llamadas y la lista de contactos.
2. Para que sólo aparezca el registro de todas las llamadas, presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **View** (Ver) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas).

Registro de todas las llamadas y lista de contactos — Método del menú de inicio

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Phone** (Teléfono) ( ). Aparecerá la pantalla combinando el registro de llamadas y la lista de contactos.
3. Para que sólo aparezcan las llamadas, presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **View** (Ver) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas).

Realización de llamadas usando el historial de llamadas

1. Proceda de una de estas maneras:

   Desde el menú **Today** (Hoy) seleccione la tecla suave **Phone** (Teléfono).

   - O bien -

   Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).

   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.

Nota: Si lo desea, muestre un registro de ciertos tipos de llamadas presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las Llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes).

2. Resalte una entrada en el registro de llamadas.
3. Presione la tecla suave **Call** (Llamar).
4. Cuando termine, presione .

Creación de un contacto usando el historial de llamadas

1. Proceda de una de estas maneras:

   Desde el menú **Today** (Hoy) seleccione la tecla suave **Phone** (Teléfono).

   - O bien -

   Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).

   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.

Nota: Si lo desea, muestre un registro de ciertos tipos de llamadas presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes).

2. Resalte una entrada en el registro de llamadas.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Save to Contacts** (Guardar en contactos).
4. Desde la pantalla Contacts (Contactos), seleccione la entrada **<New Contact>** (Contacto nuevo).
5. Introduzca la información de contacto, tal como nombre y tipo de número. El número telefónico ya está introducido.
6. Presione o seleccione ok para guardar el nuevo contacto y regresar a la pantalla Today (Hoy).

Eliminación del historial de llamadas

Los registros de llamadas que se encuentran dentro de la lista del historial de llamadas pueden eliminarse individualmente o todos al mismo tiempo. Eliminar todas las entradas de llamadas borrará todas las entradas de llamadas que aparecen en ese momento. Estas entradas dependen del **Filter** (Filtro) utilizado para mostrar el registro de llamadas (**All Calls** [Todas las llamadas], **Missed** [Perdidas], **Outgoing** [Salientes] o **Incoming** [Entrantes]).

Eliminar entradas individuales del historial de llamadas

1. Proceda de una de estas maneras:

   Desde el menú **Today** (Hoy) seleccione la tecla suave **Phone** (Teléfono).

   - O bien -

   Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).

   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.

Nota: Si lo desea, muestre un registro de ciertos tipos de llamadas presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes).

2. Resalte una entrada en el registro de llamadas para eliminarla.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Delete** (Eliminar).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Eliminar todas las entradas de llamadas

Esta opción depende de la lista de los registros de llamadas que aparezcan en ese momento. Sólo aparecerán las entradas que estén en su lista actual. Esta opción le permite fijar la inicialización de la lista guardada en el historial de llamadas.

Por ejemplo, si el filtro seleccionado en ese momento sólo muestra las llamadas perdidas, eliminar todas las llamadas en este caso sólo eliminaría estas llamadas enlistadas; sin tocar todas las entradas de llamadas entrantes y salientes restantes.

Nota: Para eliminar realmente todas las entradas del registro de llamadas, necesitará activar el filtro en **All Calls** (Todas las llamadas) y después seleccionar la opción **Delete All Calls** (Eliminar todas las llamadas).

1. Active el menú **Today Plus** (Hoy plus). Para obtener más información, consulte *"Pantalla Hoy"* en la página 76.
2. Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).

   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.

Nota: Si lo desea, muestre un registro de ciertos tipos de llamadas presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes).

3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Delete All Calls** (Eliminar todas las llamadas).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Envío de mensajes de texto usando el historial de llamadas

Los mensajes de texto pueden enviarse a otros usuarios que apoyan la capacidad SMS.

Nota: Comuníquese con su proveedor de servicio para obtener más información sobre los servicios de mensajería SMS.

1. Proceda de una de estas maneras:

   Desde el menú **Today** (Hoy) seleccione la tecla suave **Phone** (Teléfono).

   - O bien -

   Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).

   La pantalla **Phone** (Teléfono) mostrará el registro de todas las llamadas.

Nota: Si lo desea, muestre un registro de ciertos tipos de llamadas presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Filter** (Filtro) ➔ **All Calls** (Todas las llamadas), **Missed** (Perdidas), **Outgoing** (Salientes) o **Incoming** (Entrantes).

2. Resalte una entrada en el registro de llamadas.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Send Text Message...** (Enviar mensaje de texto...). Aparecerá la pantalla Text Message (Mensaje de Texto) con el destinatario ya ingresado.
4. Introduzca el texto del mensaje sirviéndose del teclado. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46.)

Nota: Cada mensaje de texto puede contener un máximo de 160 caracteres. Cualquier caracter (texto) que sobrepase ese límite, se trasladará a mensajes de texto consecutivos al mismo destinatario.

5. Cuando termine de introducir el mensaje, presione la tecla suave **Send** (Enviar) para enviar el mensaje. (Para obtener más información, consulte *"Mensajería"* en la página 57.)

Roaming-Redes

Qué es roaming

El teléfono puede desplazarse a otras redes digitales. Roaming ocurre cuando usted viaja fuera de un área de cobertura previamente designada. Cuando roaming está activado, pudieran aplicarse cargos extra al realizar o recibir una llamada.

Nota: Es posible que algunas características no estén disponibles con roaming. Roaming también consume energía adicional de la batería, exigiendo cargarla con mayor frecuencia.

Comando de voz

Voice Command™ (Comando de voz) transforma el dispositivo en su propio asistente personal virtual, dejándole usar su voz para buscar contactos, realizar llamadas telefónicas, obtener información del calendario, reproducir y controlar su música, así como empezar programas.

Consulte http://www.microsoft.com/windowsmobile/voicecommand/default.mspx para ver una demostración del comando de voz.

Ajustes del comando de voz

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Voice Command** (Comando de voz) ( ) para que aparezca la pantalla Voice Command (Comando de voz).
3. Seleccione el cuadro **Enable** (Habilitar) para habilitar/inhabilitar la característica Comando de voz. Aparecerá una marca en el cuadro.

Nota: Un cuadro no marcado indica que la característica Comando de voz está inhabilitada.

4. Seleccione el cuadro **Password Protected** (Protegida con contraseña) para activar/desactivar la protección con contraseña.
   - Una marca en el cuadro indica que Password Protected (Protegida con contraseña) está activado.
   - Un cuadro no marcado indica que Password Protected (Protegida con contraseña) está desactivado.
5. Seleccione las aplicaciones de menú a las que desea ingresar con un comando de voz. Elija entre las siguientes opciones:
   - **Calendar** (Calendario)
   - **Contacts** (Contactos)
   - **Media** (Medios)
   - **Messaging** (Mensajería)
   - **Phone** (Teléfono)
   - **Start Menu (**Menú de inicio)
   - **Status** (Estado)
   - Una marca en los cuadros junto a una aplicación indica que el comando de voz está habilitado para esa característica en particular.
   - Si una aplicación seleccionada tiene opciones disponibles, el botón **Options** (Opciones) se activa. Seleccione el botón **Options** (Opciones) para ingresar a las opciones disponibles de esa aplicación.
   - Si una aplicación seleccionada tiene parámetros de notificación disponibles, el botón **Notifications** (Notificaciones) se activa. Seleccione el botón **Notifications** (Notificaciones) para los parámetros de notificación disponibles para esa aplicación y realice modificaciones, si lo desea.

Uso del comando de voz

1. Presione y mantenga presionada la tecla **MEdia Net** ( ) para activar el comando de voz. Un icono de micrófono ( ) aparecerá en la barra de títulos.

2. Después de que el teléfono emita un pitido, diga el nombre del comando que desea realizar. Los comandos de voz son:
   - **Call** (Llamar): Le permite marcar a una entrada de contactos diciendo un nombre guardado en la lista de contactos.
   - **Dial** (Marcar): Le permite marcar un número telefónico diciendo los dígitos en el número telefónico.
   - **Lookup** (Buscar): Le permite recuperar información de contacto para cualquier entrada en su lista de contactos.
   - **Open** (Abrir): Esto le proporciona acceso en un solo paso a algunas o todas las aplicaciones siguientes, dependiendo de sus ajustes habilitados por voz:
     - Calendar (Calendario)
     - Contacts (Contactos)
     - Media (Medios)
     - Messaging (Mensajería)
     - Phone (Teléfono)
     - Start Menu (Menú de inicio)
     - Status (Estado)

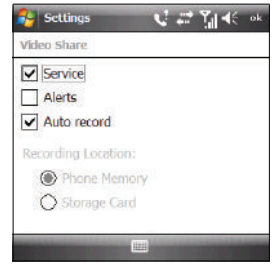
Video compartido

Las características de Video compartido le permiten realizar una llamada y compartir video en vivo o grabado durante la llamada. Puede iniciar o recibir video realizando el siguiente procedimiento.

Habilitar/Inhabilitar video compartido

Para habilitar o inhabilitar Video compartido, realice los siguientes pasos:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Video Share** (Video compartido) ( ) para que aparezca la pantalla Video Share (Video compartido).
3. Seleccione el cuadro **Service** (Servicio) para habilitar/inhabilitar la característica Video Share (Video compartido). Aparecerá/desaparecerá una marca en el cuadro.



Inicio y recepción de una sesión de video compartido

Para iniciar y recibir una sesión de Video compartido, realice los siguientes pasos:

1. Marque el número y presione .
2. Una vez que se conteste la llamada, si ambos tienen la capacidad de compartir video, un icono de "**Video Share Ready**" (Listo para compartir video) aparecerá en la pantalla.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **Video Share** (Video compartido).

4. Aparecerá un mensaje emergente. Seleccione **Live** (En vivo) o **Recorded Video** (Video grabado).
5. Si seleccionó **Recorded Video** (Video grabado), puede ver los archivos en **My Stuff** (Mis cosas) ➔ **My Documents** (Mis documentos) ➔ **Video** (Mis videos).
6. Seleccione el archivo que desea compartir.
7. Si el número ya está enlistado como un contacto, el dispositivo mostrará el nombre correspondiente al número. Aparecerá la notificación "**<Name/Number> wants to share video with you. Accept the connection?**" (<Nombre/Número> desea compartir video con usted. ¿Acepta la conexión?).

   En caso de un número desconocido, "**<Number> wants to share video with you. Accept the connection?**" (<Número> desea compartir video con usted. ¿Acepta la conexión?).
8. Presione la tecla suave **Yes** (Sí) para aceptar la conexión o la tecla suave **No** para rechazarla.
9. Cuando el destinatario acepte el video compartido, "**Establishing a Video Connection**" (Estableciendo una conexión de video) le aparecerá al emisor y al destinatario. Aparecerá el mensaje "Recording Started" (Inició la grabación), mostrando la memoria disponible para el video.
10. Durante una sesión de Video Share (Video compartido), lo siguiente aparecerá arriba de las opciones de la tecla suave:

Stop (Detener): presione esta tecla para detener la característica de video compartido.

Brightness (Brillantez): presione esta tecla para ajustar la brillantez del video.

Mute (Silenciar): presione esta tecla para apagar el audio.

Spkr Off (Altavoz desactivado): la tecla suave izquierda muestra Speaker On (Altavoz activado) o Speaker Off (Altavoz desactivado).

Consejo: Presione la tecla **End** (Fin) para detener Video Share (Video compartido). Cuando el cursor esté en el icono **Stop** (Detener), presione ■ o la tecla suave izquierda.

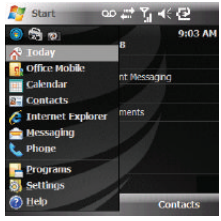
Sección 5: Navegación por los menús

En esta sección se explica la navegación por los menús del teléfono. Se puede ingresar a los menús y submenús usando el ratón con el dedo o el lápiz.

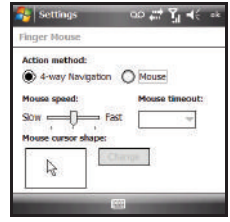
Finger Mouse (Ratón accionado con el dedo)

El ratón accionado con el dedo le permite seleccionar la función de navegación de la tecla táctil de navegación. Puede elegir entre navegación en 4 sentidos y el modo de ratón. El modo de ratón le permite elegir la velocidad del ratón, el temporizador del ratón y la forma del cursor del ratón.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).



2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Finger Mouse** (Ratón accionado con el dedo) ( ) para abrir la pantalla Finger Mouse (Ratón accionado con el dedo).



Los siguientes métodos de navegación (acción) están disponibles:

- **4-way Navigation** (navegación en 4 sentidos): Cuando se selecciona, navega por pantallas y menús tocando la tecla táctil de navegación hacia arriba, abajo, la izquierda o la derecha. Le permite seleccionar opciones resaltadas presionando el centro de la tecla táctil de navegación.
- **Mouse**: (Ratón): Cuando se selecciona, navega por pantallas y menús moviendo un dedo ligeramente por la superficie de la tecla táctil de navegación.
  Opciones adicionales son:

– **Mouse speed** (Velocidad del ratón): Ajustar la velocidad de la acción con el ratón

- **Mouse timeout** (Temporizador del ratón): Establece el límite de tiempo del "Mouse timeout" (Temporizador del ratón). Cuando el ratón está inactivo durante este período de tiempo, el ratón se desactiva en la pantalla.

– **Mouse cursor shape** (Forma del cursor del ratón): Le permite seleccionar un icono del cursor (forma) de una lista seleccionable.

3. Seleccione los valores nuevos para el **Mouse speed** (Velocidad del ratón), **Mouse timeout** (Temporizador del ratón) y **Mouse cursor shape** (Forma del cursor del ratón).
4. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Nota: Desde la pantalla principal, puede cambiar entre la opción de ratón activado o desactivado. Presione y mantenga presionado la tecla y presoine después .

Acceso a la función de menú en el modo de navegación en 4 sentidos

1. Navegue por pantallas y menús tocando la tecla táctil de navegación hacia arriba, abajo, la izquierda o la derecha.
2. Seleccione opciones resaltadas presionando el centro de la tecla táctil de navegación.
3. Para salir del menú sin cambiar los ajustes, presione la tecla o seleccione .

Ingreso a una función de menú en el modod de ratón

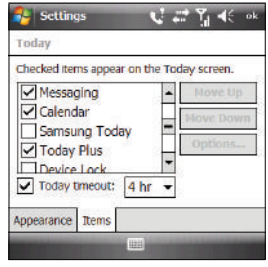
1. Navegue por pantallas y menús moviendo un dedo ligeramente por la superficie de la tecla táctil de navegación.
2. Seleccione opciones resaltadas presionando el centro de la tecla táctil de navegación.
3. Para salir del menú sin cambiar los ajustes, presione la tecla o seleccione .

Listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)

Las opciones de Today Plus (Hoy plus) son otra forma de tener acceso a aplicaciones desde la pantalla Today sin navegar por los iconos del menú principal y los submenús. Hay cuatro listas de opciones disponibles de Today Plus (Hoy plus) (**Connection** [Conexión], **Favorites** [Favoritos], **Contacts** [Contactos] y **Settings** [Ajustes]) a las que puede ingresar seleccionando sus fichas respectivas.

Para habilitar las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus):

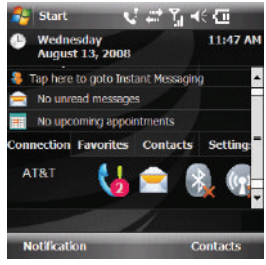
1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).



2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Today** (Hoy) ( ) ➔ ficha **Items** (Elementos). Aparecerá la pantalla con los elementos de Today.
3. Seleccione el cuadro **Today Plus** (Hoy plus) para habilitar/inhabilitar las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus). Aparecerá una marca en el cuadro.

Nota: Un cuadro no marcado indica que la característica Today Plus (Hoy plus) está inhabilitada.

4. Presione para guardar su parámetro.
5. Presione o seleccione ok para regresar a la pantalla Today (Hoy). Las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus) aparecerán en la pantalla Today (Hoy).



Navegar las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus)

Para navegar usando las listas de opciones de Today Plus (Hoy plus):

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), seleccione la ficha Today Plus (Hoy plus) que desee (**Connection** [Conexión], **Favorites** [Favoritos], **Contacts** [Contactos] o **Settings** [Ajustes]). Aparecerá la lista de opciones de Today Plus (Hoy plus) correspondiente.
2. Seleccione la opción que desee. Aparecerá la pantalla de opciones correspondiente.

Navegar usando los iconos de la barra de títulos

Los iconos de estado que aparecen en la barra de títulos también son atajos a características y funciones relacionadas de su teléfono.

Para usar los iconos de estado como atajos:

▶ Desde la pantalla **Today** (Hoy), seleccione un icono disponible. Aparecerá el menú o pantalla correspondiente.

Algunos iconos disponibles son:

- **Message** (Mensaje): Convoca la notificación de mensajería.
- **Connectivity** (Conectividad): Le brinda acceso al Wireless Manager (Administrador inalámbrico) y al menú **Start** (Inicio) ➔ **Settings** (Ajustes) ➔ ficha **Connections** (Conexiones).
- **Phone** (Teléfono): Le brinda acceso a Wireless Manager (Administrador inalámbrico) y a **Start** (Inicio) ➔ **Settings** (Ajustes) ➔ ficha **Personal** ➔ pantalla **Phone** (Teléfono).
- **Volume** (Volumen): Muestra la ventanilla emergente **Volume** (Volumen), permitiéndole establecer los volúmenes para el teléfono y los audífonos.
- **Power** (Energía): Muestra **Start** (Inicio) ➔ **Settings** (Ajustes) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ pantalla **Power** (Energía).

Sección 6: Introducción de texto

En esta sección se describe cómo seleccionar el modo de introducción de texto deseado para introducir caracteres en el Samsung SGH-i907.

Teclado QWERTY integrado

El SGH-i907 cuenta con un teclado estándar integrado, comúnmente llamado QWERTY, debajo de la pantalla. Usando este teclado puede escribir letras, puntuación, números y otros caracteres especiales en los campos de introducción de texto o en otras aplicaciones disponibles en el teléfono.

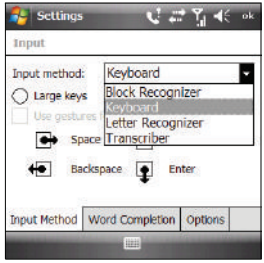
Introducción de texto - Método de entrada

Existen cuatro métodos distintos disponibles para la introducción de caracteres:

- **Block Recognizer** (Reconocedor de bloque)
- **Keyboard (Teclado)** (teclado QWERTY integrado o teclado en la pantalla de tacto)
- **Letter Recognizer** (Reconocedor de letras)
- **Transcriber** (Transcriptor)

Cada uno de estos métodos le permite introducir caracteres alfabéticos y símbolos en el dispositivo. Además de estos métodos de introducción, existen otras opciones, como Word Completion (Conclusión de palabras) asociadas con el método seleccionado.

Para ingresar a los ajustes del método de entrada:



1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Input** (Introducción) ( ) ➔ ficha **Input Method** (Método de entrada). Aparecerá la pantalla Settings-Input (Ajustes-Entrada)
3. Seleccione los ajustes del método de entrada que desee.
4. Presione o seleccione ok para guardar el ajuste.

Cambio del método de entrada

Para cambiar el método de entrada de texto desde dentro de un campo de introducción de texto:

1. Seleccione el icono del teclado ( ). Aparecerá un teclado sensible al tacto.
2. Seleccione la flecha hacia arriba, junto al icono del teclado ( ). Las siguientes opciones aparecerán en un menú emergente:

- **Options** (Opciones): Muestra la pantalla Settings Input (Ajustes-Entrada). (Para obtener más información, consulte *"Teclado"* en la página 47.)
- **Block Recognizer** (Reconocedor de bloque) ( )
- **Keyboard** (Teclado) ( )
- **Letter Recognizer** (Reconocedor de letras) ( )
- **Transcriber** (Transcriptor) ( )

3. Seleccione el método de entrada que desee. El icono del teclado ( ) se sustituye con el icono del método de entrada correspondiente.
4. Para quitar el teclado sensible al tacto, seleccione el icono del teclado ( ).

Block Recognizer (Reconocedor de bloque)

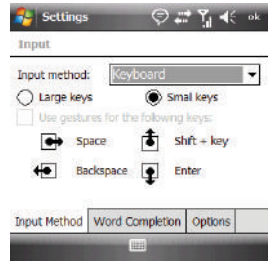
Este método de entrada usa la tradicional división de ventanilla para el área de redacción. Este método le permite introducir caracteres usando pulsaciones individuales.

El lado izquierdo se usa para escribir letras y el lado derecho es para introducir números. Los símbolos y funciones comunes se encuentran en otras ventanillas más pequeñas ubicadas a la derecha del área de redacción. No existen opciones asociadas con este tipo de método de entrada.

Teclado

Este método de entrada le permite usar el teclado QWERTY integrado o un teclado de pantalla táctil y el lápiz para introducir caracteres. El método de entrada por teclado tiene las siguientes opciones:

- **Large keys** (Teclas grandes)
- **Small keys** (Teclas pequeñas)
- **Use gestures for the following keys** (Usar gestos para las siguientes teclas): le permite usar atajos de tacto para indicar las siguientes acciones del teclado:
  – Space (Espacio)
  – Shift+key (Shift+tecla)
  – Backspace (Retroceder)
  – Enter (Entrar)



Para seleccionar teclas más grandes o más pequeñas, simplemente seleccione el botón junto a la opción que desea.

La característica de gestos le permite sustituir teclas usadas en el teclado para espacio, retroceder, shift+tecla y entrar, dibujando un gesto o movimiento. La opción de teclas grandes debe estar seleccionada para que esta opción aparezca.

Reconocedor de letras

Esta opción le permite introducir texto usando el lápiz y su propia escritura a mano (movimientos de caracteres naturales). La pantalla se divide en tres áreas diferentes. Un área de letras mayúsculas, un área de letras pequeñas y un área de números. Los caracteres se introducen imprimiendo letras en cada área. El caracter se analiza y se escribe en la pantalla automáticamente.

▶ Seleccione el botón **Options...** (Opciones...) para ingresar a las siguientes opciones asociadas con este método:

- **Quick stroke** (Movimiento rápido)
- **Right to left crossbar** (Barra de derecha a izquierda)
- **Allow accented characters** (Permiten caracteres con acento)

Transcriptor

La opción del transcriptor es similar al reconocedor de letras, excepto que en vez de introducir caracteres en un área designada, puede introducir palabras completas y frases usando el lápiz y su propia escritura a mano (cursiva), formato impreso o una combinación. El transcriptor apoya los estilos de escritura en formato impreso y cursivo, y después escribe automáticamente la información en la pantalla.

Introducción de texto - Conclusión de palabras

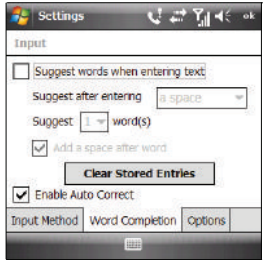
Los ajustes para la conclusión de palabras determina si las palabras aparecerán automáticamente después de introducir un número definido de caracteres en la pantalla.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **Suggest words when entering text** (Sugerir palabras al introducir texto)
- **Suggest after entering** (Sugerir después de introducir) (espacio o 1-7 letras)
- **Suggest (1-4) word(s)** [Sugerir (1-4) palabras]
- **Add a space after word** (Añadir espacio después de una palabra)
- **Clear Stored Entries** (Despejar entradas guardadas)
- **Enable Auto Correct** (Habilitar corrección automática)

Para ingresar a los ajustes de Word Completion (Conclusión de palabras):

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Input** (Introducción) ( ) ➔ ficha **Word Completion** (Conclusión de palabra).
3. Para habilitar esta característica, seleccione el cuadro **Suggest words when entering text** (Sugerir palabras al introducir texto). Aparecerá una marca en el cuadro, indicando que Word Completion (Conclusión de palabras) está habilitado.



Nota: Seleccionar el cuadro adyacente a cada elemento puede habilitar (marcar) o inhabilitar (cancelar marca en) los elementos.

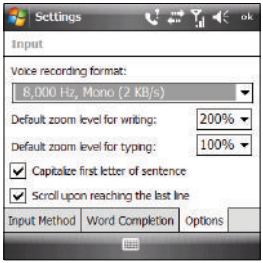
4. Seleccione la lista desplegable **Suggest after entering** (Sugerir después de introducir) y elija el número mínimo de letras que una palabra debe contener antes de sugerir una palabra.
5. Seleccione la lista desplegable **Suggest # word(s)** (Sugerir [número] palabras) y elija los números de palabras que el dispositivo sugerirá una vez que se cumplan los parámetros de conclusión de palabras.
6. Para introducir un espacio vacío después de cada palabra reconocida, seleccione **Add a space after word** (Añadir espacio después de una palabra).
7. Para habilitar la característica de corrección automática que corrija dinámicamente errores de ortografía y otras equivocaciones , seleccione **Enable Auto Correct** (Habilitar corrección automática).
8. Presione o seleccione **ok** para guardar los ajustes.

Introducción de texto - Opciones

Nota: Estos ajustes de opción sólo se aplican cuando se apoya la escritura o grabación.

Para ingresar a estas opciones:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Input** (Introducción) ( ) ➔ ficha **Options** (Opciones). Las siguientes opciones de introducción estarán disponibles:



- **Voice recording format** (Formato de grabación de voz)
- **Default zoom level for writing** (Nivel predefinido de zoom para escribir)
- **Default zoom level for typing** (Nivel predefinido de zoom para teclear)
- **Capitalize first letter of sentence** (Primera letra de la oración en mayúscula)
- **Scroll upon reaching the last line** (Desplazarse al llegar a la última línea)

3. Seleccione cada uno de los cuadros o campos asociados con la opción y realice los cambios que desee.

Nota: Seleccionar el cuadro adyacente a cada elemento puede habilitar (marcar) o inhabilitar (cancelar marca en) los elementos.

4. Presione o seleccione **ok** para guardar los ajustes.

Sección 7: Contactos

En este sección se describe cómo administrar los contactos almacenando el nombre y número de una persona en la agenda telefónica.

Explicación de los contactos

Esta característica se utiliza para guardar información importante acerca de sus amigos, colegas o contactos de negocios. La pantalla **Contacts** (Contactos) le permite guardar la siguiente información relacionada con una persona:

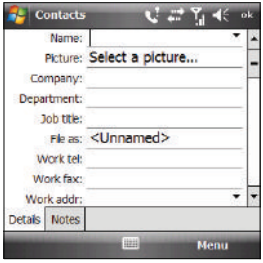
- Nombre
- Foto
- Empresa
- Departamento
- Puesto
- Archivar como
- Teléfono, fax y dirección del trabajo
- MI
- Correo electrónico
- Teléfono del trabajo
- Teléfono del trabajo2 y casa2
- Teléfono de radio
- IM2 e IM3
- Correo electrónico2 y correo electrónico3
- Asistente
- Teléfono del asistente
- Gerente
- Identificación de gobierno
- Teléfono móvil
- Tono de timbre
- Página web
- Ubicación de la oficina
- Teléfono y dirección de casa
- Categorías
- Otras direcciones
- Bíper
- Teléfono para automóvil
- Fax de casa
- Cuenta
- Identificación de cliente
- Cumpleaños
- Aniversario
- Cónyuge
- Niños

Uso de los contactos

Además de la información disponible en los contactos, también puede grabar o escribir una nota asociada con el contacto. Toda esta información se puede sincronizar con una PC o portátil mediante la aplicación Microsoft ActiveSync. Para obtener más información, consulte *"Sincronización"*

Adición de contactos nuevos

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Contacts** (Contactos) ( ) para que se muestre la pantalla Contacts.
3. Presione la tecla suave **New** (Nuevo) y después seleccione **Outlook Contact** (Contacto de Outlook). Aparecerá la pantalla de información Contactos.



4. Mediante el teclado introduzca la información del contacto en los campos proporcionados. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"*)
5. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Búsqueda de contactos

Para localizar un contacto específico, puede utilizar la característica de búsqueda. Dicha característica le permite introducir las primeras letras de la entrada del contacto y después mostrar los resultados en la pantalla. Para buscar un contacto:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla suave **Contacts** (Contactos). Aparecerá la pantalla Contacts.
2. Seleccione el campo **Enter a name...** (Introducir un nombre...) y utilice el teclado para introducir los primeros caracteres de la entrada del contacto. Con cada carácter sucesivo introducido, la lista de contactos coincidentes se volverá más reducida.
3. Si resulta necesario, desplácese por la lista de contactos coincidentes hasta que encuentre la entrada deseada en los contactos.

Edición de contactos

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Edit** (Editar).
3. En la lista disponible de información del contacto, seleccione un campo y actualice la información deseada.

4. Presione [OK] o seleccione [ok] para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Eliminación de contactos

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Delete Contact** (Eliminar contacto).
3. Seleccione el botón **Yes** (Sí) en el mensaje emergente **Delete Contact** para confirmar la eliminación.

Realización de llamadas usando los contactos

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Seleccione el contacto para mostrar su información.
3. Presione la tecla suave **Call** (Llamar) para llamar al contacto seleccionado.

Envío de entradas de contactos mediante Bluetooth

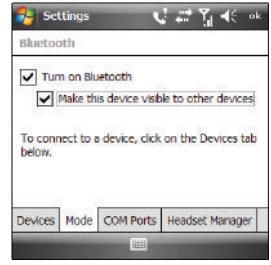
El SGH-i907 le permite intercambiar información de contactos en forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles con Bluetooth.

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Send Contact** (Enviar contacto) ➔ **Beam** (Transmitir). El dispositivo comenzará a buscar un dispositivo Bluetooth compatible dentro de su rango de comunicación.
3. Seleccione los dispositivos a los que desea transmitir. Cuando el contacto se haya transferido con éxito, para el dispositivo seleccionado se mostrará **Done** (Terminado).
4. Presione [OK] o seleccione [ok] para salir y regresar a la pantalla anterior.

Recepción de entradas de contactos mediante Bluetooth

Para configurar el SGH-i907 para aceptar transmisiones entrantes mediante Bluetooth:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** ➔ **Bluetooth** ( ) ➔ ficha **Mode** (Modo).
3. Seleccione las casillas de verificación **Turn on Bluetooth** (Activar



Bluetooth) y **Make this device visible to other devices** (Permitir que otros dispositivos vean este dispositivo). Una marca de verificación aparecerá en cada casilla.

4. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Adición de notas a los contactos

Las notas le permiten adjuntar un archivo de audio grabado o una nota escrita a una entrada guardada en los contactos. Al visualizar la pantalla de resumen del contacto, puede ver o escuchar cualquier nota asociada con el mismo.

Adición de notas

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Seleccione el contacto para mostrar su información.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Edit** ➔ ficha **Notes** (Notas).
4. Introduzca la nota usando el método de introducción deseado. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"*)
5. Una vez que haya introducido con éxito la nota, seleccione ok para guardarla y regresar a la pantalla anterior.

Eliminación de notas

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Seleccione el contacto para mostrar su información.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Edit** ➔ ficha**Notes** (Notas).
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Edit** (Editar) ➔ **Select All** (Seleccionar todas).
5. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Edit** (Editar) ➔ **Clear** (Borrar).
6. Presione o seleccione ok para salir y regresar a la pantalla anterior.

Marcación rápida de los contactos

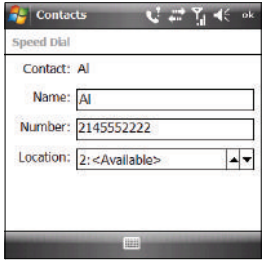
La marcación rápida se puede utilizar para llamar a los contactos con los que más habla. También le permite presionar hasta dos teclas numéricas para llamar al contacto. Están disponibles las ubicaciones de memoria del 2 al 99 para la marcación rápida.

Nota: La ubicación 1 está preconfigurada para marcar su correo de voz y no se puede modificar.

Método de atajo

Para asignar una ubicación de marcación rápida:

1. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
2. Seleccione el contacto para mostrar su información.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Add to Speed Dial...** (Añadir a marcación rápida...). Aparecerá la pantalla Speed Dial (Marcación rápida) con la siguiente ubicación de marcación rápida disponible indicada en el campo **Location** (Ubicación).



4. Si lo desea, seleccione las flechas hacia arriba o hacia abajo del campo **Location** para asignar el contacto a otra ubicación de marcación rápida disponible (2 – 99).
5. Presione o seleccione **ok** para guardar la asignación de marcación rápida y regresar a la pantalla anterior.

Método del menú Start (Inicio)

Para asignar una ubicación de marcación rápida:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Phone** (Teléfono) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Speed Dial** (Marcación rápida). Aparecerá la lista de marcación rápida.
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **New** (Nuevo). Aparecerá la lista de contactos.
5. Busque el contacto deseado. (Para obtener más información, consulte *"Búsqueda de contactos"*)
6. Seleccione el contacto. Aparecerá la pantalla **Speed Dial** (Marcación rápida).

7. Seleccione las flechas hacia arriba o hacia abajo del campo **Location** (Ubicación) para asignar el contacto a otra ubicación de marcación rápida disponible (2 al 99).
8. Presione o seleccione ok para guardar la asignación de marcación rápida y regresar a la pantalla anterior.

Esta sección cubre los tipos de mensajes que puede enviar y recibir, cómo configurar el teléfono para que funcione con el correo electrónico y cómo enviar y recibir mensajes de correo electrónico usando diferentes tipos de conexiones.

Tipos de mensajes

Mensajes de texto y multimedia

El SGH-i907 tiene la capacidad de enviar mensajes de texto (SMS) y mensajes multimedia [imagen o video (MMS)]. Envíe mensajes de texto y multimedia con sólo introducir el número telefónico del destinatario en el campo **To: (A:)** al crear un mensaje nuevo.

Mensajes de correo electrónico

El SGH-i907 tiene la capacidad de enviar correos electrónicos en dos formas: directamente, mediante una cuenta de Protocolo de Internet (IP), o indirectamente, usando Microsoft ActiveSync™ para intercambiar correos electrónicos a través de su computadora.

Recuperación de mensajes

Cuando reciba un mensaje de texto, imagen o video nuevo, sonará el timbre de mensajes (a menos que esté apagado) y el mensaje aparecerá en una ventanilla de previsualización.

Nota: El icono de **Notificación de mensajes de texto** aparecerá en la parte superior de la pantalla.

1. Para eliminar la ventanilla de previsualización en la pantalla **Today** (Hoy), presione Del.
2. Para volver a abrir y mostrar el mensaje en la ventanilla de previsualización, presione la tecla suave **Notification** (Notificación).
3. Para responder al mensaje que aparece, presione la tecla suave **Reply** (Responder).

Opciones de mensajes de texto leídos

Existen varias características de mensajes al leer un mensaje de texto.

▶ Mientras lee un mensaje de texto recibido, presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:

- **Delete** (Eliminar): Elimina el mensaje.
- **Forward** (Redirigir): Envíe una copia de este mensaje a otro destinatario.
- **Insert** (Insertar): Añada archivos de **Picture** (Imagen), **Sound** (Sonido) o **Video** para cualquier respuesta a este mensaje.
- **My Text** (Mi texto): Añada texto previamente elaborado para cualquier respuesta a este mensaje.
- **Save to Drafts** (Guardar en borradores): Guarda una copia de cualquier cualquier respuesta a este mensaje en la carpeta Drafts (Borradores).
- **Spell Check** (Corregir ortografía): Revise la ortografía de cualquier texto de respuesta para este mensaje.
- **Close** (Cerrar): Regresa a la pantalla que contiene la carpeta **Inbox** (Buzón de entrada).

- **Message Options** (Opciones de mensajes): Inactivo.
- **Copy to SIM** (Copiar a SIM): Le permite guardar una copia del mensaje a la tarjeta SIM.

Opciones de mensajes multimedia leídos

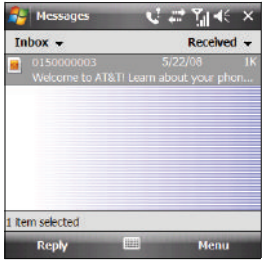
Existen varias características de mensajes al leer un mensaje multimedia.

▶ Mientras lee un mensaje multimedia recibido, presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:

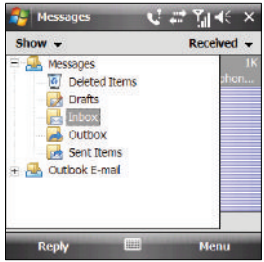
- **Delete** (Eliminar): Elimine este mensaje.
- **Reply** (Responder): Envíe una respuesta en mensaje de texto o multimedia al emisor.
- **Reply All** (Responder a todos): Envíe una respuesta en mensaje de texto o multimedia a todos los destinatarios del mensaje.
- **Forward** (Redirigir): Le permite reenviar el mensaje a otro número o dirección de correo electrónico.
- **Mark as Unread** (Marcar como no leído): Le permite marcar el mensaje como no leído. Los mensajes no leídos aparecen en negrita en la lista de mensajes.
- **Save to Contacts** (Guardar en Contactos): Guarde el número del remitente en su lista de contactos.
- **Save as Bookmark** (Guardar como marcador): Guarde un URL incluido en este mensaje como un marcador.
- **Save as Multimedia Msg. Temp...** (Guardar como plantilla de mensaje multimedia): Guarde este mensaje como una plantilla de mensaje multimedia previamente elaborado para usarlo posteriormente.
- **Attached Files...** (Archivos adjuntos...): Vea y/o guarde un archivo de foto, sonido o video.
- **Multimedia Msg. Options...** (Opciones de mensajes multimedia): Establezca las opciones de Sending (Envío), Receiving (Recepción), Profile (Perfil) y Compose (Elaborar) para mensaje multimedia.
- **Properties** (Propiedades): Muestra la pantalla **Message Info** (Información de mensaje) que contiene información de Subject (Asunto), Send Date (Fecha de envío), From (De), Size (Tamaño), Priority (Prioridad), Expiry (Vencimiento), Type (Tipo) y Read Report (Informe de lectura).

Acceso a carpetas de mensajes

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) → **Messages** (Mensajes) ( ). La pantalla **Messages** (Mensajes) aparece mostrando el contenido de una carpeta de mensajes (en este caso, la carpeta **Inbox** Buzón de entrada).



3. Seleccione el nombre de la carpeta en la parte superior izquierda de la pantalla de mensajes. Aparecerá un menú desplegable mostrando un resumen de menús que enlista tipos de cuenta de mensajería y carpetas para la cuenta de mensajes. Las carpetas de mensajes disponibles son:



- **Deleted Items** (Elementos eliminados): Guarda mensajes que eliminó de otras carpetas. Esto le permite recuperar mensajes que se borraron accidentalmente.
- **Drafts** (Borradores): Le permite guardar mensajes para completarlos y/o usarlos posteriormente.
- **Inbox** (Buzón de entrada): Guarda los mensajes entrantes (recibidos).
- **Outbox** (Buzón de salida): Guarda los mensajes salientes hasta que se envíen.
- **Sent Items** (Elementos enviados): Guarda los mensajes salientes que se han enviado.

(Para información sobre las carpetas **Outlook E-mail** [Correo electrónico de Outlook], consulte el manual del usuario de Microsoft Outlook.)

4. Para ver el contenido de una carpeta, selecciónela en el menú desplegable.

Opciones de mensajes de texto recibidos

Hay varias características de mensajes disponibles para mensajes de texto recibidos.

1. Desde la pantalla de la carpeta **Messages Inbox** (Mensajes - Buzón de entrada), resalte un mensaje de texto y presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:
   - **New** (Nuevo): Le permite crear un mensaje de texto o multimedia nuevo.
   - **Reply** (Responder): Envía una respuesta a quien le envió el mensaje y/o a todos los otros destinatarios, o redirige este mensaje a otras personas.
   - **Delete** (Eliminar): Transfiere este mensaje a la carpeta Deleted Items (Elementos eliminados).
   - **Move...** (Mover...): Le permite transferir este mensaje a otras carpetas.
   - **Delete All** (Eliminar todo): Elimina todos los mensajes (leídos y no leídos) de la carpeta Inbox (Buzón de entrada).
   - **Delete All Read** (Eliminar todos los leídos): Elimina todos los mensajes que ya haya leído de la carpeta Inbox (Buzón de entrada).
   - **Go To** (Ir a): Le permite ir a otra carpeta de mensajes o cuenta de mensajes. Seleccione una de las siguientes:
     - **Folders** (Carpetas)
     - **Messages** (Mensajes)
     - **Outlook E-mail** (Correo electrónico Outlook)
   - **Tools** (Herramientas)

– **Sort By** (Ordenar por): Le permite ordenar mensajes por uno de los siguientes criterios: **Message Type** (Tipo de mensaje), **From** (De), **Received** (Recibido) o **Subject** (Asunto).
– **Manage Folders...** (Administrar carpetas...): Le permite crear o modificar una carpeta de mensajes.
– **Empty Deleted Items** (Vaciar elementos eliminados:) Le permite eliminar permanentemente todos los elementos en la carpeta Deleted Items (Elementos eliminados).
– **Clear "Messages"** (Despejar mensajes): Elimina todos los elementos en la carpeta Inbox (Buzón de entrada) y Sent Items (Elementos enviados).
– **New Account...** (Cuenta nueva...): Le permite configurar una cuenta de correo electrónico nueva.
– **Options...** (Opciones...): Le permite cambiar las opciones para la Mensajería.

- **Select Messages** (Seleccionar menajes): Seleccione All (Todos) los mensajes, All Below (Todos debajo) de este mensaje o Several (Varios) mensajes a los que se aplicarán otras funciones.
- **Send/Receive** (Enviar/Recibir): Seleccione enviar o recibir mensajes de correo electrónico nuevos.
- **Multimedia Msg. Options...** (Opciones de mensajes multimedia): Para obtener más información, consulte *"Configuración de parámetros de mensajes multimedia"* en la página 62.

Opciones de mensajes multimedia recibidos

Hay varias características de mensajes disponibles para mensajes multimedia recibidos.

1. Desde la pantalla de la carpeta **Messages Inbox** (Mensajes - Buzón de entrada), resalte un mensaje multimedia y presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:

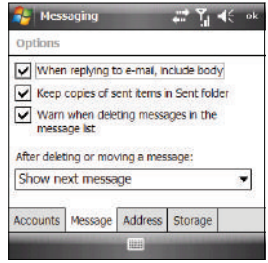
- **New** (Nuevo): Le permite crear un mensaje de texto o multimedia nuevo.
- **Reply** (Responder): Envía una respuesta a quien le envió el mensaje y/o a todos los otros destinatarios, o redirige este mensaje a otras personas.
- **Delete** (Eliminar): Transfiere este mensaje a la carpeta Deleted Items (Elementos eliminados).
- **Move...** (Mover...): Le permite transferir este mensaje a otras carpetas.
- **Delete All** (Eliminar todo): Elimina todos los mensajes multimedia (leídos y no leídos) de la carpeta Inbox (Buzón de entrada).
- **Delete All Read** (Eliminar todos los leídos): Elimina todos los mensajes multimedia que ya haya leído de la carpeta Inbox (Buzón de entrada).
- **Go To** (Ir a): Le permite ir a otra carpeta de mensajes o cuenta de mensajes. Seleccione una de las siguientes:
  – **Folders** (Carpetas)
  – **Messages** (Mensajes)
  – **Outlook E-mail** (Correo electrónico Outlook)
- **Tools** (Herramientas)
  – **Sort By** (Ordenar por): Le permite ordenar mensajes por uno de los siguientes: **Message Type** (Tipo de mensaje), **From** (De), **Received** (Recibido) o **Subject** (Asunto).
  – **Manage Folders...** (Administrar carpetas...): Le permite crear o modificar una carpeta de mensajes.
  – **Empty Deleted Items** (Vaciar elementos eliminados:) Le permite eliminar permanentemente todos los elementos en la carpeta Deleted Items (Elementos eliminados).
  – **Clear "Messages"** (Despejar mensajes): Elimina todos los elementos en la carpeta Inbox (Buzón de entrada) y Sent Items (Elementos enviados).

– **New Account...** (Cuenta nueva...): Le permite configurar una cuenta de correo electrónico nueva.
– **Options...** (Opciones...): Le permite cambiar las opciones para la Mensajería.

- **Select Messages** (Seleccionar menajes): Seleccione All (Todos) los mensajes, All Below (Todos debajo) de este mensaje o Several (Varios) mensajes a los que se aplicarán otras funciones.
- **Send/Receive** (Enviar/Recibir): Seleccione enviar o recibir mensajes de correo electrónico nuevos.
- **Multimedia Msg. Options...** (Opciones de mensajes multimedia): Para obtener más información, consulte *"Configuración de parámetros de mensajes multimedia"* en la página 62.

Configuración de parámetros de mensajes

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ **Messages** (Mensajes) ( ). Aparecerá la pantalla **Messages** (Mensajes) mostrando el contenido de una carpeta de mensajes.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **Tools** (Herramientas) ➔ **Options** (Opciones). En la pantalla aparecen las fichas siguientes:

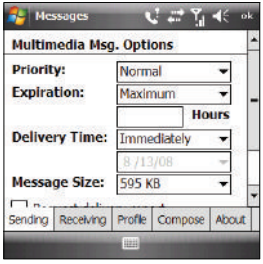


- **Accounts** (Cuentas): Le permite revisar/cambiar ajustes y firmas para sus cuentas de mensajería o para una cuenta nueva. También puede habilitar/inhabilitar la pantalla "account picker" (selector de cuenta).
- **Message** (Mensaje): Le permite cambiar opciones de mensajes. Seleccione el cuadro de las opciones que le gustaría activar o desactivar.
- **Address** (Dirección): Se aplica sólo al correo electrónico.
- **Storage** (Almacenamiento): Muestra la cantidad de memoria principal (Main Memory) libre, la cantidad de memoria libre en la tarjeta de almacenamiento (Storage Card) (cuando se introduce) y el tamaño actual de los adjuntos (Current size of attachments). También le permite seleccionar cuándo el teléfono vaciará los mensajes eliminados de la memoria.

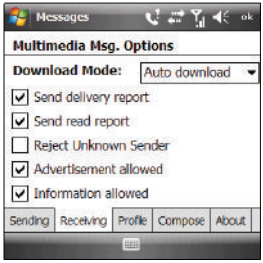
4. Presione o seleccione **ok** para guardar el nuevo parámetro y regresar a la pantalla anterior.

Configuración de parámetros de mensajes multimedia

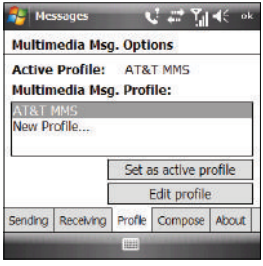
1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) → **Messages** (Mensajes) ( ). Aparecerá la pantalla **Messages** (Mensajes) mostrando el contenido de una carpeta de mensajes.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **Multimedia Msg. Options...** (Opciones de mensajes multimedia): En la pantalla aparecen las fichas siguientes:
   - **Sending** (Enviar): Le permite establecer opciones de entrega y opciones de informe de entrega para mensajes multimedia.



- **Receiving** (Recibidos): Le permite especificar cómo reaccionará el teléfono a los mensajes de multimedia entrantes.



- **Profile** (Perfil): Le permite seleccionar, crear y editar perfiles de comunicación para intercambiar mensajes multimedia con su proveedor de mensajería.



- **Compose** (Elaborar): Le permite seleccionar ajustes de Message Class (Clase de mensaje) y Creation Mode (Modo de creación) para elaborar mensajes multimedia.

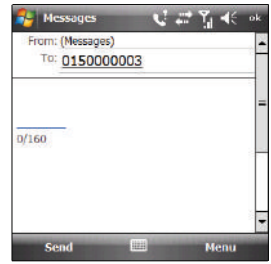
- **About** (Acerca de): Muestra información de versión del software de mensajes multimedia de Samsung.

4. Presione [OK] o seleccione [ok] para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Envío de mensajes

Creación y envío de mensajes de texto

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ **Messages** (Mensajes) ( ). La pantalla **Messages** (Mensajes) aparece mostrando el contenido de una carpeta de mensajes (en este caso, la carpeta **Inbox** [Buzón de Entrada]).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **New** (Nuevo) ➔ **Text Message** (Mensaje de texto). Aparecerá la pantalla **Messages** (Mensajes) para la elaboración de mensajes.



4. Introduzca múltiples números telefónicos o direcciones de correo electrónico de destinatarios en el campo **To** (A).
   - Use el teclado para colocar un punto y coma entre números, si existe más de un destinatario.

5. Seleccione el campo de introducción de texto del mensaje y use el teclado para introducir el contenido de texto del mensaje. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46.)

Nota: Hay un límite de 160 caracteres para mensajes de texto. Si envía un mensaje de texto con más de 160 caracteres, el mensaje se trunca después de los primeros 160 caracteres y los caracteres restantes se envían en mensajes consecutivos hasta que se haya enviado todo el texto del mensaje. Pudieran aplicarse cargos de acuerdo con los planes de llamada del emisor y el destinatario.

6. Para opciones de mensaje adicionales, presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:
   - **Add Recipient** (Añadir destinatario): Añada entradas de contactos.
   - **Check Names** (Verificar nombres): Verifique contactos para el nombre del destinatario.
   - **Insert** (Insertar): Introduzca un archivo de Picture (Imagen), Sound (Sonido) o Video en su mensaje. Esto cambia automáticamente un mensaje de texto a un mensaje multimedia.
   - **My Text** (Mi texto): Añada texto previamente elaborado a este mensaje.
   - **Save to Drafts** (Guardar en borradores): Guarda el mensaje en la carpeta Draft (Borradores).
   - **Spell Check** (Corregir ortografía): Revise la ortografía del mensaje.
   - **Cancel Message** (Cancelar mensaje): Cancela el mensaje nuevo.
   - **Message Options** (Opciones de mensajes): Inactivo.
7. Presione la tecla suave **Send** (Enviar) para transmitir el mensaje a los destinatarios seleccionados.

Corrección de ortografía de un mensaje de texto

1. Durante la creación de un mensaje de texto (Consulte *"Creación y envío de mensajes de texto"* en la página 63), presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Spell Check** (Corregir ortografía).

   Las palabras que no están presentes en el diccionario de corrección de ortografía se resaltarán, y las opciones de palabras disponibles se presentarán en una lista.
2. Desde esta lista de palabras alternativas, seleccione:
   - Una palabra alternativa
   - **Ignore** (Ignorar): para ignorar la palabra seleccionada en ese momento.
   - **Ignore All** (Ignorar todo): para ignorar todas las palabras mal deletreadas restantes en el mensaje de texto.
   - **Add** (Añadir): Para añadir la palabra resaltada recientemente en el diccionario de corrección de ortografía.
3. Cuando la corrección de ortografía esté completa, seleccione ok para regresar al mensaje.

Nota: La característica de corrección de ortografía no está disponible para mensajes multimedia.

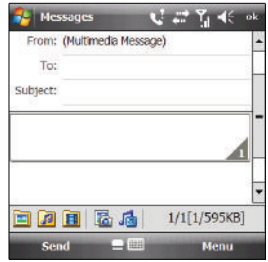
Verificación de nombres dentro de un mensaje de texto

▶ Durante la creación de un mensaje de texto (Consulte *"Creación y envío de mensajes de texto"* en la página 63), presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Check Names** (Verificar nombres).

Los nombres de destinatarios usados recientemente dentro del campo **To** (A) se verifican contra la lista de contactos actuales, y las direcciones de correo electrónico se revisan para verificar que concuerdan con los formatos de correo electrónico estándar.

Creación y envío de mensajes multimedia

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ **Messages** (Mensajes) ( ). Aparecerá la pantalla **Messages** (Mensajes) mostrando el contenido de una carpeta de mensajes.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **New** (Nuevo) ➔ **Multimedia Message** (Mensaje multimedia). Aparecerá la pantalla de elaboración de mensajes multimedia.



4. Introduzca el número telefónico o direcciones de correo electrónico de destinatarios en el campo **To** (A).
   - Use el teclado para colocar un punto y coma entre números, si existe más de un destinatario.
5. Seleccione el campo **Subject** (Asunto) y use el teclado para introducir un asunto para el mensaje.
6. Seleccione el campo de introducción de texto del mensaje y use el teclado para introducir el contenido de texto del mensaje. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46.)

7. Para añadir fotos, archivos de música o videos existentes al mensaje o para iniciar la cámara o grabadora de sonido para tomar o grabar nuevos archivos y añadirlos al mensaje, seleccione los iconos apropiados en la línea inferior de la pantalla de elaboración de mensajes multimedia.
8. Para ingresar a opciones de mensajes multimedia adicionales, presione la tecla suave **Menu** (Menú). Las siguientes opciones están disponibles:
   - **Preview** (Vista previa): Le permite ver previamente el mensaje MMS antes de enviarlo.
   - **Add Recipients** (Añadir destinatarios): Añada entradas de contactos o números del registro de llamadas recientes.
   - **Insert** (Insertar): Le permite adjuntar archivos preexistentes o nuevos al mensaje MMS nuevo: Picture (Imagen), Sound (Sonido), Video, New Picture (Nueva imagen), New Sound (Nuevo sonido), New Video (Nuevo video), Text (Texto) y Template (Plantilla).
   - **Attach** (Adjuntar): Adjunte su vCard (Tarjeta virtual), vCalendar (Calendario virtual) o un File (Archivo).
   - **Edit Page** (Editar página): Añada, elimine, reordene, cambie el estilo de texto usado o cambie la duración de páginas en un mensaje de varias páginas.
   - **Save to** (Guardar en): Le permite guardar el mensaje multimedia actual como un borrador o una plantilla.
   - **Cancel Message** (Cancelar mensaje): Le permite guardar el mensaje actual como un borrador y salir del elaborador de mensajes.
   - **Multimedia Msg. Options** (Opciones de mensajes multimedia): Para obtener más información, consulte *"Configuración de parámetros de mensajes multimedia"* en la página 62.
   - **Toolbar** (Barra de herramientas): Active o desactive la barra de herramientas para el elaborador de mensajes.
9. Presione la tecla suave **Send** (Enviar) para transmitir el mensaje a los destinatarios seleccionados.

Nota: Pudieran aplicarse cargos de acuerdo con los planes de llamada del remitente y el destinatario.

Uso de mis mensajes de texto

Mis mensajes de texto consiste de 9 frases de mensajes de texto previamente elaborados que usted puede introducir rápidamente en el cuerpo de un mensaje nuevo o como una respuesta a un mensaje recibido sin tener que teclear un mensaje. Estos mensajes predefinidos son:

- **What are you up to?** (¿Qué hay de nuevo?)
- **Just checking in...** (Aquí, reportándome...)
- **Where are you?** (¿Dónde estás?)
- **Check this out!** (¡Mira esto!)
- **I'll be right there.** (Llego en un minuto.)
- **I'm running late.** (Se me hizo tarde.)
- **I'll get back to you.** (Te respondo pronto.)
- **Urgent! Please reply ASAP.** (¡Urgente! Responde lo antes posible.)
- **Let's catch up soon.** (Reunámonos pronto.)

Introducción de mi texto en un mensaje

1. Creación de un mensaje nuevo. (Para obtener más información, consulte *"Envío de mensajes"* en la página 63.)
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **My Text** (Mi texto).
3. Seleccione un mensaje que desee de la lista. El mensaje seleccionado se introducirá en el cuerpo del mensaje.
4. Complete su mensaje. (Para obtener más información, consulte *"Envío de mensajes"* en la página 63.)
5. Presione la tecla suave **Send** (Enviar) para transmitir el mensaje a los destinatarios seleccionados.

Edición de mi texto

1. Creación de un mensaje nuevo. (Para obtener más información, consulte *"Envío de mensajes"* en la página 63.)
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **My Text** (Mi texto) ➔ **Edit My Text Messages...** (Editar mis mensajes de texto...). Aparecerá una lista de mensajes de texto que podrá editar.
3. Seleccione una entrada de mensaje de texto preexistente.
4. Use el teclado (o use el lápiz y el teclado virtual) para editar el texto. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46.)
5. Seleccione ok para guardar los cambios y regresar al mensaje.

Acceso al correo electrónico

Configuración de cuenta del correo electrónico

Puede configurar el SGH-i907 para enviar y recibir correo electrónico usando Microsoft Outlook, ActiveSync y una computadora o usando una cuenta de ISP.

Configuración de una cuenta de correo electrónico Outlook

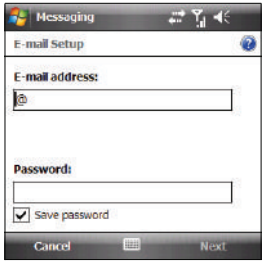
- Instale ActiveSync en su PC y configure un Standard Partnership (Sociedad estándar) para que pueda enviar/recibir correo electrónico. (Para obtener más información, consulte *"Cambio del programa de sincronización"* en la página 121.)

Configuración de una cuenta de ISP (Proveedor de Servicio de Internet)

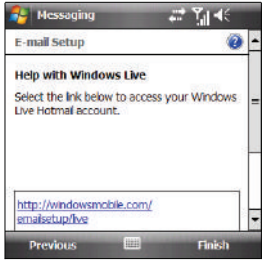
Puede usar el SGH-i907 para ingresar a Internet para el correo electrónico usando una conexión mediante sul proveedor móvil o usando una conexión Wi-Fi (Para obtener más información, consulte *"Ajustes de conexiones"* en la página 80.)

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).

2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) **→ Setup E-mail** (Configurar correo electrónico).
3. Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña en los campos apropiados y presione la tecla suave **Next** (Siguiente).



4. Se le preguntará si desea que el teléfono obtenga ajustes de correo electrónico automáticamente.
   - Si esta cuenta es para ingresar a un servidor de correo electrónico con ISP público-, presione la tecla suave **Next** (Siguiente).
   - Si esta cuenta es para ingresar a un servidor de correo electrónico privado (como el de su empleador), desactive esta función seleccionando el cuadro junto a la ventanilla. Desaparecerá la marca. Después presione la tecla suave **Next** (Siguiente).



Nota: Para servidores de correo electrónico privados, se le solicitará información específica sobre el servidor.

- URL del servidor o dirección del IP
- Autentificación de acceso a servidor (casi siempre se requiere y usualmente es la misma que su identificación de cuenta y contraseña)
- Si el servidor requiere de SSL (capa de conexión segura)
- Tipo de conexión usada para ingresar al servidor

Comuníquese con los operadores del servidor o con su ISP para obtener esta información.

5. Se le notificará cuando se complete la configuración. (Para servidores de ISP, se le solicitará que seleccione un intervalo de contacto automático.)

Uso de Microsoft Outlook para correo electrónico

Usando Microsoft Outlook, el correo electrónico se elabora fuera de línea y se envía a los destinatarios seleccionados la siguiente vez que se sincronice usando ActiveSync.

Nota: Para obtener más información sobre cómo sincronizar de manera inalámbrica su correo electrónico, consulte la documentación de Wireless Sync incluida con el CD que acompaña al ActiveSync.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).

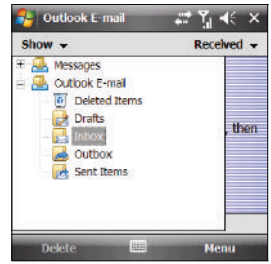
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ **Outlook E-mail** (Correo electrónico Outlook).
3. Revise el correo electrónico recibido según sea necesario.
4. Para crear y enviar un correo electrónico, presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **New** (Nuevo). Aparecerá la pantalla de elaboración de correo electrónico.
5. Introduzca la dirección de correo electrónico en el campo **To** (A).
6. Seleccione el campo **Subject** (Asunto) e ingrese un asunto.
7. Seleccione el campo del texto de mensaje e introduzca el contenido del mensaje de correo electrónico.
8. Cuando termine, presione la tecla suave **Send** (Enviar).

Uso de un ISP para correo electrónico

Puede configurar el SGH-i907 para usar un ISP (Proveedor de Servicio de Internet) o su red en el trabajo para enviar correo electrónico directamente desde el SGH-i907 sin conectarse a su PC mediante ActiveSync.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ su cuenta de correo electrónico.
3. Revise el correo electrónico recibido según sea necesario.
4. Para crear y enviar un correo electrónico, presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **New** (Nuevo). Aparecerá la pantalla de elaboración de correo electrónico.
5. Introduzca la dirección de correo electrónico en el campo **To** (A).
6. Seleccione el campo **Subject** (Asunto) e ingrese un asunto.
7. Seleccione el campo del texto de mensaje e introduzca el contenido del mensaje de correo electrónico.
8. Cuando termine, presione la tecla suave **Send** (Enviar).

Carpetas de correo electrónico Outlook



Hay cinco carpetas de mensajes del directorio de correo electrónico de Outlook (vea la imagen adyacente).

Las carpetas y sus funciones son similares a las carpetas en el directorio Messages (Mensajes), excepto para Outbox (Buzón de salida).

Usando ActiveSync, el correo electrónico se guarda en el buzón de salida hasta que se sincronice con su PC.

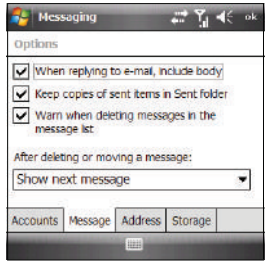
Usando un ISP, el correo electrónico se guarda en la carpeta Outbox (Buzón de salida) hasta que el envío de mensajes se complete.

La siguiente es una lista de carpetas de mensajería de correo electrónico Outlook y sus funciones.

- **Deleted Items (Elementos eliminados):** enviados a la carpeta de elementos eliminados. Una vez que los mensajes se borren de la carpeta Deleted Items (elementos eliminados), estos se borrarán de manera permanente.
- **Drafts (Borradores):** contiene todos los mensajes que no se completaron y que se guardaron para enviarlos posteriormente.
- **Inbox (Buzón de entrada):** todos los mensajes entrantes llegan y se guardan en el buzón de entrada hasta que se borren. Si la memoria está llena, los mensajes nuevos se rechazan. Borre mensajes antiguos para liberar espacio para mensajes entrantes.
- **Outbox (Bandeja de salida):** el buzón de salida guarda mensajes no enviados hasta que se envían.
- **Sent Items (Elementos enviados):** mantiene un registro de todos los mensajes enviados desde su dispositivo.

Configuración de parámetros del correo electrónico

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Messaging** (Mensajería) ( ) ➔ **Messages** (Mensajes) ( ). Aparecerá la pantalla **Messages** (Mensajes) mostrando el contenido de una carpeta de mensajes.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú), después seleccione **Tools** (Herramientas) ➔ **Options** (Opciones). En la pantalla aparecen las fichas siguientes:
   - **Accounts** (Cuentas): Le permite revisar/cambiar ajustes y firmas para sus cuentas de mensajería o para una cuenta nueva. También puede habilitar/inhabilitar la pantalla "account picker" (selector de cuenta).
   - **Message** (Mensaje): Le permite cambiar opciones de mensajes. Seleccione el cuadro de las opciones que le gustaría activar o desactivar.



   - **Address** (Dirección): Le permite revisar información de dirección de correo electrónico usando las libretas de direcciones. Seleccione el botón **Add** (Añadir) para añadir direcciones al teléfono. Estas libretas de direcciones adicionales proporcionan más direcciones de correo electrónico disponibles.
   - **Storage** (Almacenamiento): Muestra la cantidad de memoria principal (Main Memory) libre, la cantidad de memoria libre en la tarjeta de almacenamiento (Storage Card) (cuando se introduce) y el tamaño actual de los adjuntos (Current size of attachments). También le permite seleccionar cuándo el teléfono vaciará los mensajes eliminados de la memoria.
4. Seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Sección 9: Cambio de ajustes

Esta sección explica cómo establecer o cambiar muchos de los ajustes disponibles en el Samsung SGH-i907.

Menús de ajustes del dispositivo

Los menús de Settings (Ajustes) para el teléfono SGH-i907 le permiten configurar o cambiar cuántas características o funciones del teléfono aparecerán o funcionarán. Algunos de los ajustes en estos menús están asociados con atajos o teclas directas en el teléfono y se puede ingresar a ellos rápidamente para su conveniencia.

Los ajustes que no están asociados fácilmente con otras aplicaciones o características del teléfono se cubren en esta sección. No se enlistan en un orden específico; sin embargo, algunos ajustes están agrupados con temas que los incluyen.

Si no ve un ajuste que está buscando en esta sección, consulte el índice que empieza en la página 168 para ver una lista completa de los ajustes del teléfono.

Ajustes personales

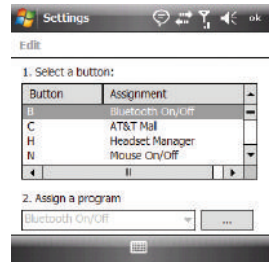
Asignación de botones

Para obtener más información, consulte *"Personalización de las teclas de funciones especiales"* en la página 16.

Ajustes de la tecla de función

Puede asignar ciertas teclas alfabéticas para iniciar una aplicación o función cuando presione y mantenga presionada Fn y después presione una tecla alfabética.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **FN Key Settings** (Ajustes de la tecla FN) ( ). Aparecerá la pantalla **FN Key Settings** (Ajustes de la tecla FN).



3. Seleccione el botón **Show List** (Mostrar la lista). Aparecerá la pantalla **Edit** (Editar).
4. **Select a button** (Seleccione un botón) que se asignará a un programa. La asignación para el botón debe ser "None" (Ninguno).
5. Seleccione el botón **....** Aparecerá la pantalla **Select Program** (Seleccionar programa).

6. Resalte el programa que desea iniciar con la tecla alfabética seleccionada, después presione la tecla suave **Select** (Seleccionar). Aparecerá la pantalla **Edit** (Editar).
7. Presione [OK] o seleccione [ok] para guardar el nuevo ajuste.

Ajustes de introducción

Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46.

Bloquear

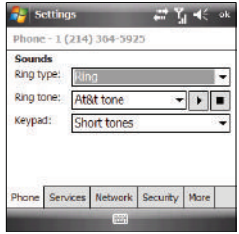
Para obtener más información, consulte *"Configuración del bloqueo automático"* en la página 23.

Menús

Esta pantalla de ajustes le permite seleccionar cuáles enlaces aparecerán en el menú **Start** (Inicio).

Ajustes del teléfono

Esta series de pantallas le permiten especificar ajustes para las funciones del teléfono SGH-i907.



1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Phone** (Teléfono) ( ). Las opciones del teléfono están divididas en las siguientes fichas:
   - **Phone (Teléfono):** Seleccione los sonidos que desee asociados con el teléfono.
   - **Services** (Servicios): Habilite, inhabilite y seleccione valores de parámetro para servicios de red relacionados al teléfono.
   - **Network** (Red): Encuentre, seleccione y registre el teléfono a una red inalámbrica.
   - **Security** (Seguridad): Habilite o inhabilite acceso al teléfono controlado por PIN. También le permite cambiar el número PIN.
   - **More** (Más): Habilite, inhabilite y seleccione valores de parámetro para servicios adicionales basados en el teléfono y/o servicios de red relacionados al teléfono.

Phone (Teléfono), ficha — Opciones de timbre del teléfono

Puede seleccionar varios sonidos de timbre telefónico diferentes para el SGH-i907. También puede cambiar el tipo de timbre y su tono. Para ingresar a estos ajustes:

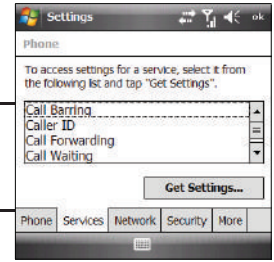
1. Desde la pantalla **Settings – Phone** (Ajustes – Teléfono), seleccione la ficha **Phone** (Teléfono).
2. Seleccione la flecha desplegable **Ring type** (Tipo de timbre), después seleccione el tipo de timbre que desee.
3. Seleccione la flecha desplegable **Ring tone** (Tono de timbre), después seleccione el sonido de timbre que desee.

Consejo: Para escuchar el tono de timbre, use los controles del reproductor ubicados a la derecha del cuadro desplegable 'Ring tone' (Tono de timbre). Seleccione la flecha para reproducir el tono, seleccione el cuadro para detenerlo.

4. Seleccione la flecha desplegable **Keypad** (Teclado) y seleccione:
   - **Short tones** (Tonos cortos): Cuando presiona una tecla del teclado, se reproduce un tono corto.
   - **Long tones** (Tonos largos): Cuando presiona una tecla del teclado, se reproduce un tono largo.
   - **Off** (Desactivado): No se reproducen tonos cuando se presiona una tecla del teclado.
5. Presione OK o seleccione **ok** para guardar el nuevo ajuste y regresar a la pantalla anterior.

Services (Servicios), ficha

La ficha Services (Servicios) le permite configurar los servicios de red relacionados al teléfono.



Nota: Antes de configurar alguno o todos los servicios, debe verificar que está suscrito a estos servicios con su proveedor de servicio.

Para ingresar a los ajustes del servicio:

1. Desde la pantalla **Settings – Phone** (Ajustes – Teléfono), seleccione la ficha **Services** (Servicios).
2. Cambie o establezca las siguientes opciones:
   - **Call Barring** (Restricción de llamadas): Le permite fijar condiciones para bloquear llamadas entrantes (All calls [Todas las llamadas], When roaming [En roaming], Off [Desactivado]) y/o bloquear llamadas salientes (All calls [Todas las llamadas], International [Internacional], International except to home country [International excepto a país base], Off [Desactivado]).
   - **Caller ID** (Identificación de llamante): Le permite elegir a quién el SGH-i907 enviará su identificación de llamante (Everyone [Todos], No one [Nadie], Only to contacts [Sólo a contactos]).
   - **Call Forwarding** (Redirección de llamadas): Le permite elegir si desea redirigir llamadas entrantes al correo de voz o a otro número que introduzca, y le permite fijar condiciones bajo las cuales las

llamadas entrantes se redirigirán (No answer [No hay respuesta], Unavailable [No disponible], Busy [Ocupado]).

- **Call Waiting** (Llamada en espera): Le permite elegir si desea o no que se le alerte cuando tenga una llamada entrante en espera.
- **Voice Mail and Text Messages** (Correo de voz y mensajes de texto): Le permite cambiar los números de acceso para el centro de servicio de mensajes de texto de su proveedor y el proveedor del correo de voz.

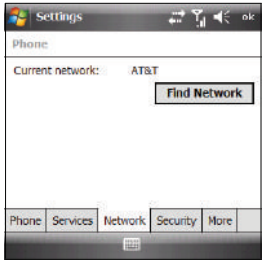
Nota: Estos números se configuran automáticamente cuando usted recibe el teléfono. Probablemente no necesitará cambiarlos, a menos que así se lo indique su proveedor.

3. Resalte el servicio que desea revisar o cambiar, después seleccione el botón **Get Settings**... (Obtener ajustes...).
4. Seleccione nuevos valores para el servicio seleccionado, según sea necesario.

Nota: Para obtener más información, consulte *"Servicios de red"* en la página 125.

5. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Network (Red), ficha



1. Desde la pantalla **Settings – Phone** (Ajustes – Teléfono), seleccione la ficha **Network** (Red). La pantalla **Phone** (Teléfono) cambia para mostrar la red actual con la que el teléfono está registrado.
2. Para registrarse con otra red disponible, seleccione el botón **Find Network** (Encontrar red).
3. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Security (Seguridad), ficha

La ficha Security (Seguridad) le permite bloquear el teléfono y requiere que se introduzca el PIN (número de identificación personal) para usarlo. La ficha Security (Seguridad) también le permite cambiar el PIN, según sea necesario.

1. Desde la pantalla **Settings – Phone** (Ajustes – Teléfono), seleccione la ficha **Security** (Seguridad). La pantalla **Phone** (Teléfono) cambia para mostrar el estado de bloqueo automático actual del teléfono.

2. Para bloquear/bloquear el teléfono, seleccione el cuadro **Require PIN when phone is used** (Requiere PIN cuando se use el teléfono). Una marca en el cuadro indica que el teléfono está bloqueado.
3. Para cambiar el PIN, seleccione el botón **Change PIN** (Cambiar PIN), después siga las indicaciones que aparecerán para completar el cambio.
4. Presione OK o seleccione **ok** para guardar el nuevo PIN y regresar a la pantalla anterior.

More (Más), ficha

La ficha More (Más) le permite revisar y cambiar varios ajustes relacionados al servicio telefónico en el teléfono.

Para ingresar a los ajustes del teléfono:

1. Desde la pantalla **Settings – Phone** (Ajustes – Teléfono), seleccione la ficha **More** (Más). La pantalla Phone (Teléfono) cambia para mostrar una lista de ajustes relacionados al servicio telefónico.

2. Cambie o establezca las siguientes opciones:
   - **Fixed Dialing** (Marcado fijo): Le permite habilitar/inhabilitar el servicio FDN (número de marcación fija). También muestra entradas de contactos guardadas como FDN.
   - **Change PIN2** (Cambiar PIN2): Le permite cambiar el PIN2 (segundo número de identificación personal). También muestra el número de intentos de cambio permitidos que restan.
   - **SIM Lock** (Bloqueo de SIM): Le permite habilitar/inhabilitar el acceso bloqueado a la tarjeta SIM.
   - **CB Messages** (Mensajes CB): Le permite habilitar/inhabilitar la recepción de mensajes CB (difusión celular), especificar qué idiomas de texto de mensajes aceptará y especificar los canales de los que se aceptarán. CB Messages (Mensajes CB). También le permite Add (añadir), Edit (editar) y Delete (eliminar) canales de mensajería CB a la lista.

- **Auto Answer** (Respuesta automática): Le permite elegir la rapidez (Off [Desactivado] o después de 3 seg., 5 seg. o 10 seg.) con que el teléfono contestará automáticamente las llamadas entrantes.

Nota: Auto Answer (Respuesta Automática) sólo funcione cuando el teléfono está en el modo manos libres.

- **SDN**: Enlista los SDN (números de marcación de servicio) — tales como, números de emergencia, números de servicio a clientes y consultas al directorio — asignados por su proveedor de servicio.

Nota: Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM es compatible con los números de marcación de servicio.

- **Own Number** (Número propio): Enlista sus números, incluyendo hasta dos números de línea de voz (por defecto, la línea de voz 1 muestra su número móvil), un número de datos y un número de fax. Puede editar cualquier número de la lista.

3. Resalte el ajuste de teléfono que desea revisar o cambiar, después seleccione el botón **Get Settings**... (Obtener ajustes...).
4. Seleccione o introduzca nuevos valores para el ajuste de teléfono seleccionado, según sea necesario.
5. Presione o seleccione **ok** para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Pantalla Hoy

Las pantallas Today (Hoy) le permiten fijar un tema de apariencia para la pantalla Today (Hoy) y le permiten determinar los elementos que aparecerán en la pantalla Today (Hoy).

System Settings (Ajustes del sistema)

Acerca de

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **About** (Acerca de) ( ). Seleccione las siguientes fichas para que aparezca la información que desea:
   - **Version** (Versión): Muestra información importante del dispositivo, incluyendo el tipo de procesor y la cantidad de memoria.
   - **Device ID** (Identificación del dispositivo): Muestra el nombre usado para identificar el dispositivo ante otra computadora.
   - **Copyrights** (Derechos de autor): Muestra información sobre los derechos de autor.
3. Presione o seleccione **ok** para regresar a la pantalla anterior.

Iluminación de fondo

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Backlight** (Iluminación de fondo) ( ) para ingresar a los varios parámetros de uso de la iluminación de fondo.
   - **Battery Power** (Carga de la batería): Le permite determinar los parámetros de encendido/apagado de la iluminación de fondo.

- **External Power** (Energía externa): Le permite determinar los parámetros de ahorro de energía de la iluminación de fondo que funcionan cuando una fuente de alimentación externa (como un cargador de pared o de auto) se conecta al teléfono.
- **Keyboard** (Teclado): Le permite determinar los parámetros de iluminación de fondo del teclado.
- **Brightness** (Brillantez): Le permite ajustar los ajustes de brillo de la iluminación de fondo.

3. Presione ⊙ o seleccione **ok** para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Certificados

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Certificates** (Certificados) ( ) para ingresar a información sobre distintos tipos de certificados, seleccione una de las siguientes fichas:
   - **Personal**: Se usa para identificarse usted mismo ante otros.
   - **Intermediate** (Intermedio): Se utiliza para identificar autoridades de certificación intermedia.
   - **Root** (Raíz): Se utiliza para identificar autoridades de certificación de raíz.
3. Presione ⊙ o seleccione **ok** para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior. Para obtener más información, consulte *"Administración de certificados"* en la página 29.

Reloj y alarmas

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Clock & Alarms** (Reloj y alarmas) ( ) para ingresar a los siguientes parámetros de hora:

Consejo: También puede ingresar a la pantalla Clock & Alarms (Reloj y alarmas) por la pantalla Time and Date (Hora y fecha) en la pantalla **Today** (Hoy).

   - **Time** (Hora): Le permite configurar y asignar la hora y fecha para su región local y para regiones que visite.
   - **Alarms** (Alarmas): Muestra la lista de alarmas configuradas en ese momento y le permite activar/desactivar una entrada de alarma específica de la lista.
   - **More** (Más): Le proporciona las opciones de **Display the clock on the title bar in all programs** (Mostrar el reloj en la barra de títulos en todos los programas), **Sound alarms even when the device is set to silent or vibrate** (Timbrar alarmas aún cuando el dispositivo esté programado en silencio o vibrar) y **Time zone updating** (Actualizar la zona horaria) Automatically (Automáticamente), Manually only (Sólo manualmente) o Prompt first (Preguntar primero) (después de que cambie los ajustes en la ficha **Time** [Hora] y presione ⊙ o seleccione **ok**).
3. Presione ⊙ o seleccione **ok** para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Codificación

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Encryption** (Codificación) ( ) para abrir la pantalla Encryption (Codificación).
3. Para habilitar la codificación de información guardada en las tarjetas de almacenamiento microSD, seleccione el cuadro **Encrypt files when placed on a storage card** (Codificar archivos cuando se coloquen en una tarjeta de almacenamiento). Aparecerá una marca en el recuadro.
4. Presione o seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Informe de errores

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Error Reporting** (Informe de errores) ( ) para abrir la pantalla Error Reporting (Informe de errores).
3. Seleccione **Enable error reporting** (Habilitar el informe de errores) para que el dispositivo colecciones información de operación y, en caso de un error, la transmita a Microsoft.
4. Presione o seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Nota: Habilitar esta opción pudiera incurrir en cargos por uso de datos.

GPS externo

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ficha **System** (Sistema) ➔ **External GPS** (GPS externo) ( ) para abrir la pantalla External GPS (GPS externo). Las siguientes fichas están disponibles:
   - **Programs** (Programas): Le permite seleccionar el puerto del programa GPS que los programas en el teléfono usarán para obtener datos GPS.
   - **Hardware**: Le permite seleccionar el GPS hardware port (puerto de hardware GPS) al que el dispositivo GPS se conectará, y después selecciona el Baud rate (Velocidad de baud) al que el teléfono se comunicará con el dispositivo GPS.
   - **Access** (Acceso): Le permite habilitar/inhabilitar la administración de acceso que los programas residentes de Windows Mobile tienen a los datos GPS seleccionando/cancelando la selección del cuadro **Manage GPS automatically (recommended)** [Adminsitrar GPS automáticamente [se recomienda]).
3. Seleccione la ficha que desea.
4. Seleccione nuevos valores para la ficha seleccionada, según sea necesario.
5. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Ratón accionado con el dedo

El ratón accionado con el dedo le permite seleccionar la función de navegación de la tecla táctil de navegación. Para obtener más información, consulte *"Finger Mouse (Ratón accionado con el dedo)"* en la página 43.

Memoria

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Memory** (Memoria) ( ) para abrir la pantalla Memory (Memoria) y seleccionar una de las siguientes fichas:
   - **Main** (Principal): Muestra la memoria **Total**, **In use** (En uso) y **Free** (Libre) disponible en el teléfono para almacenamiento y programas.
   - **Storage Card** (Tarjeta de almacenamiento): Muestra la memoria **Total**, **In use** (En uso) y **Free** (Libre) disponible en una tarjeta microSD opcional para almacenamiento.
3. Seleccione la ficha que desea y revise la información que aparece:
4. Puede buscar archivos grandes para eliminarlos seleccionando **Find** (Encontrar) en la parte inferior de la pantalla Memory (Memoria). Aparecerá la pantalla Search (Buscar).
   - Introduzca un patrón de nombre de archivo al estilo de Windows y presione la tecla suave **Search** (Buscar).
   - Revise los archivos que regresen a la pantalla para eliminarlos posteriormente.
5. Presione o seleccione **ok** para regresar a la pantalla anterior.

Energía

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Power** (Energía) ( ). Para obtener más información, consulte *"Verificación de carga de la batería"* en la página 7.
3. Presione o seleccione **ok** para regresar a la pantalla anterior.

Ajustes regionales

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Regional Settings** (Ajustes regionales) ( ) para abrir la pantalla Regional Settings (Ajustes regionales).
   - Ficha **Region** (Región): Muestra la apariencia de la información regional basada en la región seleccionada en ese momento.
   - Ficha **Number** (Número): Le permite adaptar ajustes de la pantalla numérica regional.

- Ficha **Currency** (Divisa): Le permite adaptar ajustes de divisa regional.
- Ficha **Time** (Hora): Le permite ajustar el formato de hora.
- Ficha **Date** (Fecha): Le permite ajustar el formato de fecha.

3. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Eliminar programas

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Remove Programs** (Eliminar programas) para abrir la pantalla Remove Programs (Eliminar programas).
3. Resalte los programas que desea eliminar y después seleccione el botón **Remove** (Eliminar). Para obtener más información, consulte *"Adición de programas directamente desde Internet"* en la página 28.
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmarlo.
5. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Pantalla

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Screen** (Pantalla) ( ) para abrir la pantalla Screen (Pantalla).
   - Ficha **Alignment** (Alineación): Le permite asignar la orientación de la información en pantalla y usar la característica **Align Screen** (Alinear pantalla) para calibrar la pantalla de tacto.
   - Ficha **Clear Type** (Texto claro): Le permite elegir si desea que el texto en la pantalla aparezca con bordes.
   - Ficha **Text Size** (Tamaño del texto): Le permite cambiar el tamaño del texto que aparece en la pantalla para hacer que sea fácil leerlo. Aumentar el tamaño del texto reducirá la cantidad de información que aparezca en la pantalla en cierto momento.

Versión

Version (Versión) muestra información importante del dispositivo, tal como versión de S/W (PDA, TELÉFONO), versiones de Bluetooth y Wi-Fi.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Version** (Versión) ( ).

Ajustes de conexiones

Bluetooth

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de telecomunicación inalámbrica a corto rango, capaz de intercambiar información a una distancia de alrededor de 30 pies sin la necesidad de una conexión física.

A diferencia de infrarrojo, con Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para transmitir información. Si los dispositivos están dentro de un corto rango entre sí, usted puede intercambiar información entre ellos, incluso si se encuentran en habitaciones diferentes.

Perfiles del servicio Bluetooth

En realidad, la especificación Bluetooth es un protocolo que describe cómo funciona la tecnología móvil a corto rango, mientras que los perfiles individuales describen los servicios compatibles con los dispositivos individuales. Los perfiles reducen la posibilidad de que dispositivos diferentes no sean compatibles.

- Para obtener más información, consulte *"Perfiles del servicio Bluetooth"* en la página 129.

Activar/Desactivar el Bluetooth

Cuando el radio de Bluetooth está activado, se pueden usar las características de Bluetooth disponibles. Cuando el radio de Bluetooth está desactivado, no puede enviar ni recibir información mediante Bluetooth. Para conservar la vida de la batería o en situaciones donde el uso del radio está prohibido, como al viajar en avión, usted puede desactivar la tecnología inalámbrica de Bluetooth.

1. Desde el menú **Today Plus** (Hoy plus), seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Wireless Manager** (Administrador inalámbrico).

   Aparecerá la pantalla **Wireless Manager** (Administrador inalámbrico).

2. Seleccione **Bluetooth** para activar o desactivar el Bluetooth.

Bluetooth desactivado Bluetooth activado

Nota: Seleccione el botón **All** (Todo) para alternar el estado activo de los tres componentes simultáneamente (Wi-Fi, Bluetooth y Phone [Teléfono]).

3. Presione la tecla suave **Menú** para ver las siguientes opciones:
   - **Disconnect Cellular Data** (Desconectar datos celulares)
   - **Wi-Fi Settings** (Ajustes de Wi-Fi)
   - **Bluetooth Settings** (Ajustes de Bluetooth)
   - **Phone Settings** (Ajustes del teléfono)

4. Presione la tecla suave **Done** (Realizado) para regresar al menú **Today Plus** (Hoy plus). Entonces podrá conectar dispositivos Bluetooth al SGH-i907.

Ajustes de Bluetooth

El menú de ajustes para la tecnología inalámbrica Bluetooth brinda la capacidad de ver y cambiar el nombre del dispositivo, mostrar la visibilidad y establecer la seguridad para el dispositivo.

Para obtener más información, consulte *"Servicios de Bluetooth y Wi-Fi"* en la página 129.

Añadir un dispositivo Bluetooth

El proceso de sincronización Bluetooth le permite establecer conexiones confiables entre el teléfono y otros dispositivos Bluetooth.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones)➔ **Bluetooth** ( ).
3. Prepare su dispositivo Bluetooth externo para comunicación y visibilidad.
4. Seleccione la ficha **Devices** (Dispositivos) y seleccione **Add new device** (Añadir nuevo dispositivo) de la lista en la pantalla. El teléfono mostrará una lista de dispositivos Bluetooth visibles que se detectaron dentro de su rango de comunicación.
5. Seleccione el dispositivo que desee sincronizar y presione la tecla suave **Next** (Siguiente).
6. Introduzca la contraseña numérica y presione la tecla suave **Next** (Siguiente). Entonces se le notificará que la sincronización está en progreso.
7. Presione la tecla suave **Done** (Realizado) para completar el proceso.

Conexiones

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Connections** (Conexiones) ( ) ➔ ficha **Advanced** (Avanzadas).
3. Para seleccionar las redes que los programas usan para acceder al Internet o a redes privadas, seleccione el botón **Select Networks** (Seleccionar redes), después seleccione las redes que usará.
4. Para habilitar y seleccionar normas de marcación para ingresar a redes y reducir el número de conexiones activas, seleccione el botón **Dialing Rules...** (Reglas de marcación...).
5. Para especificar cualquier excepción en las direcciones que se usan en acceso a programas de intranet, seleccione el botón **Exceptions...** (Excepciones).

6. Presione o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Modo de conexión USB

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections (Conexiones)** ➔ **USB Connection Mode** (Modo de conexión USB) ( ) para abrir la pantalla USB Connection Mode (Modo de conexión USB) y seleccionar entre uno de los siguientes métodos de conexión.
   - **ActiveSync**: Habilita la sincronización del teléfono con la computadora.
   - **Mass Storage** (Almacenamiento masivo): Con una tarjeta de almacenamiento introducida, habilita una computadora para guardar archivos directamente en el teléfono.
   - **Modem** (Módem): Habilita una computadora para que se comunique por el teléfono, actuando como un módem inalámbrico.
3. Presione o seleccione ok para guardar el nuevo ajuste y regresar a la pantalla anterior.

USB a PC

USB to PC (USB a PC) le permite cambiar el tipo de conexión USB que sus dispositivos usan cuando tienen problemas para conectarse a ActiveSync.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **USB to PC** (USB a PC) ( ).
3. Para corregir problemas de conexión al sincronizar el teléfono y la computadora con ActiveSync, seleccione el cuadro **Enable advanced network functionality** (Habilitar funcionalidad de red avanzada). Aparecerá una marca en el cuadro.
4. Presione o seleccione ok para guardar el nuevo ajuste y regresar a la pantalla anterior.

Wi-Fi

Una conexión Wi-Fi puede ser establecida:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones)➔ **Wi-Fi** (Fidelidad inalámbrica) ( ) para abrir la pantalla Configure Wireless Networks (Configurar redes inalámbricas).
3. Desde la ficha **Wireless** (Inalámbrico), filtre la lista de redes disponibles seleccionando el campo **Networks to access** (Redes a las puede acceder), después seleccionando un parámetro de búsqueda:
   - All Available (Todas las disponibles)
   - Only access points (Sólo puntos de acceso)
   - Only computer-to-computer (Sólo de computadora a computadora)

4. Para añadir una nueva conexión, presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Add New** (Añadir nuevo) o para editar los parámetros, seleccione una conexión disponible.
5. Introduzca un nombre de red para la nueva conexión de red, después seleccione de las siguientes opciones:
   - Seleccione una de las siguientes conexiones de seguridad predeterminadas de la ventanilla desplegable **Connects to** (Se conecta a):
     - Seleccione **The Internet** (El Internet) si la red se conecta a Internet (no usa ajustes proxy)
     - Seleccione **Work** (Trabajo) si la red no se conecta a Internet (usa ajustes proxy)
   - Si la red tiene la difusión SSID inhabilitada (está "oculta"), seleccione **This is a hidden network** (Esta es una red oculta).
   - Si la conexión es para una red especial, seleccione el cuadro **This is a device-to-device (ad hoc) connection** (Esta es una conexión especial de dispositivo a dispositivo).
6. Presione la tecla suave **Next** (Siguiente) para continuar a la información de **Authentication** (Autentificación) y **Data Encryption** (Codificación de datos). Use la información proporcionada por su administrador de red para completar esta sección y presione la tecla suave **Next** (Siguiente) para continuar.
7. Complete el proceso seleccionando los parámetros de protocolo de seguridad apropiados del menú desplegable **EAP type** (Tipo de EAP).
8. Presione la tecla suave **Finish** (Terminar) para completar el proceso.
9. Seleccione la ficha **Network Adapters** (Adaptadores de red) para seleccionar en **My network card connects to:** (Mi tarjeta de conexión se conecta a:). (**The Internet** [El Internet] o **Work** [Trabajo]) y modificar un adaptador de la lista que se proporciona.

Administrador inalámbrico

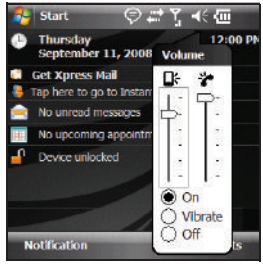
Wireless Manager (Administrador inalámbrico) le permite activar/desactivar los siguientes servicios: Wi-Fi, Bluetooth y Phone (Teléfono). También puede ingresar a Wireless Manager (Administrador inalámbrico) desde la pantalla **Today** (Hoy).

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Wireless Manager** (Administrador inalámbrico) ( ). Para obtener más información, consulte *"Activar/Desactivar el Bluetooth"* en la página 81.

Ajustes de sonidos

Volumen de timbre del teléfono/PDA

Puede determinar el volumen para las notificaciones del PDA y el volumen del teléfono. Para ajustar estos volúmenes, siga esos pasos:



1. Seleccione el icono ubicado en la parte superior de la pantalla. Aparecerá un menú con deslizadores para ajustar los volúmenes del PDA y del timbre del teléfono.
2. Usando el lápiz, seleccione el nivel que desea en el deslizador ubicado bajo Volume (Volumen). El deslizador izquierdo controla el volumen del PDA y el deslizador derecho controla el volumen del timbre.
3. Seleccione el icono otra vez para salir.

Nota: También puede presionar y mantener presionado el deslizador y moverlo hacia arriba y abajo usando el lápiz.

Sonidos y notificaciones

Los ajustes de Sounds and Notifications (Sonidos y notificaciones) le permite seleccionar las acciones para las que escucha sonidos y cómo se le notificará cuando ocurran diferentes eventos.

Para ver la pantalla de sonidos y notificaciones, siga estos pasos:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Sounds & Notifications** (Sonidos y notificaciones) ( ) ➔ ficha **Sounds** (Sonidos).
3. Active notificaciones de sonido para cualquiera de los siguientes eventos seleccionando:
   - **Events (warnings, system events)** (Eventos [advertencia, eventos del sistema])
   - **Programs** (Programas) y **Notifications (alarms, reminders)** (Notificaciones [alarmas, recordatorios])
   - **Screen taps (Soft or Loud)** (Toques en la pantalla [suave] o [fuerte])
   - **Hardware buttons (Soft or Loud)** (Botones de hardware [suave] o [fuerte])

Nota: Cuando habilite un sonido, el teléfono emitirá tonos para notificarle que ha ocurrido un evento. En la sección a continuación encontrará una lista completa de eventos para los que puede seleccionar sonidos.

4. Seleccione la ficha **Notifications** (Notificaciones) para asignar archivos de audio específicos (o vibración) que se reproducirán para una aplicación o acción específica. Se pueden programar sonidos para cada uno de los siguientes eventos:
   - **Phone: Incoming Call** (Teléfono: Llamada entrante)
   - **ActiveSync: Begin sync:** (Empieza la sincronización)
   - **ActiveSync: End sync** (Finaliza la sincronización)
   - **Beam: Auto receive** (Transmitir: Recepción automática)
   - **Connection disconected:** (Conexión desconectada)
   - **Connection established:** (Conexión establecida)
   - **Messaging: New e-mail message** (Mensajería: Nuevo mensaje de correo electrónico)
   - **Messaging: New text message** (Mensajería: Nuevo mensaje de texto)
   - **Phone: Missed call** (Teléfono: Llamada perdida)
   - **Phone: Voice mail** (Teléfono: Correo de voz)
   - **Reminders** (Recordatorios)
   - **Wireless network detected** (Red inalámbrica detectada)
5. Seleccione ok para guardar los cambios y salir.

Configuración de una notificación de evento

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Sounds & Notifications** (Sonidos y notificaciones) ( ) ➔ ficha **Notifications** (Notificaciones).
3. Seleccione el evento (que no sea “Phone: Incoming Call” [Teléfono: Llamada entrante]) desde el menú desplegable **Event** (Evento). (Para obtener más información, consulte *“Configuración del timbre entrante del teléfono”* en la página 86.)
4. Seleccione **Play sound** (Reproducir sonido) y /o **Vibrate** (Vibrar).

Nota: También puede usar **Sounds & Notifications** (Sonidos y notificaciones) para programar los ajustes del tipo de timbre y del tono de timbre del teléfono.

5. Seleccione el cuadro junto a **Play sound** (Reproducir sonido) para designar un sonido de notificación para ese evento de la lista desplegable que se ofrece. Para escuchar una muestra del archivo de sonido, seleccione el botón .
6. Seleccione ok para guardar los cambios y salir.

Configuración del timbre entrante del teléfono

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Sounds & Notifications** (Sonidos y notificaciones) ( ) ➔ ficha **Notifications** (Notificaciones).
3. Seleccione **Phone: Incoming Call)** (Teléfono: Llamada entrante) desde el menú desplegable **Event** (Evento).

4. Seleccione el campo **Ring type** (Tipo de timbre) y seleccione el tipo de combinación de timbre/vibración que desea del menú desplegable.
   - Las opciones de notificación disponibles para este tipo de evento son: **Ring** (Timbre), **Increasing ring** (Timbre ascendente),**Ring once** (Timbrar una vez), **Vibrate** (Vibrar),**Vibrate and ring** (Vibrar y timbre), **Vibrate then ring** (Vibrar después timbre) o **None** (Ninguno).
5. Seleccione el campo **Ring tone** (Tono de timbre) y seleccione un timbre disponible.
6. Seleccione el botón **Play** (Reproducir) (abajo del campo Ring tone [Tono de timbre]) para escuchar una muestra del tono de timbre seleccionado en ese momento. Presione el botón **Stop** (Detener) para detener la reproducción de muestra.
7. Seleccione ok para guardar el nuevo tono y tipo de timbre, después regrese a la pantalla anterior.

Para apagar el volumen del teléfono

Puede apagar el timbre o puede seleccionar una de las opciones de tono de timbre, tales como Vibrate (Vibrar), Vibrate and ring (Vibrar y timbre) o Vibrate then ring (Vibrar después timbre).

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Phone** (Teléfono) ( ).
3. Seleccione la flecha desplegable junto al **Ring type** (Tipo de timbre) y seleccione una de las opciones **Vibrate** (Vibrar) o seleccione **None** (Ninguno).
4. Seleccione ok para salir.

Vibración al tocar la pantalla

Además de notificaciones de evento y tonos de timbre para llamadas entrantes, también puede fijar la duración de la vibración para toques de pantalla. El teléfono está predefinido en Activado, con un modo de vibración medio habilitado, sin embargo, puede desactivar esta característica o modificar la duración de la vibración realizando lo siguiente:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Sounds & Notifications** (Sonidos y notificaciones) ( ) ➔ ficha **Vibrations** (Vibraciones).
3. Seleccione el cuadro **Screen taps** (Toques en la pantalla) para inhabilitar la vibración para los toques de pantalla.

   – o bien –
4. Seleccione **Short** (Corto), **Medium** (Medio) o **Long** (Largo) para modificar la duración de la vibración al tocar la pantalla.

Configurar una contraseña del teléfono

Para obtener más información, consulte *"Bloqueo del teléfono"* en la página 23. La opción de contraseña le permite habilitar o inhabilitar una contraseña. Los ajustes disponibles son:

- **Simple PIN** (PIN simple): Esta contraseña debe tener al menos cuatro caracteres y no puede contener una secuencia simple, como: 0000, 1111 ó 1234.
- **Strong alphanumeric** (Contraseña segura alfanumérica): Esta contraseña debe tener al menos siete caracteres y contener al menos tres de los siguientes: letras en mayúscula/minúscula, números y puntuación.

Cuando se configura una contraseña, aparece la opción "prompt if device unused" (preguntar si el dispositivo no se ha usado) que permite una duración de tiempo entre 0 minutos a 24 horas. Cuando esta opción se configura, puede continuar usando el SGH-i907 hasta que la pantalla se apague debido a inactividad. Si el dispositivo no está activo durante una cantidad de tiempo mayor al especificado en este ajuste, se debe introducir una contraseña cuando encienda el dispositivo de nuevo.

Para programar la contraseña:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Lock** (Bloqueo) ( ).
3. Seleccione el cuadro junto a **Prompt if device unused for** (Preguntar si el dispositivo no se usa por).
4. Seleccione el menú desplegable **Minutes** (Minutos) y seleccione una cantidad de tiempo sin uso requerida antes de que se le solicite una contraseña si el teléfono se pone inactivo.
5. Seleccione el cuadro **Password type** (Tipo de contraseña) y seleccione **Simple PIN** (PIN simple) o **Strong alphanumeric** (Contraseña segura alfanumérica).
6. Seleccione el cuadro **Password** (Contraseña) y use el teclado QWERTY o el teclado de tacto para introducir la contraseña que desea. Introduzca la contraseña de nuevo en el cuadro **Confirm** (Confirmar).
7. Seleccione ok, después seleccione **Yes** (Sí) para confirmarlo.

Sección 10: Aplicaciones de Microsoft Mobile

En esta sección se describen las aplicaciones incluidas con el teléfono. Mediante las aplicaciones precargadas en el Samsung SGH-i907, puede ver distintos formatos de documentos con la herramienta de visualización de documentos, tener acceso a documentos de procesamiento de texto y hojas de cálculo, e incluso enviar mensajes instantáneos a otras personas.

Aplicaciones móviles

El SGH-i907 es un dispositivo de comunicación integrado, incorporando el poder de un teléfono móvil y la inteligencia de una PC. El SGH-i907 está cargado con aplicaciones conocidas de Microsoft® Office Mobile, como Pocket Outlook, Pocket Internet Explorer, MSN® Messenger, Windows® Media™ Player para SGH-i907, Word Mobile y Excel, así como varias aplicaciones con funciones especiales.

Aplicaciones de Microsoft Mobile

Internet Explorer

Puede usar Internet Explorer para ver páginas web de estas dos maneras:

- Descargando páginas y después realizando una operación de ActiveSync.
- Conectándose directamente a Internet mediante la conexión de datos inalámbrica.

Al explorar también puede descargar nuevos archivos y programas.

Inicio de Internet Explorer

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Internet Explorer** ( ).

Nota: Microsoft Pocket IE no es compatible con todas las funciones de explorador que se pueden usar en una PC. Por lo tanto, es posible que las funciones de explorador no funcionen correctamente en algunos sitios de Internet.

Cómo guardar favoritos

Si encuentra una página web que contiene información útil o interesante, se puede guardar como una favorita.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Internet Explorer** ( ).
3. Introduzca la dirección web en el campo de dirección y seleccione .
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Add to Favorites...** (Añadir a favoritos...).
5. Seleccione el campo **Name** (Nombre) y utilice uno de los métodos de introducción de texto para introducir un nombre para el marcador.

6. Seleccione el campo **Create in** (Crear en) y elija una ubicación de almacenamiento para el marcador (**Mobile Favorites** [Favoritos de Mobile]).
7. Seleccione **Add** (Añadir) para almacenar el marcador y regresar a la página web.
   - O bien -
   Presione o seleccione para guardar la información y regresar a la página web activa.

Office Mobile

Excel Mobile

Excel Mobile funciona con Microsoft Excel en su computadora para brindarle acceso fácil a copias de sus cuadernos de trabajo. Puede crear nuevos cuadernos de trabajo o copiar cuadernos de trabajo desde su computadora a su teléfono. Para garantizar que tenga el contenido más actualizado en ambas ubicaciones, puede sincronizar los cuadernos de trabajo entre su computadora y su teléfono. Excel Mobile también proporciona herramientas de hoja de cálculo básicas, como fórmulas, funciones y procesos para ordenar y filtrar.

Creación de nuevos cuadernos de trabajo

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Excel Mobile** ( ).
   - Si no hay cuadernos de trabajo en el dispositivo, se mostrará automáticamente uno nuevo.
   - Si existen cuadernos de trabajo en el dispositivo, aparecerá la pantalla de acceso a los archivos. Para crear un nuevo cuaderno de trabajo, presione la tecla suave **New** (Nuevo).
3. Cree su hoja de cálculo. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46 y la guía del usuario de Excel.)
4. Cuando haya terminado, presione o seleccione para guardar su cuaderno de trabajo y salir.

Nota: Sólo puede abrir un cuaderno de trabajo en cualquier momento dado. Si intenta abrir otro a la vez, se le solicitará que guarde el primer cuaderno de trabajo.

Eliminación de cuadernos de trabajo

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Excel Mobile** ( ). Aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.
3. Coloque el cursor sobre el cuaderno que desea eliminar y después presione la tecla y manténgala presionada. Aparecerá un mensaje emergente.
4. Seleccione **Delete** (Eliminar). Se le solicitará que confirme la eliminación.
5. Seleccione el botón **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Transmisión de cuadernos de trabajo

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) → **Excel Mobile** ( ). Aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.
3. Coloque el cursor sobre el cuaderno que desea transmitir y después presione la tecla y manténgala presionada. Aparecerá un mensaje emergente.
4. Seleccione **Beam File...** (Transmitir archivo...).
5. Seleccione el dispositivo al cual desea transmitir el cuaderno de trabajo.
6. Cuando haya terminado, presione o seleccione ok para salir de la pantalla.

OneNote Mobile

OneNote Mobile es un notebook digital que le permite reunir, almacenar y administrar informaciones en una ubicación única.

Crear una nota

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) → **OneNote Mobile** ( ). Aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.
   - Si no hay notas en el dispositivo, se mostrará automáticamente una nueva.
   - Si existen notas en el dispositivo, aparecerá la pantalla de acceso a los archivos. Para crear una nueva nota, presione la tecla suave **New** (Nueva)
3. Cree su(s) nota(s). (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46 y el manual del usuario de OneNote.)
4. Presione Menú para seleccionar las opciones de formato.
5. Cuando haya terminado, presione o seleccione ok para guardar su nota y salir de la pantalla.

PowerPoint Mobile

PowerPoint funciona con Microsoft PowerPoint en su computadora para brindarle acceso fácil a copias de sus presentaciones. Puede crear nuevas presentaciones o copiar presentaciones desde su computadora a su teléfono. Para garantizar que tenga el contenido más actualizado en ambas ubicaciones, puede sincronizar las presentaciones entre su computadora y su teléfono.

Cómo mostrar presentaciones

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) → **PowerPoint Mobile** ( ). Aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.

3. Si resulta necesario, seleccione la carpeta donde se encuentra la presentación que desea mostrar.
4. Seleccione la presentación deseada para comenzar a mostrarla.
   - Para avanzar a la siguiente diapositiva, presione .
   - Para finalizar la presentación de diapositivas, presione y mantenga presionado y luego seleccione End Show (Finalizar presentación).

Eliminación de presentaciones

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **PowerPoint Mobile** ( ). Aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.
3. Si resulta necesario, seleccione la carpeta donde se encuentra la presentación.
4. Coloque el cursor sobre la presentación que desea eliminar y después presione la tecla y manténgala presionada. Aparecerá un mensaje emergente.
5. Seleccione **Delete** (Eliminar). Se le solicitará que confirme la eliminación.
6. Seleccione el botón **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Word Mobile

Word Mobile funciona con Microsoft Word en su computadora para brindarle acceso fácil a copias de sus documentos. Puede crear nuevos documentos o copiar documentos desde su computadora a su teléfono. Para garantizar que tenga el contenido más actualizado en ambas ubicaciones, puede sincronizar los documentos entre su computadora y su teléfono.

Utilice Word Mobile para crear documentos, como cartas, actas de reuniones, e informes de viajes.

Creación de nuevos documentos

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Word Mobile** ( ).
   - Si no hay documentos en el dispositivo, se mostrará automáticamente uno nuevo.
   - Si existen documentos en el dispositivo, aparecerá la pantalla de acceso a los archivos. Para crear un nuevo documento, presione la tecla suave **New** (Nuevo).
3. Introduzca texto utilizando el método de introducción de caracteres deseado. (Para obtener más información, consulte *"Introducción de texto"* en la página 46)

4. Cuando haya terminado, presione o seleccione ok para guardar los cambios y salir.
   - O bien -
   Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **File** (Archivo) ➔ **Save As...** (Guardar como...) para guardar su documento con un nombre, archivo, tipo y ubicación específicos.

Sólo puede abrir un documento en cualquier momento dado. Si intenta abrir otro a la vez, se le solicitará que guarde el primer documento.

Puede guardar los documentos en cualquiera de estos formatos:

- **Documento de Word (*.docx)**
- **Plantilla de Word (*.dotx)**
- **Formato de texto enriquecido (*.rtf)**
- **Texto sin formato (*.txt)**

Acceso a las opciones de Word Mobile

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Word Mobile** ( ).
   - Si no hay documentos en el dispositivo, se mostrará automáticamente uno nuevo.
   - Si existen documentos en el dispositivo, aparecerá la pantalla de acceso a los archivos.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Options...** (Opciones...). Las siguientes opciones están disponibles:

Nota: Al visualizar un documento, puede tener acceso al menú **Options** (Opciones) presionando la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccionando **Tools** (Herramientas) ➔ **Options... (Opciones...).**

   - **Default template** (Plantilla predeterminada): Le permite seleccionar Meeting Notes (Notas de reunión), Memo (Memorándum), Phone Memo (Memorándum telefónico), To Do (Tarea pendiente), Word 97–2003 Document (Documento de Word 97–2003) y Word Document (Documento de Word) como el documento predeterminado.
   - **Save to** (Guardar en): Le permite seleccionar Main memory (Memoria principal) como la tarjeta de almacenamiento de documentos predeterminada.
   - **Display in list view** (Mostrar en vista de lista): Le permite mostrar Word Files (Archivos de Word), Rich Text Files (Archivos de texto enriquecido), Plain Text Files (Archivos de texto sin formato) y All Known File Types (Todos los tipos de archivos conocidos).
4. Cuando haya terminado, presione ok para guardar los cambios y salir.

Eliminación de documentos

Para eliminar un documento de Word Mobile:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Word Mobile** ( ).
3. Seleccione la carpeta donde se encuentra el documento.
4. Coloque el cursor sobre el documento que desea eliminar y después presione la tecla y manténgala presionada. Aparecerá un mensaje emergente.

5. Seleccione **Delete** (Eliminar). Se le solicitará que confirme la eliminación.
6. Seleccione el botón **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Transmisión de documentos

Para transmitir un documento a otro usuario de un dispositivo Windows Mobile:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Office Mobile** ( ) ➔ **Word Mobile** ( ).
3. Seleccione la carpeta donde se encuentra el documento.
4. Coloque el cursor sobre el documento que desea transmitir y después presione la tecla y manténgala presionada. Aparecerá un mensaje emergente.
5. Seleccione **Beam File...** (Transmitir archivo...).
6. Seleccione el dispositivo al cual desea transmitir el documento.
7. Cuando haya terminado, presione o seleccione ok para salir de la pantalla.

Windows Media Player

Use Microsoft Windows Media Player® para reproducir archivos digitales de audio y video que estén almacenados en su dispositivo o que haya descargado de Internet. Puede reproducir archivos en formato Windows Media o MP3, incluyendo archivos con estas extensiones: .wma, .wmv y .mp3.

Inicio de Media Player

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **AT&T Music** (Música de AT&T) ( ) ➔ **1 Windows Media** ( ).

Cómo cargar archivos de Media Player

Es necesario copiar los archivos de Media Player al teléfono mediante la aplicación ActiveSync o copiarlos y guardarlos en una tarjeta microSD (máximo de 16 GB). Los archivos se copiarán a la carpeta Local Content (Contenido local) del teléfono después de la operación de ActiveSync.

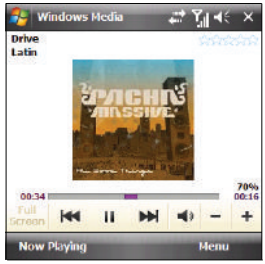
Para cargar un archivo:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **AT&T Music** (Música de AT&T) ( ) ➔ **1 Windows Media** ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Library** (Biblioteca).
4. Utilice la pantalla del sistema de archivos para localizar el archivo multimedia deseado.
5. Seleccione el archivo deseado en la lista y presione la tecla suave **Play** (Reproducir). Aparecerá la pantalla **Widows Media** y se reproducirá el archivo seleccionado.

Controles de Media Player

Los siguientes ajustes están disponibles en Media Player:

- Seleccione Reproducir (▶) para escuchar un archivo. Cuando empieza a reproducirse el archivo, el icono de Reproducir se convierte en el icono de Pausa (❚❚).
- Seleccione Rebobinar (⏮) y Avance rápido (⏭) durante la reproducción o mientras el archivo está en pausa para saltar hacia atrás hasta el comienzo del archivo actual y saltar hacia adelante hasta el final, respectivamente. Seleccione cualquiera de los controles una segunda vez para comenzar la reproducción de un archivo anterior o posterior en la carpeta actual.



- El control deslizante arriba de los iconos de control ajusta el progreso de la reproducción del archivo seleccionado.
- Los controles de volumen (▬ y ✚) ajusta el nivel de sonido durante la reproducción.
- Seleccione Silenciar (🔊) para alternar entre silencio activado y silencio desactivado.

Lista de reproducción

Windows Media Player le permite configurar listas de reproducción personales con sus archivos de música o video favoritos. Las listas de reproducción agrupan el contenido multimedia y almacenan su ubicación, tanto si la ubicación es su computadora, una red o Internet. Las listas de reproducción suelen tener la extensión de archivo .asx.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** (⊞) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **AT&T Music** (Música de AT&T) ( ) ➔ **1 Windows Media** ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Library** (Biblioteca) ➔ **My Playlists** (Mis listas de reproducción).
4. Seleccione un archivo y después el botón **Play** (Reproducir) ( ).

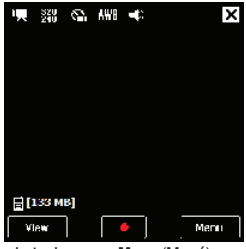
Cámara y videocámara

Este menú le permite tomar nuevas fotos o grabar nuevos videos mediante la cámara del teléfono. También puede ver las fotos y los videos almacenados.

Cómo tomar fotos

1. Presione la tecla de **cámara** ( ). La cámara se activará.

Aparecerá la pantalla del visor de la cámara



2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) para elegir las opciones y los ajustes específicos de la cámara.

3. Seleccione una opción o un ajuste y después elija un valor.
   - **Opciones**
     - **Mode** (Modo): Camera (Cámara), Camcorder (Videocámara).
     - **Shooting mode** (Modo de captura): Single Shot (Foto única), Multi Shot (Fotos múltiples), Mosaic Shot (Foto en mosaico), Night Shot (Foto nocturna), Panorama Shot (Foto panorámica).
     - **Size** (Tamaño): 1600x1200, 1280x960, 1024x768, 640x480 y 320x240.
     - **Timer** (Temporizador): Off (Desactivado), 2 seconds (2 segundos), 5 seconds (5 segundos), 10 seconds (10 segundos).
     - **White balance** (Balance de blancos): Automatic (Automático), Daylight (Luz del día), Cloudy (Nublado), Tungsten (Tungsteno), Fluorescent (Fluorescente).
     - **Effect** (Efecto): No Effect (Sin efecto), Black and White (Blanco y negro), Sepia, Green (Verde), Aqua (Aguamarina), Negative (Negativo).
     - **Video Share** (Compartir video): Realiza una llamada de voz e inicia Video Share. (Para obtener más información, consulte *"Video compartido"* en la página 41)
   - **Settings (Ajustes) (1/2)**
     - **Camera timeout** (Tiempo de espera de la cámara): 1, 2 o 3 min.
     - **Automatic save** (Guardado automático): Off (Desactivado) u On (Activado).
     - **Quality** (Calidad): Super fine (Muy fina), Fine (Fina), Normal, Economy (Economía).
     - **Multi-shot number** (Número de fotos múltiples): 3 shots (3 fotos), 6 shots (6 fotos) o 9 shots (9 fotos).
     - **Default storage** (Almacenamiento predeterminado): My device (Mi dispositivo) o Storage card (Tarjeta de almacenamiento) (microSD, opcional).
   - **Settings (Ajustes) (2/2)**
     - **Shutter sound** (Sonido del obturador): El sonido que oye al presionar ■ o ◉, o al seleccionar [📷], para tomar una foto. Seleccione

shutter one (obturador uno), shutter two (obturador dos), crystal (cristal), dingdong, great (fantástico) u ok.

- **Brightness sound** (Sonido del brillo): El sonido que oye al aumentar o reducir el brillo de una foto. Seleccione bright one (brillo uno) u Off (Desactivado).
- **Zoom sound** (Sonido de zoom): zoom one (zoom uno) u Off (Desactivado).
- **Recording sound** (Sonido de grabación): El sonido que oye al presionar o , al seleccionar para iniciar o detener la grabación de video. Seleccione musical one (musical uno), musical two (musical dos) o woman one (mujer uno).
- **Version** (Versión): Muestra la versión del software Samsung Camera.

4. También puede tener acceso a las opciones y los ajustes de la cámara seleccionando los iconos respectivos en la pantalla del visor.

Modo: Indica el modo de la cámara. Selecciónelo para cambiar entre los modos Camera (Cámara) y Camcorder (Videocámara).

Modo de captura: Indica el modo Single Shot (Foto única). Selecciónelo para cambiar entre Single shot (Foto única), Multi shot (Múltiples fotos), Mosaic shot (Foto en mosaico), Night shot (Foto nocturna) y Panorama Shot (Foto panorámica).

Tamaño: Indica la resolución 1600x1200. Selecciónelo para cambiar entre 1600x1200, 1280x960, 1024x768, 640x480 y 320x240.

Temporizador: Indica que el temporizador está desactivado. Selecciónelo para cambiar entre Off (Desactivado), 2 seconds (2 segundos), 5 seconds (5 segundos), 10 seconds (10 segundos).

Balance de blancos: Indica que el balance de blancos está establecido en automático. Selecciónelo para cambiar entre Auto (Automático), Daylight (Luz del día), Cloudy (Nublado), Tungsten (Tungsteno) y Fluorescent (Fluorescente).

Almacenamiento predeterminado: Indica si las fotos se guardarán en la memoria del teléfono (como se muestra) o en una tarjeta de almacenamiento opcional.

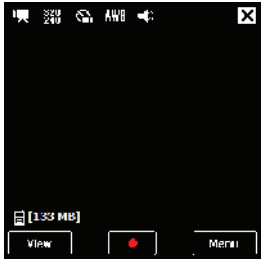
Memoria disponible: Muestra la cantidad de memoria disponible para almacenar fotos.

5. Presione o , o seleccione para tomar una foto.

6. Seleccione el botón **Cancel** (Cancelar) para eliminar la foto actual y tomar otra, o seleccione el botón **Save** (Guardar) para almacenar la foto en la galería.

Grabación de videos

1. Presione la tecla de **cámara** ubicado en el costado derecho del teléfono. La cámara se activará.
2. Seleccione → para activar la videocámara.
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) para elegir los ajustes específicos de la videocámara.



4. Seleccione una opción o un ajuste y después elija un valor.
   - **Opciones**
     - **Mode** (Modo): Camera (Cámara), Camcorder (Videocámara).
     - **Size** (Tamaño): 320x240 ó 176x144.
     - **Timer** (Temporizador): Off (Desactivado), 2 seconds (2 segundos), 5 seconds (5 segundos), 10 seconds (10 segundos).
     - **White balance** (Balance de blancos): Auto (Automático), Daylight (Luz del día), Cloudy (Nublado), Tungsten (Tungsteno) y Fluorescent (Fluorescente).
     - **Effect** (Efecto): No Effect (Sin efecto), Black and White (Blanco y negro), Sepia, Green (Verde), Aqua (Aguamarina), Negative (Negativo).
     - **On** (Activado)/**Off** (Desactivado): Habilita/inhabilita la grabación de sonido.
     - **Video Share** (Compartir video): Realiza una llamada de voz e inicia Video Share. (Para obtener más información, consulte *"Video compartido"* en la página 41)
   - **Settings (Ajustes) (1/2)**
     - **Camera timeout** (Tiempo de espera de la cámara): 1 min, 2 min o 3 min.
     - **Automatic save** (Guardado automático): Off (Desactivado) u On (Activado).
     - **Quality** (Calidad): Super fine (Muy fina), Fine (Fina), Normal, Economy (Economía).
     - **Multi-shot number** (Número de fotos múltiples): 3 shots (3 fotos), 6 shots (6 fotos) o 9 shots (9 fotos).
     - **Default storage** (Almacenamiento predeterminado): My device (Mi dispositivo) o Storage card (Tarjeta de almacenamiento) (microSD, opcional).
   - **Settings (Ajustes) (2/2)**
     - **Shutter sound** (Sonido del obturador): El sonido que oye al presionar o , o al seleccionar para tomar una foto. Seleccione shutter one (obturador uno), shutter two (obturador dos), crystal (cristal), dingdong, great (fantástico) u ok.
     - **Brightness sound** (Sonido del brillo): El sonido que oye al aumentar o reducir el brillo del video. Seleccione bright one (brillo uno) u Off (Desactivado).
     - **Zoom sound** (Sonido de zoom): zoom one (zoom uno) u Off (Desactivado).
     - **Recording sound** (Sonido de grabación): El sonido que oye al presionar o , al seleccionar para iniciar o detener la grabación de video. Seleccione musical one (musical uno), musical two (musical dos) o woman one (mujer uno).
     - **Version** (Versión): Muestra la versión del software Samsung Camera.

5. También puede tener acceso a las opciones y los ajustes de la videocámara seleccionando los iconos respectivos en la pantalla del visor:

Modo: Indica el modo de la videocámara. Selecciónelo para cambiar entre los modos Camera (Cámara) y Camcorder (Videocámara).

Tamaño: Indica la resolución 320x240. Selecciónelo para cambiar entre 320x240 y 176x144.

Temporizador: Indica que el temporizador está desactivado. Selecciónelo para cambiar entre Off (Desactivado), 2 seconds (2 segundos), 5 seconds (5 segundos), 10 seconds (10 segundos).

Balance de blancos: Indica que el balance de blancos está establecido en automático. Selecciónelo para cambiar entre Auto (Automático), Daylight (Luz del día), Cloudy (Nublado), Tungsten (Tungsteno) y Fluorescent (Fluorescente).

Sonido: Indica que la grabación de sonido está activada. Selecciónelo para cambiar entre On (Activado) y Off (Desactivado).

Almacenamiento predeterminado: Indica si los videos se guardarán en la memoria del teléfono (como se muestra) o en una tarjeta de almacenamiento opcional.

Memoria disponible: Muestra la cantidad de memoria disponible para almacenar videos.

6. Presione o , o seleccione para grabar un video.
7. Seleccione el botón **Cancel** (Cancelar) para eliminar el video actual y grabar otro, o seleccione el botón **Save** (Guardar) para almacenar el video en la galería.

Fotos

My Pictures (Mis fotos) almacena las imágenes tomadas con el teléfono.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **My Stuff** (Mis cosas) ( ) ➔ **My Documents** (Mis documentos) ➔ **My Pictures** (Mis fotos).
3. Seleccione una imagen en la pantalla **My Pictures**.
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) para ver las siguientes opciones para la imagen:
   - **Play Slide Show** (Reproducir proyección de diapositivas): Le permite ver una serie de fotos contenidas en la carpeta actualmente seleccionada.
   - **Send** (Enviar): Le permite enviar la imagen en un mensaje multimedia (via Multimedia Msg.), en un correo electrónico (via e-mail), a través de conexiones de Bluetooth (via Bluetooth) o al sitio web de Snapfish de HP (to HP's Snapfish).

- **Set as** (Establecer como): Le permite establecer la imagen como Today Background (Fondo de hoy) o Caller ID (Identificación de llamante).
- **Delete** (Eliminar): Borra la foto de la galería.
- **Crop** (Recortar): Le permite recortar la imagen seleccionada.
- **Edit Image** (Editar imagen): Ofrece las opciones Cut (Cortar), Copy (Copiar), Paste (Pegar), Select/Deselect (Seleccionar/Deseleccionar), Select All (Seleccionar todas), Select None (No seleccionar ninguna) y Rename (Cambiar nombre) o colocar la imagen o el video en una nueva carpeta. Puede usar las opciones Flip (Voltear), Rotate (Girar) y Resize (Cambiar tamaño) en la imagen, así como cambiar su Brightness (Brillo), Contrast (Contraste) y Effect (Efecto).
- **Print via Bluetooth** (Imprimir mediante Bluetooth): Le permite imprimir la imagen seleccionada en una impresora compatible con Bluetooth.
- **Properties** (Propiedades): Proporciona el nombre, el tipo de archivo, las dimensiones, el tamaño de archivo y la fecha de creación.
- **Slide Show Options**... (Opciones de presentación de diapositivas...): Para la presentación de diapositivas le permite establecer Repeat (Repetir) en On (Activado) o Off (Desactivado); Duration (Duración) en 3 Sec (3 seg.), 5 Sec (5 seg.) o 10 Sec (10 seg.); Transition Effect (Efecto de transición) en No effect (Sin efecto); Wipe right, left, up, or down (Barrido hacia la derecha, izquierda, arriba o abajo); Cover right, left, up, or down (Tapar hacia la derecha, izquierda, arriba o abajo); BlindHoriz (Persianas horizontales); BlindVert (Persianas verticales); Stretch right, left, up, or down (Estirar hacia la derecha, izquierda, arriba o abajo); Strew random, right, left, up, or down (Desparramar en forma aleatoria, hacia la derecha, izquierda, arriba o abajo); Clock right or left (Reloj hacia la derecha o izquierda); Show rectangle, ellipse, or diamond (Mostrar rectángulo, elipse o rombo); Random (Aleatorio); Show direction (Dirección de la presentación) en Forward (Hacia adelante), Backward (Hacia atrás) o Random (Aleatorio).

Videos

My Videos (Mis videos) almacena los videos grabados con el teléfono.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **My Stuff** (Mis cosas) ( ) ➔ **My Documents** (Mis documentos) ➔ **My Videos** (Mis videos).
3. Resalte un video en la pantalla My Videos.
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) para ver las siguientes opciones para el video:
   - **Send** (Enviar): Le permite enviar la imagen en un mensaje multimedia (Multimedia Msg.) o a través de una conexión Bluetooth.
   - **Set as** (Establecer como): Le permite establecer el video como Today Background (Fondo de hoy) o Caller ID (Identificación de llamante).
   - **Delete** (Eliminar): Elimina el video de la galería.
   - **Edit** (Editar): Le permite utilizar Cut (Cortar), Copy (Copiar), Paste (Pegar), Select/Deselect (Seleccionar/Deseleccionar), Select All (Seleccionar todo), Select None (No seleccionar nada) y Rename (Cambiar nombre) en el video o crear una nueva carpeta para el mismo mediante New Folder (Nueva carpeta) .
   - **Sort by** (Ordenar por): Le permite ordenar los videos por Name (Nombre), Date (Fecha) o Size (Tamaño).
   - **Add to Now Playing** (Añadir a En reproducción): Añade el video resaltado a la lista Now Playing.
   - **Properties** (Propiedades): Proporciona los datos de Name (Nombre), Type (Tipo), Size (Tamaño), Date (Fecha) y Length (Duración).
   - **Slide Show Options** (Opciones de presentación de diapositivas): Le permite establecer la presentación de diapositivas en Repeat (Repetir), cambiar el parámetro Duration (Duración), elegir Transition

Effects (Efectos de transición) y cambiar el parámetro Show Direction (Dirección de la presentación).

Administración de aplicaciones

El SGH-i907 tiene instalado el software Windows Mobile™ 6.1 for SGH-i907 Phone Edition, el cual permite instalar y quitar cualquier aplicación compatible con SGH-i907 en el dispositivo. Las aplicaciones para SGH-i907 pueden descargarse desde la web o comprarse en tiendas.

Instalación de nuevas aplicaciones

Cuando se descarga una nueva aplicación desde la web o se instala utilizando un CD, los archivos se transfieren hasta el dispositivo móvil mediante ActiveSync. Antes de instalar un programa, ActiveSync comprueba si se dispone de suficiente memoria. Para liberar memoria, basta con que quite programas antiguos o elimine archivos que ya no necesite. Para obtener más información, consulte *"Sincronización"* en la página 115

Eliminación de aplicaciones

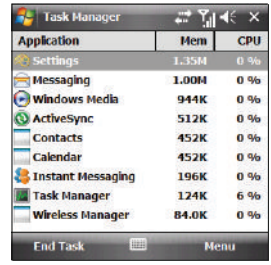
Algunas aplicaciones son grandes y ocupan mucho espacio en el teléfono. Con objeto de ayudar a administrar los requisitos de espacio y memoria para otro software que se tenga que instalar, puede eliminar cualquier aplicación que no sea necesaria para la operación correcta del dispositivo. Para eliminar una aplicación:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **System** (Sistema) ➔ **Remove Programs** (Quitar programas) ( ).
3. Seleccione el programa en la lista y seleccione el botón **Remove** (Quitar). Para obtener más información, consulte *"Eliminar programas"* en la página 80
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmarlo.
5. Seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Task Manager (Administrador de tareas)

Windows Mobile™ 6.1 incluye una versión móvil de Task Manager que le permite revisar las aplicaciones en ejecución en el teléfono y, en caso de que sea necesario, detener su ejecución.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Applications** (Aplicaciones) ( ) ➔ **Task Manager** (Administrador de tareas) ( ). Aparecerá la pantalla **Task Manager**.



3. Para poner fin a una tarea, resáltela y presione la tecla suave **End Task** (Finalizar tarea).
4. Presione la tecla suave Menu (Menú) para tener acceso a las siguientes opciones:
   - **Switch To** (Cambiar a): Cambia a la aplicación seleccionada y la muestra.
   - **End All Tasks** (Finalizar todas las tareas): Finaliza todas las tareas en ejecución.
   - **View** (Ver): Le permite ver Applications (Aplicaciones) o Processes (Procesos).
   - **Sort By** (Ordenar por): Le permite especificar cómo se ordena la visualización de las aplicaciones: por Memory (Memoria), CPU o Name (Nombre).
   - **Refresh** (Actualizar): Actualiza la visualización en pantalla.
   - **Exit** (Salir): Sale a la pantalla Task Manager.
5. Cuando haya terminado, presione o seleccione para salir de la pantalla.

Help (Ayuda)

El menú Help brinda ayuda en línea básica, la cual ofrece respuestas a los problemas más comunes con que topan los usuarios al usar este dispositivo.

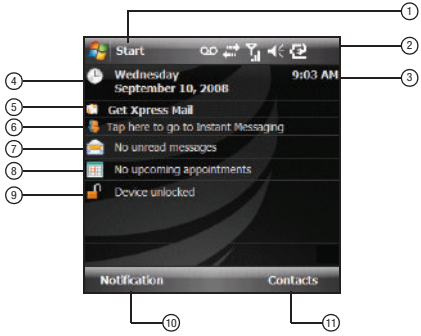
1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Help** (Ayuda) ( ).
3. Seleccione **Contents** (Contenido).
   Aparecerá la pantalla Table of Contents (Tabla de contenido).
4. Toque un tema en la Tabla de contenido para iniciar el contenido de ayuda asociado.
   – O bien –
5. Toque **Search** (Buscar) y seleccione el menú desplegable **Search for** (Buscar) para seleccionar un tema en el que buscar. Seleccione el menú desplegable **Type** (Tipo) y elija un tipo de información en el que buscar.
6. Toque **Search**.
   El resultado de la búsqueda se mostrará en el campo Results (Resultados).

Sección 11: Organizador personal

Las temas en esta sección le permiten programar citas, ver el calendario, crear listas de tareas, establecer una alarma, realizar cálculos matemáticos sencillos y configurar el teléfono para que pueda sincronizar los archivos y carpetas con su PC.

Pantalla del día de hoy

La pantalla del día de **hoy** se utiliza para proporcionar información general acerca del SGH-i907. Cuando se enciende inicialmente el teléfono, en la pantalla del día de **hoy** se muestra lo siguiente:

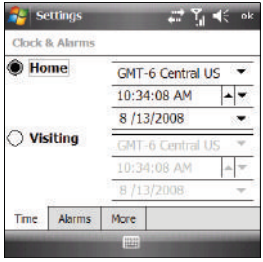


1. Menú Start (Inicio)
2. Barra de título
3. Reloj digital
4. Día y fecha
5. Atajo para recuperar correo de Xpress Mail
6. Atajo para mensajería instantánea
7. Icono de mensajería (atajo para mensajería)
8. Atajo a sus citas
9. Dispositivo bloqueado/desbloqueado: Indica si el dispositivo está bloqueado o no. Si el dispositivo está desbloqueado, seleccionar esta opción bloqueará el dispositivo. Si el dispositivo está bloqueado, seleccionar la tecla suave izquierda hace que la pantalla Desbloquear aparezca.
10. Tecla suave de teléfono (inici la lista Teléfono)
11. Tecla suave Contacts (Contactos) (inicia la lista Contacts)

Ajustes de fecha y hora

Es posible tener acceso a los ajustes de reloj desde la pantalla del día de **hoy** seleccionando el reloj en pantalla. Los ajustes de reloj le permiten establecer la hora actual, la zona horaria, la fecha para el lugar de su casa o de viaje.

1. En la pantalla del día de **hoy**, seleccione el reloj. Aparecerá la pantalla Clock & Alarms (Reloj y alarmas).
2. Seleccione la ficha **Time** (Hora) y active el campo **Home** (Casa) o **Visiting** (Lugar de viaje).
3. Seleccione la zona horaria utilizando la flecha hacia abajo de al lado.
4. En el campo de hora, seleccione la flecha hacia arriba o hacia abajo para establecer la hora actual.
5. En el campo de fecha, seleccione la flecha hacia arriba o hacia abajo para establecer la fecha actual.
6. Presione o seleccione ok para guardar la información y salir.

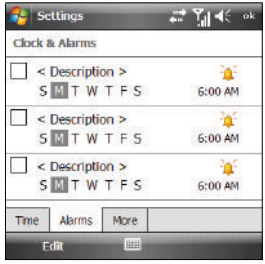


Nota: La hora en el teléfono SGH-i907 no cambia automáticamente cuando viaja a otra zona horaria. Para asegurarse de que no pierda citas, cambie el ajuste de reloj a **Visiting** (Lugar de viaje) y después seleccione la zona horaria correspondiente.

Programación de alarmas

El teléfono tiene tres alarmas que se pueden programar para que suenen cada día a una hora específica. Para programar una alarma:

1. En la pantalla del día de **hoy**, seleccione el reloj. Aparecerá la pantalla Clock & Alarms (Reloj y alarmas).
2. Seleccione la ficha **Alarms** (Alarmas).
3. Seleccione la casilla junto a la alarma deseada. Aparecerá una marca de verificación en la casilla.
4. Seleccione los días de la semana en los que la alarma deseada estará activa. Para seleccionar varios días, seleccione cada entrada sucesivamente, resaltándola.



5. Seleccione la hora para que se muestren los ajustes de hora. Seleccione las flechas hacia arriba o hacia abajo proporcionadas para cada parte de la hora del día (hora, minuto, AM/PM) para fija la hora deseada.

Nota: Seleccione AM o PM para cambiar del uno al otro.

6. Presione OK o seleccione ok para almacenar la nueva hora.
7. Presione OK o seleccione ok de nuevo para guardar la alarma y salir.

Wireless Manager (Administrador móvil)

Wireless Manager muestra el estado del teléfono, Wi-Fi y Bluetooth.

▶ Para usar Wireless manager, proceda de una de las siguientes maneras:

- En la pantalla del día de hoy, seleccione **Inicio** ➔ **Settings** (Ajustes) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Wireless Manager** (Administrador móvil).

– O bien –

- Active la pantalla **Today Plus.** Seleccione la sección **Wireless Manager** de la pantalla para activar características en forma individual o todas a la vez.

Aparece la pantalla Wireless Manager (Administrador móvil).

Estado de Wi-Fi

El **Wireless Manager** (Administrador móvil) tiene indicadores del estado de Wi-Fi en el menú **Today Plus** (Hoy plus) que le permite saber si Wi-Fi está activado o desactivado. Para obtener más información acerca de las conexiones Wi-Fi, Consulte *"Servicios de Bluetooth y Wi-Fi"* en la página 129.

Estado de Bluetooth

El indicador del estado de Bluetooth del Wireless Manager (Administrador móvil) le permite saber si Bluetooth está activado o desactivado. Para obtener más información acerca de las conexiones Bluetooth, Consulte *"Servicios de Bluetooth y Wi-Fi"* en la página 129.

Owner Information (Información del propietario)

Owner Information es donde puede almacenar información sobre el propietario o el usuario del dispositivo. Están disponibles los campos Name (Nombre), Company (Empresa), Address (Dirección), Telephone (Teléfono), E-mail (Correo electrónico) y Notes (Notas).

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Owner Information** (Información del propietario) ( ). Aparecerá la pantalla Owner Information.
3. Seleccione cada campo para activarlo y después introduzca su información en los campos respectivos.
4. Seleccione la ficha **Notes** (Notas) e introduzca cualquier nota personal relacionada con el propietario.
5. Seleccione la ficha **Options** (Opciones) y configure si desea mostrar **Identification information** (Información de identificación) y **Notes** (Notas) cuando el teléfono está activo.
6. Presione o seleccione ok para guardar la información y regresar a la pantalla anterior.

Calendario

El calendario le permite crear citas y recordatorios para el día, semana, mes o año.

Citas y eventos

Las entradas en el calendario se llaman citas o recordatorios. Al programar una entrada, se muestra una descripción en la línea de hora; la duración se establece en 15 minutos en forma predeterminada. Puede cambiar fácilmente la hora de inicio y la duración de cualquier evento. Puede programar los siguientes tipos de eventos en el calendario:

- Citas puntuales, como cumpleaños y reuniones, que tienen una fecha, hora de inicio y hora de fin específicas.
- Recordatorios no puntuales, como vacaciones y aniversarios. Éstos ocurren en una fecha determinada, pero no tienen horas de inicio y de fin específicas; aparecen al principio de la lista de horas en un área sombreada. Puede programar más de un evento no puntual en la misma fecha.
- Citas recurrentes, como una reunión semanal que se celebra el mismo día y a la misma hora cada semana.
- Citas continuas, como vacaciones o una conferencia de tres días.
- Eventos de todo el día, los cuales reflejan la duración predeterminada del día que establece el usuario.

Programación de citas

Puede programar citas puntuales para la fecha actual o para fechas futuras.

Para programar una cita puntual para la fecha actual:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).

2. Seleccione **Calendar** (Calendario) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **New Appointment** (Nueva cita).
4. Introduzca el **Subject** (Asunto) de la cita o presione la fecha hacia abajo para mostrar una lista desplegable de asuntos preestablecidos que se pueden seleccionar.
5. Seleccione el campo **Location** (Ubicación) e introduzca la información respectiva, si resulta necesario.
6. Seleccione los campos **Starts** (Comienza el) **Ends** (Finaliza el) para fecha y seleccione una fecha respectiva en el calendario en pantalla.
7. Seleccione los campos **Starts** (Comienza a las) y **Ends** (Finaliza a las) para hora e introduzca las horas de inicio y fin respectivas de la cita.
8. Seleccione **Yes** (Sí) o **No** en el campo de ajuste **All Day** (Todo el día).

Nota: Si se selecciona Yes para **All Day**, las horas de inicio y fin se quitan automáticamente para indicar que no hay límite de tiempo.

9. Seleccione el cuadro **Occurs** (Ocurre) para especificar la frecuencia del evento.
10. Seleccione el cuadro **Reminder** (Recordatorio) y elija **None** (Ninguno) o **Remind Me** (Recordarme). Si selecciona la opción **Remind Me**, introduzca la cantidad de tiempo antes del evento que el teléfono debería empezar a recordarle.
11. Seleccione **Categories** (Categorías) y elija **Business** (Negocios), **Holiday** (Vacaciones), **Personal** o **Seasonal** (Estacional).
    - También puede añadir una nueva categoría seleccionando la tecla suave **New** (Nuevo). Utilice el teclado para introducir el nombre y seleccione la tecla suave **Done** (Realizado) cuando haya terminado.
12. Seleccione el campo **Attendees** (Asistentes) para invitar a otras personas de sus contactos a la cita. Para poder añadir contactos como asistentes, deben tener una dirección de correo electrónico.
13. Seleccione el campo **Status** (Estado) y elija **Free** (Libre), **Tentative** (Preliminar) **Busy** (Ocupado) u **Out of Office** (Fuera de la oficina) como su estado que se visualizará durante el evento.
14. Seleccione el campo **Sensitivity** (Sensibilidad) y elija **Normal**, **Personal**, **Private** (Privado) o **Confidential** (Confidencial) para indicar el estado del evento o cita.
15. Presione o seleccione ok para guardar la nueva cita y regresar a la pantalla anterior.

Cambiar la vista de calendario

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Calendar** (Calendario) ( ). El calendario se abrirá en la vista predeterminada Agenda.
3. Presione la tecla suave izquierda para alternar entre las otras vistas, tales como:
   - **Agenda**: Muestra una lista de las citas del día actual.
   - **Day** (Día): Muestra el día actual con una barra oscura sobrepuesta a las horas de cualquier cita.
   - **Week** (Semana): Muestra el calendario de citas de toda una semana (de lunes a viernes).
   - **Month** (Mes): Muestra el calendario de citas de todo un mes.
   - **Year** (Año): Muestra el calendario de citas de todo un año. Las fechas de las citas están resaltadas para indicar eventos en esos días respectivos.
4. Presione o seleccione para salir y regresar a la pantalla anterior.

Opciones del calendario

Las opciones del calendario le permiten seleccionar en qué día de la semana comienza el calendario, si ha de mostrarse una semana de 5, 6 ó 7 días, opciones para recordatorios, y mucho más.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Calendar** (Calendario) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Tools** (Herramientas) ➔ **Options** (Opciones) para abrir la pantalla Calendar Options (Calendario: Opciones).
4. Seleccione el campo **Start in** (Comenzar en) para elegir una vista de calendario en el menú desplegable. Al iniciarse la aplicación Calendar, éste será su modo de visualización inicial. Para obtener más información, consulte *"Cambiar la vista de calendario"* en la página 108.
5. Seleccione el campo **1st day of week** (1.er día de la semana) para elegir el día en que desea que comience el calendario: Sunday (Domingo) o Monday (Lunes).
6. Seleccione el campo **Week view** (Vista de semana) para elegir 5, 6, or 7-day week (Semana de 5, 6 ó 7 días).

7. Para mostrar más detalles relacionados con la duración de cada evento, visualizando intervalos de media hora, seleccione la casilla de verificación junto a la opción **Show half hour slots** (Mostrar intervalos de media hora).
8. Para mostrar el número de la semana en el calendario, seleccione la casilla de verificación junto a la opción **Show week numbers** (Mostrar números de semana).
9. Para establecer los parámetros de recordatorio para los nuevos elementos de calendario, elija la ficha **Appointments** (Citas) y después seleccione la casilla de verificación junto a la opción **Set reminders for new items** (Establecer recordatorios para nuevos elementos).
10. Seleccione el tiempo e incremento del recordatorio en los cuadros desplegables debajo de la opción **Set reminders for new items**.
11. Seleccione y resalte los iconos que desee que aparezcan en el calendario para determinados recordatorios.
12. La única opción del campo **Send meeting requests via** (Enviar solicitudes de reuniones mediante) es el método predeterminado para enviar solicitudes de reuniones: **Outlook E-mail** (Correo electrónico de Outlook).
13. Presione o seleccione ok para guardar los ajustes y regresar al calendario.

Lista de tareas

Una tarea es algo que se tiene que hacer dentro de una cierta cantidad de tiempo y requiere un recordatorio al vencerse el plazo. Una vez completada una tarea, se puede marcar y luego otra se puede empezar. Se puede configurar una lista de tareas para hacer el seguimiento de las listas. Las tareas se pueden priorizar para que las de prioridad más alta se terminen antes.

Creación de nuevas tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) → **Organizer** (Organizador) ( ) → **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **New Task** (Nueva tarea).
4. Introduzca el **Subject** (Asunto) de la tarea.

   - O bien -

   Presione la flecha hacia abajo para mostrar una lista de asuntos preestablecidos que se pueden seleccionar.
5. Seleccione el campo **Priority** (Prioridad) y después elija: **High (Alta), Normal o Low (Baja).**
6. Seleccione el cuadro **Status** (Estado) y elija **Not completed** (No completada) o **Completed** (Completada).

7. Seleccione el cuadro **Starts** (Comienza el) y elija la fecha de inicio en el calendario en pantalla.
8. Seleccione el cuadro **Due** (Vence el) y elija la fecha de fin en el calendario en pantalla.
9. Seleccione el cuadro **Occurs** (Ocurre) y elija con qué frecuencia vuelve a ocurrir la tarea.
10. Si desea recibir un recordatorio del plazo de vencimiento de la tarea, seleccione el cuadro **Reminder** (Recordatorio) y elija **Remind me** (Recordarme).
    - Necesitará seleccionar también los correspondientes campos de fecha y hora para configurar una fecha y hora de antelación en las que el recordatorio empezará a avisarle.
11. Seleccione **Categories** (Categorías) y elija **Business** (Negocios), **Holiday** (Vacaciones), **Personal** o **Seasonal** (Estacional).
    - También puede añadir una nueva categoría seleccionando la tecla suave **New** (Nuevo). Utilice el teclado para introducir el nombre y seleccione la tecla suave **Done** (Realizado) cuando haya terminado.
12. Seleccione el campo **Sensitivity** (Sensibilidad) y después elija: **Normal**, **Personal**, **Private** (Privada) o **Confidential** (Confidencial).
13. Presione o seleccione ok para guardar la tarea.

Al guardarse la tarea, se añade a la lista de tareas. Mediante la lista de tareas puede clasificar las tareas basándose en nivel de prioridad, asunto, fecha de inicio, fecha de vencimiento o estado.

Marcación de tareas como completadas

Cuando se completa una tarea, se usa una marca de verificación para indicar que el elemento se ha completado.

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Localice la tarea deseada en la lista y seleccione la casilla de verificación ubicada a la izquierda de la entrada de la tarea.

Opciones para tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Options** (Opciones). Las siguientes opciones para tareas están disponibles en la lista de tareas:
    - **Set reminders for new items** (Establecer recordatorios para nuevos elementos): Si se selecciona esta opción, se genera automáticamente una alerta cuando se crea una nueva tarea.

- **Show start and due dates** (Mostrar fechas de inicio y fin): Si se selecciona esta opción, las fechas de inicio y fin se muestran en la lista de tareas.
- **Show Tasks entry bar** (Mostrar barra de introducción de tareas): Si se selecciona esta opción, se coloca una barra en la parte de arriba de la pantalla para permitirle crear una nueva tarea sin navegar por el menú. Para obtener más información, consulte *"Barra de introducción de tareas"* en la página 111.

Barra de introducción de tareas

La opción de barra de introducción de tareas coloca automáticamente una barra en la parte de arriba de la pantalla para permitirle crear una nueva tarea sin navegar por el menú. Tan sólo tiene que seleccionar la barra e introducir un nombre para crear una nueva tarea. Esta opción no especifica las horas de inicio o fin. Para introducir información adicional, necesita editar la tarea.

Activación de la barra de introducción

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Options** (Opciones) ➔ casilla **Show Tasks entry bar** (Mostrar barra de introducción de tareas).
4. Presione o seleccione ok para guardar el cambio.

Edición de tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Seleccione la tarea deseada en la lista de tareas para abrirla.
4. Seleccione la tecla suave **Edit** (Editar) para abrir la ficha **Task** (Tarea) y comenzar a actualizar la información. Para obtener más información, consulte *"Creación de nuevas tareas"* en la página 109.
5. Cuando haya terminado, presione o seleccione ok para guardar las actualizaciones y salir.

Adición de notas a tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Seleccione la tarea deseada en la lista de tareas para abrirla.
4. Seleccione la tecla suave **Edit** (Editar) para abrir la ficha **Task** (Tarea).
5. Seleccione la ficha **Notes** (Notas) e introduzca texto.

6. Cuando haya terminado de añadir la nota, presione ok o seleccione para guardarla y salir.

Eliminación de tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Seleccione la tarea deseada en la lista y manténgala seleccionada, y después elija **Delete Task** (Eliminar tarea).
   - O bien -
   Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Delete Task** (Eliminar tarea).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación de la tarea seleccionada.

Transmisión de tareas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Tasks** (Tareas) ( ).
3. Seleccione la tarea deseada en la lista y manténgala seleccionada, y después elija **Beam Task** (Transmitir tarea).
   - O bien -
   Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Beam Task** (Transmitir tarea).
4. En la lista de dispositivos detectados, seleccione el dispositivo preferido para comenzar el proceso de transmisión/carga.
5. Cuando se haya transferido con éxito la tarea, **Done** (Realizado) aparecerá en la pantalla.
6. Cuando haya terminado, presione o seleccione para salir.

Notas

Capture rápidamente reflexiones, recordatorios, ideas, dibujos y números telefónicos con notas. Las notas se pueden adjuntar a contactos, citas, mensajes y tareas, y pueden grabarse o escribirse. Para obtener más información, consulte *"Adición de notas a tareas"* en la página 111.

Grabación de notas de audio

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Notes** (Notas) ( ).

3. Presione la tecla suave **New** (Nuevo).
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **View Recording Toolbar** (Ver barra de herramientas de grabación). Aparecerá la barra de herramientas de grabación en la parte de abajo de la pantalla Notes (Notas).
5. Seleccione [●] para iniciar la grabación y después seleccione [■] para detenerla.

Cómo grabarse durante una llamada

Puede grabarse hablando con otra persona durante una llamada para que pueda guardar, por ejemplo, direcciones o un número telefónico.

1. Llame a la persona deseada.
2. Durante la conversación, presione la tecla **Menu** (Menú) y después seleccione **Create Note** (Crear nota).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **View Recording Toolbar** (Ver barra de herramientas de grabación).
4. Presione **Record** (Grabar) ([●]) para empezar a grabar.
5. Cuando haya terminado, presione **Stop** (Detener) ([■]).
6. Finalice la llamada.

Nota: Para poder escuchar la grabación, es necesario desconectar la llamada. Si la llamada sigue conectada, no habrá audio.

7. Para escuchar la grabación, seleccione la entrada en la lista de notas.

Redacción de notas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Notes** (Notas) ( ).
3. Presione la tecla suave **New** (Nuevo).
4. Elabore su nota y después presione o seleccione [ok] para guardarla y regresar a la pantalla anterior.

Eliminación de notas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Notes** (Notas) ( ).
3. Seleccione la nota que desea eliminar en la lista y manténgala seleccionada, y después elija **Delete** (Eliminar).

   - O bien -

   Seleccione la nota para abrirla, presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después elija **Delete** (Eliminar).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmar la eliminación.

Opciones para notas

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Notes** (Notas) ( ).
3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **Options...** (Opciones...) para tener acceso a las siguientes opciones para notas:
   - **Default mode** (Modo predeterminado): Esta opción le permite seleccionar un modo de introducción de notas predeterminado: Writing (Escribir) o Typing (Teclear).
   - **Default template** (Plantilla predeterminada): Le permite seleccionar Blank Note (Nota en blanco), Meeting Notes (Notas de reunión), Memo (Memorándum), Phone Memo (Memorándum telefónico) o To Do (Tarea pendiente) como el tipo de nota predeterminado.
   - **Save to** (Guardar en): Le permite seleccionar Main memory (Memoria principal) o una tarjeta de almacenamiento como la ubicación de almacenamiento de notas predeterminada.
   - **Record button action** (Acción del botón de grabación): Le permite elegir qué acción se realiza al presionarse el icono de grabación: Switch to Notes (Cambiar a notas) o Stay in current program (Permanecer en programa actual).
4. Presione o seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Calculadora

La calculadora le permite realizar funciones matemáticas generales, tales como suma, resta, multiplicación y división. Puede usar la calculadora para realizar cálculos básicos, almacenar y recuperar valores, y mostrar la última serie de cálculos.

Uso de la calculadora

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Organizer** (Organizador) ( ) ➔ **Calculator** (Calculadora) ( ).
3. Seleccione los números y funciones deseados.
4. Cuando haya terminado, presione o seleccione para salir.

Sección 12: Sincronización

En esta sección se describe cómo utilizar Microsoft® ActiveSync® para sincronizar los datos en su computadora de escritorio con los datos del teléfono. La sincronización compara los datos del teléfono con los de su computadora y actualiza tanto el teléfono como la computadora con los datos más recientes.

Nota: Para descargar Active Sync 4.5 o una versión posterior, acceda al sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com/windowsmobile/activesync/activesync45.mspx).

Active Sync

Con ActiveSync usted puede:

- Mantener actualizados los contactos, el calendario, las tareas o el buzón de entrada sincronizando el teléfono con los datos de Microsoft® Outlook en la computadora de escritorio.
- Copiar (en vez de sincronizar) archivos entre el teléfono y la computadora de escritorio.
- Controlar el momento cuando ocurra la sincronización seleccionando un modo de sincronización.
- Seleccionar los tipos de datos que se sincronizarán y controlar la cantidad de datos sincronizados.

ActiveSync: requisitos del sistema

Para poder utilizar ActiveSync 4.5, su computadora debe cumplir con los siguientes requisitos de hardware y software:

- Vista, Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Millennium Edition o Windows NT Workstation 4.0 con SP6 o una versión posterior.
- Microsoft Internet Explorer 6.0 o una versión posterior.
- Unidad de disco duro con 12 a 65 MB de espacio disponible (los requisitos actuales variarán según las características seleccionadas y la configuración actual del sistema).
- Puerto USB (1.0 o una versión posterior).
- Unidad de CD-ROM.
- Adaptador gráfico de video VGA o compatible con 256 o más colores.

Instalación de Microsoft® ActiveSync® en su computadora

Antes de poder sincronizar, debe instalar Microsoft®ActiveSync® en su computadora.

1. Inserte el CD de la guía de introducción en la unidad respectiva de la computadora.
2. Haga clic en el enlace Setup and Installation (Configuración e instalación) en el menú en pantalla del disco.

3. Haga clic en el botón Install (Instalar) para iniciar la instalación.

Consejo: También puede descargar la última versión de ActiveSync desde el sitio web de Microsoft: http://www.microsoft.com/windowsmobile/activesync/activesync45.mspx.

¡Importante!: Si la opción ActiveSync no está disponible (está en gris), significa que la aplicación ya está instalada. Desinstale cualquier versión instalada anteriormente antes de completar esta instalación.

4. Inicie el programa de instalación y siga las instrucciones en pantalla. Cuando se complete la instalación, el Synchronization Setup Wizard (Asistente de configuración para sincronización) conectará su teléfono con la computadora para configurar una asociación.

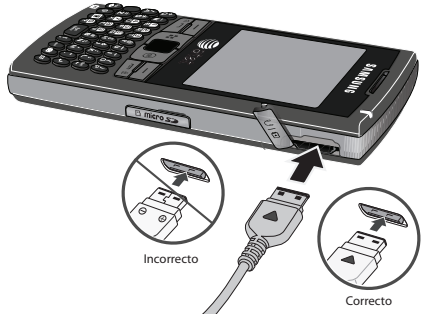
Nota: Cuando se complete la instalación, el icono de ActiveSync aparecerá en la barra de tareas.

Consejos:

- La sincronización comienza automáticamente la primera vez que se conecta el dispositivo a la computadora.
- Todos los elementos de sincronización seleccionados se copian desde la computadora al dispositivo, y Windows Explorer (Explorador de Windows) crea un atajo a la unidad móvil.

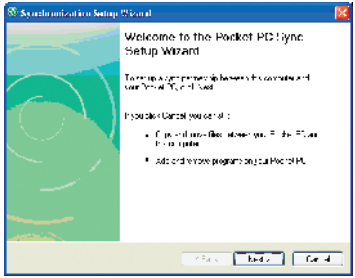
Instalación y configuración de ActiveSync

1. Después de instalar ActiveSync, conecte un extremo del cable de datos USB al conector ubicado arriba en el costado derecho del teléfono y el otro extremo a un puerto USB de la computadora.

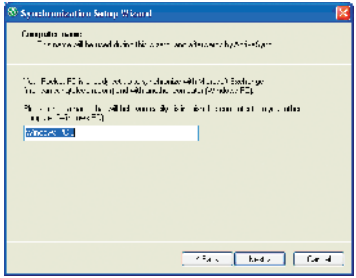


Mediante la aplicación ActiveSync la computadora asignará un perfil diferente a cada dispositivo que se le conecte.

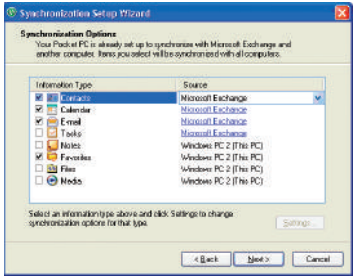
2. Seleccione **Next** (Siguiente) para configurar la asociación de sincronización entre la PC y el dispositivo.



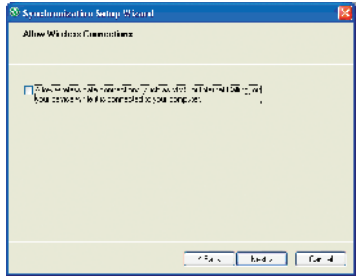
3. Introduzca un nombre exclusivo para el dispositivo y haga clic en **Next**.



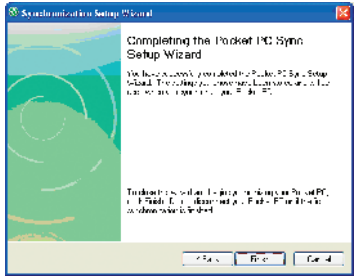
4. Seleccione o deseleccione las aplicaciones que desea sincronizar y después haga clic en **Next**.



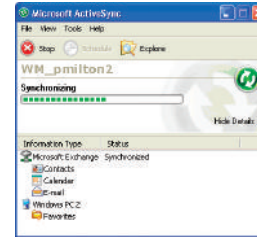
5. Haga clic en la casilla para permitir las conexiones de datos inalámbricas en el dispositivo mientras esté conectado a la computadora. Si está seleccionada la opción, una marca de verificación aparecerá en la casilla.



6. Haga clic en **Finish** (Terminar).



7. Entre el SGH-i907 y la PC se debería realizar la primera sincronización mediante ActiveSync. Esto puede tardar un poco, según la cantidad de información que se necesita sincronizar.



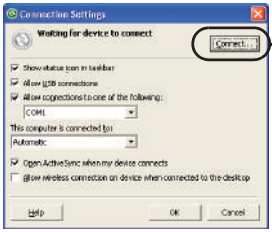
Personalización de los ajustes de conexión

Para establecer una conexión entre su computadora y el teléfono, debe habilitar las conexiones que desea usar en el programa ActiveSync®. Por defecto, todas las conexiones están habilitadas.

1. Desde la ventana ActiveSync® en la computadora, seleccione **File** (Archivo) ➔ **Connection Settings...** (Ajustes de conexión...).
2. Cambie los ajustes de conexión.

Nota: Si el teléfono no está conectado a la computadora, haga clic en este botón para establecer una conexión.

3. Haga clic en **OK** (Aceptar).



Si el teléfono no está conectado a la computadora, haga clic en este botón para establecer una conexión.

Sincronización de información

Para comenzar la sincronización, conecte el teléfono a su computadora. Aparecerá automáticamente la ventana de Microsoft® ActiveSync® en la computadora y comenzará la sincronización.

Una vez que se complete la sincronización, el teléfono permanecerá conectado a la computadora. Si se realiza algún cambio, Microsoft® ActiveSync® comenzará automáticamente la sincronización.

Para comenzar manualmente la sincronización en el teléfono:

- En la pantalla del día de **hoy**, seleccione **Start** (Inicio) ➔ **Programs** (Programas) ➔ **ActiveSync** y después presione la tecla suave **Sync** (Sincronizar).

Puede abrir el directorio de archivos del teléfono desde su PC haciendo clic en **Explore** (Explorar) en la ventana **Microsoft ActiveSync**. A continuación podrá copiar archivos rápida y fácilmente desde el teléfono a la computadora, o desde la computadora al teléfono.

Nota: Para sincronizar dispositivos Bluetooth con una computadora compatible, ésta debe tener la pila de Bluetooth para Windows XP Service Pack 2.

Personalización de los ajustes de sincronización

Puede personalizar varias opciones de ajustes para la sincronización con una computadora y un servidor, y establecer el programa de sincronización.

Primero debe poner fin a la conexión entre el teléfono y la computadora. Desconecte el cable de datos USB o retire el teléfono del rango de Bluetooth.

Cambio de los ajustes de PC en el teléfono

1. En la pantalla del día de **hoy**, seleccione **Start** (Inicio) ➔ **Programs** (Programas) ➔ **ActiveSync**.
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Options** (Opciones).
3. Resalte **Windows PC**.
4. Seleccione el botón **Settings** (Ajustes).
5. Cambie el nombre de la computadora, según sea necesario.

6. Para establecer cómo ha de manejarse un conflicto de datos entre el teléfono y la computadora y fijar un tipo de registro de eventos, realice sus selecciones en los campos **If there is a conflict** (Si hay un conflicto) y **Event logging** (Registro de eventos).
7. Seleccione ok.

Establecimiento de la sincronización del servidor

Puede sincronizar información automáticamente conforme lleguen los elementos, sólo si su empresa utiliza el programa Microsoft Exchange Server con Exchange ActiveSync®.

Configuración de una conexión con Exchange Server

1. En la pantalla del día de **hoy**, seleccione **Start** (Inicio) ➔ **Programs** (Programas) ➔ **ActiveSync**.
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Configure Server...** (Configurar servidor...). Aparecerá la pantalla **Edit Server Settings** (Editar ajustes del servidor).
3. Introduzca la dirección del servidor.
4. Para utilizar un protocolo SSL para el acceso al servidor, seleccione **This server requires an encrypted (SSL) connection** (Este servidor requiere una conexión cifrada [SSL]).
5. Presione la tecla suave **Next** (Siguiente). Aparecerá la pantalla **User Information** (Información del usuario).
6. Introduzca su nombre de usuario, contraseña y dominio de Microsoft Exchange.
7. Para guardar la contraseña para accesos futuros, seleccione **Save password** (Guardar contraseña).
8. Presione la tecla suave **Next** (Siguiente).
9. Seleccione los tipos de datos a sincronizar.
10. Cuando haya terminado, presione la tecla suave **Finish** (Terminar).

Cambio del programa de sincronización

Puede programar la sincronización con Microsoft® Exchange Server en dos ocasiones por separado. Use el programa de horarios punta para sincronizar durante horas laborales o en otros momentos cuando se presenten mayores volúmenes de correo. Use el programa fuera de horarios punta para sincronizar durante momentos en que se presenten menores volúmenes de correo.

1. En la pantalla del día de **hoy**, seleccione **Start** (Inicio) ➔ **Programs** (Programas) ➔ **ActiveSync**.
2. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Schedule...** (Programa...). Aparecerá la pantalla **Schedule**.

3. Establezca cada opción:
   - Para sincronizar periódicamente durante horarios punta, seleccione una frecuencia de sincronización en el campo **Peak times** (Horarios punta).
   - Seleccione una frecuencia de sincronización en el campo **Off-peak times** (Fuera de horarios punta) para sincronizar periódicamente fuera de horarios punta.
4. Seleccione una de las opciones disponibles.
   - Para usar el ajuste de horarios punta y fuera de horarios punta durante el roaming, seleccione **Use above settings when roaming** (Usar los ajustes anteriores durante el roaming).
   - Para sincronizar cada vez que envíe un correo electrónico, seleccione **Send/ receive when I click Send** (Enviar/ recibir cuando haga clic en Enviar).
5. Para establecer los días y horas para el horario punta, seleccione **Adjust peak times to fit your schedule** (Ajustar horarios punta según su calendario). Aparecerá la pantalla **Peak Times** (Horarios punta).
6. Establezca cada opción:
   - Seleccione días punta individuales.
   - Seleccione una hora de inicio.
   - Seleccione una hora de fin.
7. Seleccione ok cuando haya terminado. Regresará a la pantalla **Schedule** (Programa).
8. Seleccione ok para regresar a la pantalla **ActiveSync**.

Conexión del teléfono a la computadora

Para conectar el teléfono a la computadora, puede elegir una de las siguientes formas:
- Usando un cable de datos USB
- Usando una conexión Bluetooth

Uso de un cable de datos USB

Conecte un extremo del cable de datos USB al enchufe en la parte de abajo del teléfono y el otro extremo al puerto USB de la computadora.

Nota: El teléfono debe estar configurado para Microsoft® ActiveSync® para utilizar una conexión USB. Seleccione **Start > Programs > ActiveSync > Menu > Connections...** (Inicio > Programas > ActiveSync > Menú > Conexiones...) y después seleccione **Synchronize all PCs using this connection** (Sincronizar todas las PC mediante esta conexión) y establezca **USB**.

Se establecerá la conexión y aparecerá la ventana Microsoft® ActiveSync®. La sincronización comenzará automáticamente.

Conexión mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth

Para usar ActiveSync® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, necesita configurar los ajustes tanto para la PC como para el teléfono.

Configuración de la PC

1. Añada un puerto COM en la aplicación Bluetooth que utilice en su PC.
2. En ActiveSync, seleccione **File** (Archivo) ➔ **Connection Settings** (Ajustes de conexión). Aparecerá la ventana **Connection Settings**.
3. Seleccione **Allow connections to one of the following:** (Permitir conexiones a uno de los siguientes:) y después elija el puerto COM que añadió en el paso 1.

Configuración de PDA

1. Establezca una conexión Bluetooth entre el dispositivo y la PC.
2. Seleccione **Yes** (Sí) en el cuadro de diálogo Bluetooth ActiveSync que muestre: "**(Your PC) supports synchronizing using Bluetooth. Would you like to designate it as an ActiveSync partner?**" ([Su PC] es compatible con la sincronización mediante Bluetooth. ¿Desea designarla como un asociado de ActiveSync?).
3. En la pantalla del día de **hoy** del teléfono, seleccione **Start** (Inicio) ➔ **Programs** (Programas) ➔ **ActiveSync**.
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Connect via Bluetooth** (Conectar mediante Bluetooth).

Windows Mobile Device Center 6.1 para Windows Vista

Microsoft Windows Mobile Device Center (Centro de dispositivos móviles en Microsoft Windows) le permite configurar nuevas asociaciones, sincronizar contenido y administrar música, fotos y video con dispositivos que funcionan con Windows Mobile (Windows Mobile 2003 o una versión posterior). Windows Mobile Device Center sólo se puede usar en Windows Vista.

Windows Mobile Device Center le ayuda a configurar rápidamente nuevas asociaciones, sincronizar información crítica en los negocios, como correo electrónico, contactos y citas del calendario, administrar fácilmente sus ajustes de sincronización y transferir documentos comerciales entre su dispositivo y la computadora.

Windows Mobile Device Center simplifica la administración de multimedia entre su dispositivo con Windows Mobile instalado y su computadora. Con el asistente de adquisición de fotos, puede etiquetar y transferir fácilmente todas las fotos desde su dispositivo Windows Mobile instalado hacia la galería de fotos de Windows en su computadora.

Requisitos del sistema

Windows Mobile Device Center sólo está disponible actualmente para las siguientes versiones de Microsoft Windows Vista™.

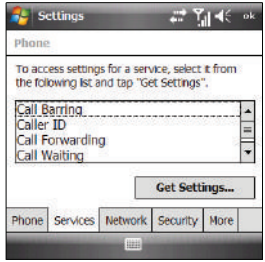
- Windows Vista™ Ultimate
- Windows Vista™ Enterprise
- Windows Vista™ Business
- Windows Vista™ Home Premium
- Windows Vista™ Home Basic
- Clientes de mensajería y colaboración Microsoft® Outlook® 2007, Microsoft Outlook XP y Microsoft Outlook 2003
- Microsoft® Office 2003
- Los clientes de mensajería y colaboración Microsoft® Outlook® XP, Microsoft® Outlook® 2003 y Microsoft® Outlook® 2007 se requieren para la sincronización de correo electrónico, contactos, tareas y notas a una computadora personal.

Instalación de Windows Mobile Device Center

Si su PC ejecuta Windows Vista, los ajustes de sincronización se administrarán a través de Windows Mobile Device Center. Para obtener instrucciones sobre cómo descargar Windows Mobile Device Center, visite http://www.microsoft.com/windowsmobile/devicecenter.mspx.

Sección 13: Servicios de red

En esta sección se explica con detalle cómo configurar los servicios de red compatibles con su proveedor. Es posible que algunos de esos servicios no estén disponibles debido al área de cobertura o los planes de servicios. Si tiene cualquier pregunta, comuníquese con su proveedor de servicio.

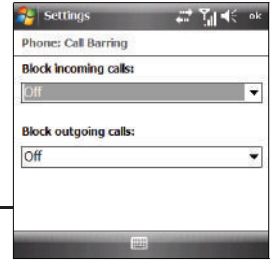


Para tener acceso a los servicios de red:

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Personal** ➔ **Phone** (Teléfono) ( ) ➔ ficha **Services** (Servicios). Aparecerá una lista de servicios de red disponibles.

Call Barring (Restricción de llamadas)

Si su proveedor de teléfono móvil brinda este servicio, puede permitir o bloquear las llamadas entrantes o salientes.

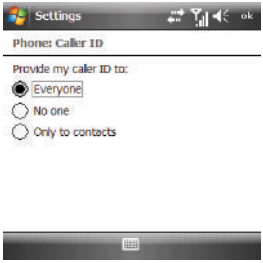


Nota: Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de teléfono móvil.

1. En el menú de servicios de red, resalte **Call Barring** y después seleccione el botón **Get Settings...** (Obtener ajustes...).
2. Para permitir o bloquear las llamadas entrantes, seleccione uno de los siguientes valores para Block incoming calls (Bloquear llamadas entrantes):
   - **All calls (Todas las llamadas)**
   - **When roaming (Durante el roaming)**
   - **Off (Desactivado)**

3. Block outgoing calls (Bloquear llamadas salientes):
   - **All calls (Todas las llamadas)**
   - **International (Internacionales)**
   - **International except to home country (Internacionales excepto al país de residencia)**
   - **Off (Desactivado)**
4. Presione OK o seleccione **ok** para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

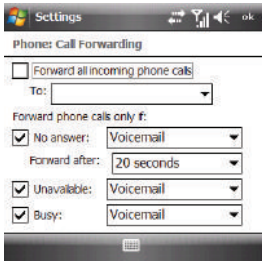
Caller ID (Identificación de llamante)



Este servicio le permite elegir si y a quién la red de su proveedor de servicio enviará su información de identificación de llamante (su número telefónico).

1. En el menú de servicios de red, resalte **Caller ID** y después seleccione el botón **Get Settings...** (Obtener ajustes...).
2. Para bloquear o proporcionar su identificación de llamante, seleccione uno de los siguientes destinatarios para Provide my caller ID to (Proporcionar mi id. de llamante a):
   - **Everyone (Todo el mundo)**
   - **No one (Nadie)**
   - **Only to contacts (Sólo a los contactos)**
3. Presione OK o seleccione **ok** para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Call Forwarding (Redirección de llamadas)



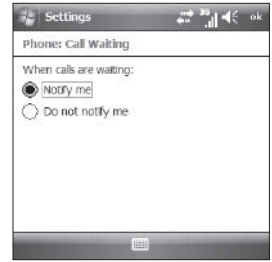
Este servicio de red le permite elegir si y bajo qué condiciones se deben redirigir sus llamadas entrantes a otro número telefónico o al correo de voz.

1. En el menú de servicios de red, resalte **Call Forwarding** y después seleccione el botón **Get Settings...** (Obtener ajustes...).
2. Para redirigir las llamadas entrantes en todo momento:
   - Seleccione la opción **Forward all incoming phone calls** (Redirigir todas las llamadas entrantes). Aparecerá una marca de verificación en la casilla asociada. Quedarán inhabilitadas las opciones de **Forward phone calls only if:** (Redirigir llamadas sólo si:) y cualquier marca de verificación desaparecerá de las casillas asociadas.

- Introduzca el nombre o número telefónico de una entrada en los contactos o seleccione **Voicemail** (Correo de voz).

3. Para redirigir las llamadas entrantes sólo bajo ciertas condiciones:
   - Si la opción **Forward all incoming phone calls** (Redirigir todas las llamadas entrantes) está habilitada, selecciónela. La marca de verificación desaparecerá de la casilla asociada y la opción quedará inhabilitada.
   - Seleccione cualquiera o todas las opciones de **Forward phone calls only if:** (Redirigir las llamadas sólo si:) (**No answer** [No contesta], **Unavailable** [No disponible] y/o **Busy** [Ocupado]). Aparecerá una marca de verificación en la casilla asociada de cada una de las opciones seleccionadas.
   - Para cada opción, introduzca el nombre o número telefónico de una entrada en los contactos o seleccione **Voicemail** (Correo de voz).
     – Para la opción **No answer**, seleccione un tiempo para **Forward after:** (Redirigir después de) (de 5 a 30 segundos).
4. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Call Waiting (Llamada en espera)

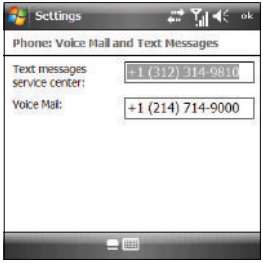


Este servicio le permite elegir si desea ser avisado durante una llamada al recibir otra llamada en espera de ser contestada.

1. En el menú de servicios de red, resalte **Call Waiting** y después seleccione el botón **Get Settings...** (Obtener ajustes...).
2. Para cambiar el ajuste de llamada en espera, seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Notify me** (Notificarme): Se reproduce un tono de alerta y aparece un mensaje emergente para notificarle durante una llamada de otra llamada en espera de ser contestada.
   - **Do not notify me** (No notificarme): No se le notifica durante una llamada de llamadas adicionales, las cuales se redirigen al correo de voz.
3. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Voice Mail and Text Messages (Correo de voz y mensajes de texto)

Este servicio le permite cambiar los números de acceso para el centro de servicio de mensajes de texto y el servidor de correo de voz de su proveedor.



Nota: Esos números se configuran automáticamente cuando recibe su teléfono. Probablemente no tendrá que cambiarlos a menos que su proveedor le indique lo contrario.

1. En el menú de servicios de red, resalte **Voice Mail and Text Messages** y después seleccione el botón **Get Settings...** (Obtener ajustes...).
2. Para cambiar los números de acceso, seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Text messages service center (Centro del servicio de mensajes de texto)**
   - **Voice Mail (Correo de voz)**
3. Presione OK o seleccione ok para guardar los nuevos ajustes y regresar a la pantalla anterior.

Sección 14: Servicios de Bluetooth y Wi-Fi

Esta sección explica la tecnología inalámbrica Bluetooth y las características de Fidelidad Inalámbrica (Wi-Fi) disponibles con el teléfono Samsung SGH-i907, así como ciertos detalles relacionados a la conexión, necesarios para configurar el teléfono y que funcione con estos servicios.

Acerca de la tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth proporciona intercambio de comunicación inalámbrica a corto rango, a una distancia de alrededor de 30 pies, sin requerir de una conexión física.

A diferencia de infrarrojo, al usar Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para transmitir información. Si los dispositivos están dentro de un corto rango entre sí, usted puede intercambiar información entre ellos, incluso si se encuentran en habitaciones diferentes.

El teléfono SGH-i907 le permite transmitir archivos, citas, tareas y tarjetas de contactos entre dispositivos comunes o puede usar periféricos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth para integrarlos con el dispositivo.

Perfiles del servicio Bluetooth

En realidad, la especificación Bluetooth es un protocolo que describe cómo funciona la tecnología inalámbrica a corto rango, mientras que los perfiles individuales describen los servicios compatibles con los dispositivos individuales. Los perfiles reducen la posibilidad de que dispositivos diferentes no sean compatibles.

Su teléfono apoya los siguientes perfiles de servicio Bluetooth:

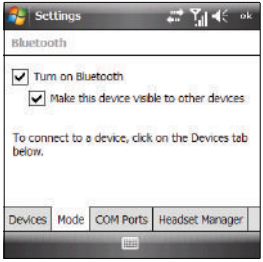
- **HSP**: Perfil del Juego de Audífono-Micrófono
- **HFP1.5**: Perfil Manos Libres 1.5
- **SPP**: Perfil de Puerto Serial (Comandos AT)
- **PAN**: Perfil de Red de Área Personal
- **A2DP**: Perfil de Distribución de Audio Avanzado
- **AVRCP**: Perfil del Control Remoto de Audio/Video
- **OBEX**: Perfil de Intercambio de Objetos
    - **OPP**: Perfil de Objetos Push
    - **BPP**: Perfil de Impresión Básico
- **GAVDP**: Perfil de Distribución Genérica de Audio/Video
- **AVDTP**: Perfil de Distribución de Audio/Video
- **AVCTP**: Perfil de Protocolo de Transporte de Control de Audio/Video
- **HID**: Dispositivo de Interfaz Humana

Ajustes de Bluetooth

El menú de ajustes para la tecnología inalámbrica Bluetooth brinda la capacidad de ver y cambiar el nombre del dispositivo, mostrar la visibilidad y configurar la seguridad para el dispositivo.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Bluetooth** ( ) para revisar las distintas fichas de ajustes:
   - **Devices** (Dispositivos): Seleccione **Add new device** (Añadir dispositivo nuevo) para buscar dispositivos Bluetooth cercanos. Seleccione un dispositivo para modificar sus ajustes.

- **Mode** (Modo): Para activar la funcionalidad de Bluetooth, seleccione el cuadro **Turn on Bluetooth** (Activar Bluetooth) (aparecerá una marca en el cuadro). Para hacer que su dispositivo sea visible a otros dispositivos Bluetooth, seleccione el cuadro correspondiente.



- **COM Ports** (Puertos COM): Después de sincronizarse con un dispositivo, use este campo para configurar un puerto COM seleccionando un 'New Outgoing Port' (puerto saliente nuevo). Para

opciones adicionales, seleccione un puerto existente y manténgalo presionado .

Settings
ok
Bluetooth
After pairing with a device, to set up a COM port tap New Outgoing Port. For other options, tap and hold an existing port.
Devices
Mode
COM Ports
Headset Manager

- **Headset Manager** (Administrador del juego de audífono-micrófono): Le permite configurar los parámetros para el juego de audífono y micrófono bluetooth.

Modos de Bluetooth

Bluetooth funciona en dos modos: **On/Off** (Activado/Desactivado) y **Discoverable** (Visible).

Modo Activado/Desactivado

Cuando el radio de Bluetooth está activado, se pueden usar las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth disponibles en el SGH-i907. Cuando el radio de Bluetooth está desactivado, no puede enviar ni recibir información mediante Bluetooth. Para conservar la vida de la batería o en situaciones donde el uso del radio está prohibido, como al viajar en avión, usted se puede desactivar la tecnología inalámbrica Bluetooth en el dispositivo.

Activar/Desactivar Bluetooth

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Bluetooth** ( ) ➔ ficha **Mode** (Modo).
3. Seleccione o despeje el cuadro "**Turn on Bluetooth**" (Activar Bluetooth). El radio Bluetooth se activará o desactivará, dependiendo de su selección.
4. Presione o seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Modo visible

Cuando el dispositivo esté visible, otros dispositivos lo detectarán automáticamente cuando busquen dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth para conectarse. El teléfono debe estar encendido y usted tiene que activar el radio Bluetooth integrado.

Cuando el modo visible esté activado, aparecerá un mensaje cuando otro dispositivo intente establecer un enlace o conexión con su teléfono. Usted debe aceptar la transmisión entrante para intercambiar datos o información con otros dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth que sean compatibles.

Hacer que su SGH-i907 sea visible

Para hacer que su teléfono sea visible ante otros dispositivos, siga estos pasos:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Bluetooth** ( ) ➔ ficha **Mode** (Modo).
3. Coloque una marca en el cuadro "**Turn on Bluetooth**" (Activar Bluetooth) seleccionando la pantalla.
4. Coloque una marca en el cuadro "**Make this device visible to other devices**" (Hacer que este dispositivo sea visible a otros dispositivos).

   Otros dispositivos comunes podrán detectar su dispositivo e intentar transmitir información al mismo, establecer una conexión o usar un servicio Bluetooth.
5. Presione o seleccione ok para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Nota: Si no desea que su teléfono sea visible, despeje el cuadro "**Make this device visible to other devices**" (Hacer que este dispositivo sea visible a otros dispositivos).

Sincronización

Sincronizar es una relación que usted crea entre el SGH-i907 y otros dispositivos habilitados con tecnología inalámbrica Bluetooth para intercambiar información de manera segura. Sincronizar implica introducir la misma contraseña en los dos dispositivos que comparten un vínculo. Una vez que se cree un vínculo entre los dispositivos, estos no tienen que estar visibles para intercambiar información; sin embargo, cada dispositivo debe tener su radio bluetooth activado.

Una vez que se sincronice con otro dispositivo, puede intercambiar información y eliminar la necesidad de hacerse visibles entre sí o de introducir características de seguridad como una contraseña común.

Sincronización de un dispositivo Bluetooth

Puede sincronizar su dispositivo y otro dispositivo que tenga la tecnología inalámbrica Bluetooth. Una vez que haga esto, Bluetooth no necesita estar en el modo visible para que pueda transmitir información entre los dos dispositivos; el radio Bluetooth sólo necesita estar activado. Para obtener más información, consulte *"Añadir un dispositivo Bluetooth"* en la página 82.

1. Asegúrese que los dos dispositivos estén dentro del rango entre sí y que el modo visible de Bluetooth esté habilitado en ambos dispositivos.
2. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
3. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections (Conexiones)** ➔ **Bluetooth** ( ) ➔ ficha **Devices** (Dispositivos) y seleccione **Add new device** (Añadir dispositivo nuevo) de la lista en la pantalla. El teléfono mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth visibles que se detectaron dentro de su rango de comunicación.
4. Seleccione el dispositivo que desee sincronizar y presione la tecla suave **Next** (Siguiente).
5. Introduzca una contraseña o número PIN, que debe tener entre 1 y 16 caracteres, y presione la tecla suave **Next** (Siguiente). Entonces se le notificará que la sincronización está en progreso.

Nota: Si está sincronizando su dispositivo con otro teléfono móvil o con una computadora personal, debe introducir la misma contraseña en ambos dispositivos.

6. Presione la tecla suave **Done** (Realizado) para completar el proceso.

Aceptación de un vínculo

Para aceptar un vínculo entrante, siga estos pasos:

1. Asegúrese que Bluetooth esté activado y que el dispositivo esté visible.
2. Cuando se le pregunte si desea vincularse con el otro dispositivo, presione la tecla suave **Yes** (Sí).
3. Introduzca la contraseña/clave numérica y presione la tecla suave **Next** (Siguiente). Entonces se le notificará que la sincronización está en progreso.
4. Presione la tecla suave **Done** (Realizado) para completar el proceso.

Cambio del nombre de un vínculo

Es posible cambiar el nombre de cada vínculo, si fuese necesario, siguiendo estos pasos:

1. Asegúrese que los dos dispositivos estén dentro del rango y que Bluetooth esté visible en ambos dispositivos.
2. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
3. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections (Conexiones)** ➔ **Bluetooth** ( ) ➔ ficha **Devices** (Dispositivos).
4. Seleccione el vínculo al que desea cambiarle el nombre.
5. En el campo **Display Name** (Nombre de pantalla), introduzca un nombre nuevo para el vínculo.

6. Presione la tecla suave **Save** (Guardar) para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Dispositivo manos libres Bluetooth

Puede usar un dispositivo manos libres Bluetooth con su teléfono SGH-i907.

1. Sincronice el SGH-i907 y el dispositivo manos libres Bluetooth. Para obtener más información, consulte *"Sincronización de un dispositivo Bluetooth"* en la página 132.
2. Para designar el dispositivo como un dispositivo manos libres, seleccione y mantenga presionado el dispositivo en la lista, después seleccione **Set as Hands-free** (Fijar como manos libres) en el menú emergente.

Uso del dispositivo manos libres Bluetooth

Algunas o todas las características a continuación están disponibles al usar el dispositivo manos libres Bluetooth.

- **Reconocimiento de voz usando la aplicación "Voice Commands" (Comandos de voz) integrada.**
- **Remarcación del último número**
- **Llamada en espera y cambio de llamadas**
- **Visualización de la identificación de llamante**
- **Finalización de una llamada.**
- **Cambio de una llamada privada**

Nota: Para información específica sobre las características disponibles con su dispositivo manos libres, consulte el manual del usuario.

Puerto serial virtual Bluetooth

Existen muchos dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth que apoyan el perfil serial Bluetooth, tal como el GPS. Puede usar el puerto serial virtual Bluetooth del SGH-i907 para realizar una conexión serial Bluetooth con dichos dispositivos.

Fijar puerto serial virtual Bluetooth

1. Cree un vínculo Bluetooth entre su SGH-i907 y el dispositivo que desee usar. Para obtener información sobre cómo crear un vínculo, Consulte *"Sincronización"* en la página 132
2. Si el dispositivo apoya el perfil de puerto serial, aparecerá este mensaje, "**(Device) support synchronizing using Bluetooth. Would you like to designate it as an ActiveSync partner?**" [(Dispositivo) apoya la sincronización usando Bluetooth. ¿Le gustaría designarlo como un socio de ActiveSync?].
3. Seleccione **No** si no desea hacer una conexión ActiveSync mediante el puerto serial virtual Bluetooth.
4. Después de establecer un vínculo con el dispositivo, seleccione **New Outgoing Port** (puerto saliente nuevo) en la ficha **COM Ports** (Puertos COM) bajo los ajustes de Bluetooth.

5. Seleccione el dispositivo y después seleccione la tecla suave **Next** (Siguiente).
6. Seleccione el puerto y después presione [OK] o seleccione [ok].

Conectar un dispositivo de puerto serial virtual

El puerto que seleccionó se podrá utilizar en otras aplicaciones disponibles en el SGH-i907. Por ejemplo, puede elegir el puerto para comunicación cuando use una aplicación GPS de Bluetooth.

ActiveSync mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth

Para usar ActiveSync® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, necesita configurar los ajustes para su computadora y su SGH-i907.

- Para obtener más información, consulte *"Sincronización"* en la página 115.

Acerca de Wi-Fi

Wi-Fi es una red inalámbrica que proporciona acceso a redes del área local sin usar el cableado a la red, es más rápido y tiene un mayor rango que la tecnología inalámbrica Bluetooth. Wi-Fi puede lograr velocidades de conexión de hasta 54 Mbps (dependiendo de las condiciones en cierta ubicación), lo que le permite compartir fácilmente grandes archivos o navegar rápidamente por Internet con su SGH-i907.

Nota: Fidelidad Inalámbrica (Wi-Fi) es una red WLAN basada en el protocolo 802.11, que transmite y recibe en la banda ISM con frecuencia de 2.4 GHz. El SGH-i907 apoya la serie del protocolo 802.11b/g.

Nota: El SGH-i907 pudiera no funcionar con todos los puntos de acceso móvil.

Wi-Fi le permite:

- Tener acceso a Internet
- Tener acceso a su red corporativa
- Usar puntos de conexión proporcionados por hoteles o aeropuertos mientras viaja
- Enviar y recibir correo electrónico rápidamente

Habilitar Wi-Fi

Para activar Wi-Fi en el SGH-i907, siga estos pasos:

1. Desde el menú **Today** seleccione **Start** (Inicio) ➔ Settings (Ajustes).
2. Seleccione la ficha **Connection** (Conexión) ➔ **Wireless Manager** (Administrador inalámbrico) ( ). Aparecerá la pantalla del administrador inalámbrico

3. Seleccione el botón **Wi-Fi (Off)** (Desactivado). El botón cambia a **Wi-Fi (on)** (Activado).

Wi-Fi (Desactivado)

Wi-Fi (Activado)

4. Presione [ ] o seleccione [ok] para guardar los cambios y regresar a la pantalla anterior.

Important!: Usar Wi-Fi consume mucha carga de la batería.

Conectarse automáticamente a una red

Si se presentan una o más redes, el icono de Wi-Fi ( ) aparecerá en la barra de títulos de la pantalla **Today** (Hoy) y en la parte inferior de la pantalla aparecerá una lista de las redes disponibles.

1. Seleccione el **SSID** (Identificador de Servicio Establecido) para la red que desee.
2. Seleccione **The Internet** (El Internet) si la red se conecta a Internet (no usa ajustes proxy) o **Work** (Trabajo) (usa los ajustes proxy).
3. Si se le solicita una clave de red o seguridad, introdúzcala y seleccione **Connect** (Conectar).

Introducir manualmente ajustes de red

Se puede añadir una red al detectar una red (el icono de Wi-Fi aparece en la barra de títulos) o puede añadir la red manualmente introduciendo información de ajustes.

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Wi-Fi** (Fidelidad Inalámbrica) ( ) para abrir la pantalla "Configure Wireless Networks" (Configurar redes inalámbricas).

3. Seleccione la opción **Search for Network Connections** (Buscar conexiones de red).
4. Desde la ficha **Wireless** (inalámbrico), filtre la lista de redes disponibles seleccionando una opción dentro del campo **Networks to access** (Redes a las que puede acceder) y seleccionando un parámetro de búsqueda:
   - All Available (Todas las disponibles)
   - Only access points (Sólo puntos de acceso)
   - Only computer-to-computer (Sólo de computadora a computadora)
5. Para añadir manualmente una red a la lista, seleccione la opción **Add New...** (Añadir nuevo...) en la parte superior de la lista. Aparecerá la pantalla Configure Wireless Network (Configurar red inalámbrica).
   - Introduzca el nombre de la red.
   - Seleccione un valor para **Connects to:** (Se conecta a:) .
     – Seleccione **The Internet** (El Internet) si la red se conecta a Internet (no usa ajustes proxy) o **Work** (Trabajo) (usa los ajustes proxy).
   - Si esta es una red oculta (es decir, no transmite su SSID), seleccione el cuadro **This is a hidden network** (Esta es una red oculta).
   - Si esta es una conexión especial (de dispositivo a dispositivo), seleccione el cuadro **This is a device-to-device (ad hoc) connection** (Esta es una conexión [especial] de dispositivo a dispositivo).
6. Seleccione la tecla suave **Next** (Siguiente) para continuar a la información de "Authentication and Data Encryption" (Autentificación y codificación de datos). Use la información proporcionada por su administrador de red para completar esta sección.
7. Para conectarse a una red Wi-Fi disponible, seleccione y mantenga presionado el (nombre del) SSID de la red Wi-Fi que desea, después seleccione **Connect** (Conectar) en el menú emergente.
8. Seleccione la ficha **Network Adapters** (Adaptadores de red) para seleccionar una conexión de seguridad predeterminada.
9. Seleccione una conexión de seguridad predeterminada del menú desplegable **My network card connects to:** (Mi tarjeta de red se conecta a:) .
   - Seleccione **The Internet** (El Internet) si la red se conecta a Internet (no usa ajustes proxy) o **Work** (Trabajo) (usa los ajustes proxy).

Cambio de información de conexión

Puede cambiar la información de conexión mediante las fichas Wireless (Inalámbrico) o Network Adapters (Adaptadores de red), bajo “Network Card” (Tarjeta de red). Si su red Wi-Fi codifica datos con una clave de seguridad (WEP) o necesita una autentificación WPA para conectarse a la red Wi-Fi, puede determinar las configuraciones bajo la ficha Wireless (Inalámbrico). La ficha "Network Adapters" (Adaptadores de red) le permite elegir si desea usar un IP (Proveedor de Internet) fijo o el DHCP (Protocolo de Control de Servidor Dinámico).

Para obtener la información de conexión para la red Wi-Fi a la que está conectado, siga estos pasos:

1. Desde la pantalla **Today** (Hoy), presione la tecla **Start** (Inicio) ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Settings** (Ajustes) ( ) ➔ ficha **Connections** (Conexiones) ➔ **Wi-Fi** (Fidelidad inalámbrica) ( ) para abrir la pantalla Configure Wireless Networks (Configurar redes inalámbricas).
3. Seleccione la ficha **Network Adapters** (Adaptadores de red).
4. La propiedad de conexión actual aparecerá en el campo **My network card connects to:** (Mi tarjeta de red se conecta a:), y muestra **The Internet** (El Internet) o **Work** (Trabajo).
   - Seleccione **The Internet** (El Internet) si la red se conecta a Internet (no usa ajustes proxy) o **Work** (Trabajo) (usa los ajustes proxy).
5. Si su red Wi-Fi codifica datos con una clave de seguridad (WEP) o necesita una autentificación WPA para conectarse a la red Wi-Fi, puede determinar la configuración en la ficha **Wireless** (Inalámbrico).
6. Seleccione el adaptador que desea cambiar o configurar.
7. Desde las pantallas siguientes, determine o cambie los ajustes y presione o seleccione ok para guardar los cambios.

En esta sección se describen las opciones de juegos y accesorios disponibles para su teléfono.

Accesorios

El SGH-i907 es compatible con muchos accesorios que hacen que sea verdaderamente único. Puede añadir un juego de manos libres opcional que le permitirá operar el teléfono al conducir, y el teléfono cuenta con tecnología Bluetooth que le permite transmitir archivos y contactos o descargar información desde otros dispositivos compatibles.

Ranura para tarjeta de almacenamiento (microSD)

La ranura para tarjeta de almacenamiento microSD ubicada en el costado derecho del teléfono está diseñada para aceptar una tarjeta microSD™ (Secure Digital, o sea, digital seguro). Las tarjetas microSD vienen en diversos tamaños y tienen capacidad para un máximo de 16 GB de datos. Con la capacidad de almacenamiento ampliada de la tarjeta SD, puede descargar y usar aplicaciones y otras cosas.

Transferencia de datos hasta la tarjeta microSD desde una PC

1. Inserte la tarjeta microSD (lado de la etiqueta hacia arriba) en la ranura ubicada en el costado derecho del teléfono. El lado de la etiqueta debería estar orientada hacia arriba, es decir, hacia usted.
2. Conecte el teléfono a la PC usando un cable de datos USB opcional y sincronice el dispositivo con su PC mediante ActiveSync.
3. Abra Windows Explorer (Explorador de Windows) y después resalte la aplicación o la carpeta que desea transferir a la tarjeta microSD.
4. Resalte y copie los archivos o carpetas hasta el portapapeles de su computadora.
5. Mediante el menú de ActiveSync, haga clic en el icono Explore (Explorar) para abrir la carpeta Mobile Device (Dispositivo móbil).
6. Haga doble clic en la carpeta My Windows Mobile-Based Device (Mi dispositivo basado en Windows Mobile).
7. Haga doble clic en la carpeta Storage Card (Tarjeta de almacenamiento) para abrirla. Cualquier contenido que haya en la tarjeta microSD aparecerá en la pantalla.
8. Localice la carpeta o subcarpeta donde desea pegar los archivos que ha copiado.
9. Presione Ctrl-V en su computadora para pegar los archivos o carpetas contenidos en el portapapeles de su computadora hasta la tarjeta de almacenamiento del teléfono.

Uso de la tarjeta microSD

Una vez que haya transferido archivos desde su computadora hasta la tarjeta microSD usando ActiveSync, puede tener acceso a las aplicaciones transferidas a la tarjeta.

Por ejemplo, si ha transferido a su tarjeta microSD algún archivo multimedia que es compatible con Windows Media Player, basta con que abra Windows Media Player y seleccione el archivo multimedia que desee reproducir. No hay necesidad de explorar el teléfono en busca de la tarjeta microSD. La tarjeta microSD se reconoce cuando se instala.

Juegos

El SGH-i907 viene con seis juegos, los cuales aparecen en la carpeta Games (Juegos) bajo Programs (Programas). Puede descargar otros juegos y añadirlos a su carpeta Java.

Nota: Los juegos pueden descargarse desde Internet y almacenarse en el teléfono. Las instrucciones proporcionadas en el sitio de descarga de juegos debería informarle sobre la ubicación (carpeta) donde debería almacenar la aplicación en el teléfono.

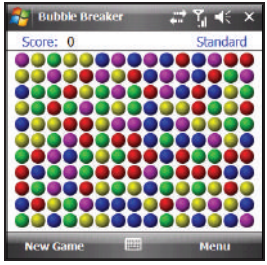
Brain Challenge Vol.2 Demo (Demostración de Reto mental, vol. 2)

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **BRAIN CHALLENGE VOL.2 DEMO** ( ).

3. Se le preguntará si desea activar el sonido para el juego. Para activar los sonidos del juego, seleccione **Yes** (Sí).
4. Para comenzar a jugar, presione y después seleccione una de las opciones en la lista que aparece.
   - **Elija entre**: START DEMO (Iniciar demostración), TRAINING ROOM (Sala de entrenamiento), MY STATS (Mis estadísticas), BUY FULL VERSION (Comprar versión completa), PLAY MORE GAMES (Jugar más juegos) y OPTIONS (Opciones: para opciones de juego adicionales).
5. Presione o seleccione para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

Bubble Breaker (Romper burbujas)

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **Bubble Breaker** ( ).



3. Para comenzar a jugar, presione la tecla suave **New Game** (Nuevo juego).
4. Seleccione **Yes** (Sí) para confirmar la iniciación de un nuevo juego.
5. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Options** (Opciones) para mostrar la pantalla de opciones para el juego actual.
   - **Elija entre**: Play Sounds (Reproducir sonidos), Confirm End Game (Confirmar final del juego), Display Bursts (Mostrar reventones), Guest Mode (Modo de invitado), Game Style (Estilo de juego) y Breaker Set (Conjunto para romper).
6. Actualice sus opciones seleccionadas y presione o seleccione ok para regresar al juego.
7. Presione o seleccione para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

Ms. Pac-Man

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **Ms. PAC-MAN by Namco**.

3. Se le solicitará que permita que el juego utilice la red para validar que haya comprado el juego. Para jugar la versión de demostración del juego, seleccione "**Don't allow for this session**" (No permitir para esta sesión) y después presione la tecla suave **OK** (Aceptar).
4. Se le solicitará que vuelva a intentar la verificación de la compra. Para ejecutar la versión de demostración del juego, presione la tecla suave **Demo** (Demostración).
5. Se le preguntará si desea activar el sonido para el juego. Para activar los sonidos del juego, seleccione la tecla suave **Yes** (Sí).
6. Para iniciar el juego, presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione una opción en la lista que aparece.
   - **Elija entre**: BUY MS. PAC-MAN (Comprar Ms. Pac-Man), NEW GAME (Nuevo juego), OPTONS (Opciones: para opciones de juego adicionales), HELP (Ayuda), GET PAC-MAN DEMO (Obtener demostración de Pac-Man), MORE NAMCO GAMES (Más juegos de Namco) y QUIT (Salir).
7. Actualice las opciones seleccionadas y después seleccione **NEW GAME** (Nuevo juego) ➔ **START** (Iniciar) para comenzar a jugar.
8. Presione o seleccione para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

Sims 2

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **Sims 2** ( ).

3. Se le solicitará que permita que el juego utilice la red para validar que haya comprado el juego. Para jugar la versión de demostración del juego, seleccione "**Don't allow for this session**" (No permitir para esta sesión) y después presione la tecla suave **OK** (Aceptar).

4. Se le solicitará que vuelva a intentar la verificación de la compra. Para ejecutar la versión de demostración del juego, presione la tecla suave **Continue** (Continuar).
5. Aparecerá una lista de opciones.
   - **Elija entre**: New game (Nuevo juego), Load game (Cargar juego), Sound On (Sonido activado), Help (Ayuda), About (Acerca de) y Quit (Salir).
6. Actualice las opciones seleccionadas y después seleccione **New game** (Nuevo juego) para comenzar a jugar.
7. Presione OK o seleccione X para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

Solitaire (Solitario)

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **Solitaire** ( ).

3. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y seleccione **New Game** (Nuevo juego) para comenzar un nuevo juego. Ya se puede empezar a jugar.
4. Presione la tecla suave **Menu** (Menú) y después seleccione **Options** (Opciones) para mostrar la pantalla de opciones para el juego actual.
   - Elija entre: Draw (Robar), Scoring (Puntuación), Time game (Cronometrar juego), Display status (Mostrar estado) y Keep cumulative score (Mantener puntuación acumulada).
5. Actualice sus opciones seleccionadas y presione OK o seleccione ok para regresar al juego.
6. Presione OK o seleccione X para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

WSOP Pro Challenge Poker

1. En la pantalla del día de **hoy**, presione la tecla de **inicio** ( ) para activar el menú **Start** (Inicio).
2. Seleccione **Programs** (Programas) ( ) ➔ **Games** (Juegos) ( ) ➔ **WSOP Pro Challenge Poker** ( ).

3. Se le solicitará que permita que el juego utilice la red para validar que haya comprado el juego. Para jugar la versión de demostración del juego, seleccione "**Don't allow for this session**" (No permitir para esta sesión) y después presione la tecla suave **OK** (Aceptar).
4. Se le preguntará si desea activar el sonido para el juego. Para activar los sonidos del juego, seleccione **Yes** (Sí).
5. Aparecerá una lista de opciones.
   - **Elija entre**: CAREER (Profesión), VERSUS (Contrincante), SETTINGS (Ajustes), MORE GAMES (Más juegos), HELP (Ayuda), NEW PLAYER (Nuevo jugador), ABOUT (Acerca de) y EXIT (Salir).
6. Actualice las opciones seleccionadas y después seleccione **VERSUS** (Contrincante) para comenzar a jugar.
7. Presione o seleccione para salir del juego actual y regresar a la pantalla anterior.

Esta sección describe las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Estas precauciones de seguridad deben seguirse para garantizar un uso seguro del teléfono.

Información de salud y seguridad

Exposición a señales de radiofrecuencia

Información de certificación (SAR)

El teléfono portátil móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición para la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos.

Estos límites de exposición de la FCC se derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para la Protección y Medición de Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE).

En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos portátiles móvil emplea una unidad de medición conocida como el Índice de absorción específica (SAR). El SAR es una medición del índice de absorción de energía de radiofrecuencia por el cuerpo humano, expresado en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos portátiles móvil cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos portátiles móvil emplea una unidad de medición conocida como el Índice de absorción específica (SAR). El SAR es una medición del índice de absorción de energía de radiofrecuencia por el cuerpo humano, expresado en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos portátiles móvil cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos portátiles móvil emplea una unidad de medición conocida como el Índice de absorción específica (SAR). El SAR es una medición del índice de absorción de energía de radiofrecuencia por el cuerpo humano, expresado en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos portátiles móvil cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR evaluados reportados como en cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Los valores máximos de SAR para este modelo conforme lo reportó la FCC son:

GSM 850:

- Cabeza: 0.710 W/Kg.
- Usado en el cuerpo: 1.02 W/Kg.

GSM 1900:

- Cabeza: 0.518 W/Kg.
- Usado en el cuerpo: 0.569 W/Kg.

WCDMA 850:

- Cabeza: 0.713 W/Kg.
- Usado en el cuerpo: 0.529 W/Kg.

WCDMA 1900:

- Cabeza: 1.30 W/Kg.
- Usado en el cuerpo: 0.563 W/Kg.

Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono visite http://www.fcc.gov/oet/ea. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio Web usa el número de identificación de FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono.

Algunas veces pudiera ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web y ésta le proporcionará valores para el SAR típico o máximo de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto en específico en www.fcc.gov/cgb/sar.

Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los teléfonos móviles de Samsung y los accesorios genuinos de Samsung.

Visite: http://fun.samsungmobileusa.com/recycling/index.jsp para obtener más información.

Adaptador de viaje certificado por UL

El adaptador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos aplicables de seguridad de UL. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL.

EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS PUDIERA CONDUCIR A LESIONES PERSONALES GRAVES Y A POSIBLE DAÑO DE PROPIEDAD.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD - GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO LAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE. ESTA UNIDAD DE ENERGÍA ESTÁ HECHA CON EL FIN ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

Información al consumidor sobre los teléfonos móviles

La Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. (FDA) ha publicado una serie de preguntas y respuestas para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia de los teléfonos portátiles móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

¿A qué tipos de teléfonos se refiere esta actualización?

El término teléfono móvil en este documento se refiere a los teléfonos móviles de mano con antena integrada, que a menudo se les llama teléfonos "celulares", "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos móviles pueden exponer al usuario a energía de radiofrecuencia mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a radiofrecuencia están limitadas por las pautas de seguridad de la Comisión Federal de Comunicaciones que se prepararon con la asesoría de la FDA y de otras agencias federales de salud y seguridad.

El término teléfono móvil en este documento se refiere a los teléfonos móviles de mano con antena integrada, que a menudo se les llama teléfonos "celulares", "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos móviles pueden exponer al usuario a energía de radiofrecuencia mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a radiofrecuencia están limitadas por las pautas de seguridad de la Comisión Federal de Comunicaciones que se prepararon con la asesoría de la FDA y de otras agencias federales de salud y seguridad.

¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

La evidencia científica disponible no demuestra que haya problema alguno de salud relacionado con usar teléfonos móviles. Sin embargo, no hay prueba de que los teléfonos móviles sean absolutamente seguros. Mientras se están usando, los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia en el rango de microondas. También emiten niveles muy bajos de radiofrecuencia cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de radiofrecuencia pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de radiofrecuencia que no produce calor no causa ningún efecto adverso a la salud. Muchos estudios sobre la exposición a bajos niveles de radiofrecuencia no han encontrado ningún efecto biológico. En algunos estudios se ha indicado que podrían presentarse algunos efectos biológicos, pero estos hallazgos no se han confirmado en otros estudios. En algunos casos, otros investigadores han tenido problemas para duplicar esos estudios o para determinar cuáles son las razones de los resultados contradictorios.

¿Cuál es el papel de la FDA en lo concerniente a la seguridad de teléfonos móviles?

Conforme la ley, la FDA no tiene que examinar la seguridad de productos de consumo que emiten radiación, como son los teléfonos móviles, antes de su comercialización, como lo debe hacer con medicamentos o dispositivos médicos nuevos. Sin embargo, esa entidad tiene autoridad para tomar medidas si se demuestra que los teléfonos móviles emiten energía de radiofrecuencia a un nivel peligroso para el usuario. En dicho caso,

la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos móviles que notifiquen a los usuarios sobre el peligro a la salud y que reparen, sustituyan o retiren del mercado los teléfonos, de manera tal que se elimine el peligro.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia del tipo que emiten los teléfonos móviles;
- Que apoye la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia del tipo que emiten los teléfonos móviles
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la mejor información posible sobre los posibles efectos en la salud humana que puede tener el usar teléfonos móviles.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interagencias compuesto por entidades federales responsables de distintos aspectos de la seguridad en cuanto a radiofrecuencia. Este grupo pretende garantizar que se realice una labor coordinada al nivel federal. Las siguientes entidades integran este grupo de trabajo:

- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (National Institute for Occupational Safety and Health)
- Agencia de Protección Medioambiental (Environmental Protection Agency
- Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission)
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (Occupational Safety and Health Administration)
- Administración Nacional de Información y Telecomunicaciones (National Telecommunications and Information Administration)

Asimismo, los Institutos Nacionales de Salud (National Institutes of Health) participan en algunas actividades del grupo de trabajo interagencias.

La FDA comparte las responsabilidades de regulación correspondiente a los teléfonos móviles con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos vendidos en Estados Unidos deben cumplir con las pautas de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la radiofrecuencia. La FCC confía en la FDA y otras entidades de salud para los asuntos de seguridad sobre los teléfonos móviles.

La FCC también regula las estaciones base de las que dependen las redes de teléfonos móviles. Mientras que estas estaciones funcionan con mayor potencia que los teléfonos móviles en sí, el nivel de exposición a la que se somete la gente debido a estas estaciones base es generalmente miles de veces más bajo que al que se expone debido a los teléfonos móviles. Por lo tanto, las estaciones base no son el sujeto principal de las preguntas de seguridad que se tratan en este documento.

¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

Los estudios que se han realizado hasta la fecha han arrojado resultados contradictorios y en muchos de ellos se encontraron fallas de métodos de investigación. Los experimentos en animales para investigar los efectos de exponerse a la radiofrecuencia

característica de teléfonos móviles han arrojado resultados contradictorios que a menudo no pueden duplicarse en otros laboratorios. Sin embargo, unos cuantos estudios en animales han indicado que niveles bajos de radiofrecuencia podrían acelerar el desarrollo de cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, en muchos de los estudios que indicaron un aumento en el desarrollo de tumores se usaron animales cuya genética se había alterado o se les había tratado con sustancias químicas cancerígenas para que estuvieran predispuestos a padecer cáncer sin exponerse a radiofrecuencia. En otros estudios se expuso los animales a la radiofrecuencia por hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las que las personas usan teléfonos móviles, de manera que no sabemos con certeza lo que los resultados de esos estudios significan para la salud humana.

Se han publicado tres grandes estudios epidemiológicos desde diciembre del 2000. Entre estos tres estudios se investigó toda asociación posible entre usar teléfonos móviles y el cáncer cerebral primario, glaucoma, meningioma o neuroma acústico, tumores del cerebro o las glándulas salivales, leucemia u otros tipos de cáncer. En ninguno de estos estudios se demostró que exponerse a la radiofrecuencia de teléfonos móviles causara efecto dañino alguno a la salud. Sin embargo, ninguno de los estudios puede contestar las dudas acerca de exponerse durante largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de aproximadamente tres años.

¿Qué tipo de investigación se necesita para decidir si exponerse a la radiofrecuencia de teléfonos móviles representa un peligro para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de personas que utilizan teléfonos móviles proporcionaría algunos de los datos necesarios. En pocos años podría estudiarse la exposición en animales durante toda su vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para suministrar prueba confiable de la existencia de efectos cancerígenos, si es que los hay. Los estudios epidemiológicos podrían suministrar datos que pueden aplicarse directamente a las poblaciones humanas, pero para resolver las dudas sobre ciertos efectos para la salud, como cáncer, podrían necesitarse diez años o más de seguimiento. Esto se debe a que el intervalo entre cuando sucede la exposición a un agente cancerígeno y cuando aparecen los tumores -si es que aparecen- podría ser de muchos, muchos años. La interpretación de estudios epidemiológicos se ve obstaculizada por los problemas para medir la exposición real a la radiofrecuencia durante el uso cotidiano de los teléfonos móviles. Son muchos los factores que afectan esta medición, como el ángulo en que se sostiene el teléfono o el modelo de teléfono que se usa.

¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más sobre los posibles efectos a la salud ocasionados por la radiofrecuencia de los teléfonos móviles?

La FDA está trabajando con el Programa Nacional de Toxicología de Estados Unidos y con grupos de investigadores alrededor del

mundo para garantizar que se realicen estudios de alta prioridad en animales para contestar las preguntas importantes acerca de los efectos de exponerse a energía de radiofrecuencia.

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto Internacional de Campos Electromagnéticos (EMF) de la Organización Mundial de la Salud desde sus comienzos en 1996. Un importante resultado que arrojó este trabajo fue la confección de una agenda detallada de las necesidades de investigación que impulsó el establecimiento de nuevos programas de investigación en todo el mundo. Este proyecto también ayudó a desarrollar una serie de documentos de información al público sobre temas relacionados con el EMF.

La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones Móviles e Internet (CTIA) celebraron un Convenio Cooperativo de Investigación y Desarrollo (CRADA) formal para realizar estudios sobre la seguridad de los teléfonos móviles. La FDA proporciona supervisión científica y obtiene información de expertos provenientes del gobierno, la industria y organizaciones académicas. La investigación financiada por la CTIA se realiza a través de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de usuarios de teléfonos móviles. La CRADA también incluirá la amplia evaluación de las necesidades adicionales de investigación en el marco de las investigaciones más recientes de todo el mundo.

¿Qué medidas puedo tomar para reducir la cantidad energía de radiofrecuencia a la que me expongo cuando uso mi teléfono móvil?

Si estos productos presentan un peligro, aunque en este momento no sabemos si lo presentan, probablemente es muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar hasta los riesgos en potencia, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la energía de radiofrecuencia. Debido a que el tiempo es un factor clave en la cantidad de energía de radiofrecuencia a la que se expone la persona, reducir el tiempo que usa el teléfono móvil reducirá también la energía a la que se expone.

- Si usted debe sostener conversaciones prolongadas en el teléfono móvil diariamente, quizá desee aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de radiofrecuencia, ya que el nivel de exposición disminuye dramáticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un juego de audífono y micrófono y sostener el teléfono móvil lejos del cuerpo o usar un teléfono móvil conectado a una antena remota.

Reiteramos que la información científica no demuestra que los teléfonos móviles son dañinos, pero si le preocupa exponerse a la radiofrecuencia proveniente de estos productos, puede tomar medidas como las antes mencionadas para reducir la cantidad de radiofrecuencia a la que se expone al utilizar el teléfono móvil.

¿Qué se sabe acerca de si los niños deben usar teléfonos móviles?

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso usar teléfonos móviles y esto incluye a los niños y adolescentes. Si desea tomar medidas para reducir la exposición a energía de

radiofrecuencia, las medidas antes mencionadas también se aplicarían a niños y adolescentes que usan teléfonos móviles. Reducir el tiempo de uso del teléfono móvil y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de radiofrecuencia reducirá la exposición a la radiofrecuencia.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de niños. Por ejemplo, en diciembre del 2000, el gobierno de Gran Bretaña publicó folletos en donde se recomendaba esto. En esos folletos se indicaba que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro a la salud.

¿Los accesorios tipo manos libres para teléfonos móviles reducen los riesgos de exposición a las emisiones de radiofrecuencia?

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de radiofrecuencia de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse con teléfonos móviles para una mayor comodidad y conveniencia. Estos sistemas reducen la absorción de energía de radiofrecuencia en la cabeza porque el teléfono, que es la fuente de las emisiones de radiofrecuencia, no se colocará junto a la cabeza. Por otra parte, si el teléfono se monta junto a la cintura o a otra parte del cuerpo durante su uso, entonces esa parte del cuerpo absorberá más energía de radiofrecuencia. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de cumplir con los requisitos de seguridad, independientemente de que se usen junto a la cabeza o junto al cuerpo. Cualquiera de las configuraciones deberá cumplir con los límites de seguridad.

¿Los accesorios de teléfonos móviles que afirman proteger la cabeza contra la radiación de radiofrecuencia funcionan?

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de radiofrecuencia de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de radiofrecuencia usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo "manos libres", estos llamados "protectores" pudieran interferir con al funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono pudiera verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de radiofrecuencia. En febrero del 2002, la Comisión Federal de Comercio (FTC) presentó cargos a dos empresas que vendían dispositivos que aseguraban proteger a los usuarios de teléfonos móviles contra la radiación haciendo garantías falsas y no comprobadas. Según la FTC, estos acusados no contaban con una base razonable para comprobar su garantía.

¿Cuál es la información sobre la interferencia de teléfonos móviles en el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia emitida por teléfonos móviles puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por esto, la FDA ayudó a desarrollar un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) que ocasionan los teléfonos móviles a marcapasos cardíacos implantados y desfibriladores. Este método de prueba ya forma parte de una norma patrocinada por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (AAMI). El último borrador, una labor conjunta de la FDA, fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se concluyó a finales del 2000. Esta norma permitirá a los fabricantes garantizar que los marcapasos cardíacos y desfibriladores estén protegidos contra la interferencia electromagnética de los teléfonos móviles. La FDA ha realizado pruebas a teléfonos móviles y ha ayudado a desarrollar una norma voluntaria patrocinada por el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). Esta norma especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos auditivos y teléfonos móviles para que no ocurra interferencia alguna cuando una persona use un teléfono compatible un audífono compatible simultáneamente. El IEEE aprobó esta norma en el año 2000.

La FDA continúa monitorizando el uso de teléfonos móviles para determinar si hay posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se llegara a determinar que se ha producido interferencia dañina, la FDA realizará pruebas para evaluarla y se abocará a solucionar el problema.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (Actualizado el 1 de diciembre del 2006):

- Programa de Seguridad de Radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC): http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA): http://www.epa.gov/radiation/
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA): http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/index.html
- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH): http://www.cdc.gov/niosh/homepage.html
- Organización Mundial de la Salud (WHO): http://www.who.int/peh-emf/
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante: http://www.icnirp.de
- Consejo Nacional de Protección Radiológica (Gran Bretaña): http://www.hpa.org.uk/radiation
- Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos http://www.fda.gov/cellphones

Seguridad al conducir

El teléfono móvil le brinda la poderosa capacidad de comunicarse mediante la voz; casi en cualquier lugar, en cualquier momento. Pero estos beneficios van de la mano con la importante responsabilidad que cada usuario debe cumplir.

Al manejar, manejar es su primera responsabilidad. Cuando use el teléfono móvil al conducir, siempre use su sentido común y recuerde los consejos siguientes:

1. Familiarícese con el teléfono móvil y sus funciones, como la marcación rápida y la remarcación. Si están disponibles, estas funciones le ayudan a realizar llamadas sin desviar su atención del camino.
2. Cuando pueda, use un dispositivo tipo manos libres. De ser posible, añada una medida adicional de comodidad y seguridad a su teléfono móvil con uno de los muchos accesorios tipo manos libres que están disponibles hoy en día.
3. Sitúe su teléfono móvil donde pueda alcanzarlo fácilmente para que pueda tener acceso a él sin retirar la vista del camino. Si el teléfono suena en un momento inconveniente, deje que su correo de voz conteste la llamada.
4. Informe a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo. De ser necesario, interrumpa la llamada donde haya mucho tráfico o condiciones ambientales peligrosas. La lluvia, nieve, hielo y hasta el tráfico pesado pueden ser peligrosos.
5. No tome notas ni busque números telefónicos mientras conduce. Anotar un pendiente o recorrer su agenda telefónica desvía su atención de lo que es su responsabilidad principal: manejar con seguridad.
6. Marque prudentemente y evalúe el tráfico. De ser posible, haga las llamadas cuando no se esté moviendo o antes de entrar al tráfico. Intente planear hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario. Si necesita hacer llamadas mientras está en movimiento, marque sólo pocos números, vea el camino y los espejos del vehículo, y después continúe marcando.
7. No participe en conversaciones estresantes o emotivas que pudieran distraerle. Informe a la persona con quien esté hablando que usted está manejando y suspenda las conversaciones que tengan el potencial de hacerle distraer su atención del camino.
8. Use el teléfono móvil para solicitar ayuda. Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia en caso de incendio, accidente vial o emergencias médicas.
9. Use el teléfono móvil para ayudar a otras personas que se encuentren en emergencias. Si ve un accidente vial, un delito u otra emergencia grave donde corra peligro la

vida de alguien, llame al 9-1-1 u otro número de emergencia local, como le gustaría que otros hicieran si usted se encontrara en esa situación.

10. Cuando sea necesario, llame al servicio de asistencia de caminos o a un número de asistencia móvil que no sea de emergencia. Si ve un vehículo averiado que no representa peligro grave, una señal vial descompuesta, un accidente vial de menor importancia donde no pareciera que hubo lesiones, un vehículo que sabe fue robado, llame al servicio de asistencia de caminos o cualquier número especial de teléfonos móviles que no sea de emergencia.

"La industria móvil le recuerda que use su teléfono con seguridad al conducir"
Para obtener más información, sírvase llamar al 1-888-901-SAFE o visite nuestra página de Internet www.ctia.org.

¡Importante!: Si está usando un teléfono que no tiene un teclado numérico estándar, por favor llame al 1-888-901-7233.

Proporcionado por la Asociación de Telecomunicaciones Celulares e Internet.

Escuchar con responsabilidad

¡Precaución!: Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los teléfonos celulares, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido. Esto incluye el uso de audífonos (incluyendo los juegos audífono-micrófono, auriculares y Bluetooth u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muy fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada.

La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los parámetros del dispositivo y los audífonos que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

- Ajuste el volumen en un ambiente tranquilo y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.
- Al usar audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice los audífonos que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, los audífonos le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar auriculares.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología
(American Academy of Audiology)
11730 Plaza American Drive, Suite 300
Reston, VA 20190
Voz: (800) 222-2336
Correo electrónico: info@audiology.org
Internet: http://www.audiology.org

Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación
(National Institute on Deafness and Other Communication Disorders)
National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD 20892-2320
Voz: (301) 496-7243
Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov
Internet: http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing

Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales
(National Institute for Occupational Safety and Health)
Hubert H. Humphrey Bldg.
200 Independence Ave., SW
Washington, DC 20201
Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4647)
Internet: http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html

Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el teléfono en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como con cualquier otro equipo radiotransmisor móvil, se aconseja a los usuarios que para un funcionamiento satisfactorio del equipo y para la seguridad personal, el equipo se utilice únicamente en la posición normal de operación (colocado junto al oído con la antena apuntando sobre el hombro, si está utilizando una antena externa).

Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está protegido contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, cierto equipo electrónico pudiera no estar protegido contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su teléfono móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre el teléfono móvil y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantable, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo. Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el teléfono esté encendido;
- No deben colocarse el teléfono en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el teléfono en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantable para minimizar la posibilidad de interferencia;
- Deben apagar el teléfono inmediatamente si por cualquier razón sospechan que sí hay interferencia.
- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantable. Si tiene preguntas sobre el uso del teléfono móvil con un dispositivo médico implantable, consulte a su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, visite http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html

Reglamentos para la compatibilidad de aparatos auditivos FCC (HAC) para dispositivos móviles

El 10 de julio del 2003, el Informe y Orden de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de Estados Unidos, en Expediente 01-309, modificó la excepción de los teléfonos móviles bajo la Ley de Compatibilidad de Aparatos Auditivos de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos móviles digitales sean compatibles con los aparatos auditivos.

El propósito de la Ley HAC es asegurar acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con deficiencias auditivas.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de algunos aparatos auditivos (audífonos e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un ruido como un zumbido, murmullo o quejido. Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

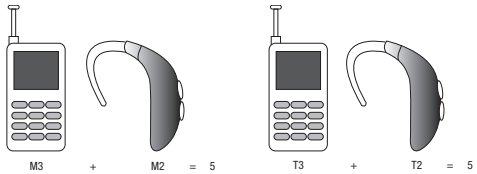
La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado clasificaciones para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren teléfonos que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No todos los teléfonos han sido clasificados. Los teléfonos que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados pudieran variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, quizá no pueda usar con éxito un teléfono clasificado. La mejor manera de evaluar el teléfono y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probándolo con su aparato auditivo.

Clasificación M: Los teléfonos clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los teléfonos que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

Clasificación T:Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen posibilidades de usarse más con la telebobina de un aparato auditivo (interruptor T" o "interruptor del teléfono") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los aparatos auditivos tienen telebobinas).

Los aparatos auditivos también pudieran clasificarse. El fabricante de su aparato auditivo o un profesional en el campo de la salud del oído pueden ayudarle a encontrar esta clasificación. Una clasificación más alta significa que el aparato auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Entonces, los valores de clasificación del aparato auditivo y del teléfono móvil se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera para un mejor uso.



En el ejemplo anterior, si un aparato auditivo alcanza la clasificación del nivel M2 y el teléfono móvil alcanza la clasificación del nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5. Pasa exactamente lo mismo para las clasificaciones T. Esto

proporcionaría al usuario del aparato auditivo un "uso normal" mientras usa su aparato auditivo con el teléfono móvil en particular. El "uso normal" en este contexto se define como una calidad de la señal que es aceptable para un funcionamiento normal.

La puntuación M tiene como fin ser un sinónimo con la puntuación U. La puntuación T tiene como fin ser un sinónimo con la puntuación UT. La Alianza para Soluciones en las Industrias de Telecomunicaciones (ATIS) recomienda las puntuaciones M y T. Las puntuaciones U y UT se mencionan en la Sección 20.19 de los Reglamentos de la FCC.

El procedimiento de clasificación y medición de HAC se describe en el Instituto Americano de Estándares Nacionales (ANSI) C63.19 estándar.

Idioma de HAC/Wi-Fi

Este teléfono ha sido sometido a prueba y clasificado para usarse con aparatos auditivos en algunas de las tecnologías móviles que utiliza. Sin embargo, pudieran existir algunas tecnologías móviles nuevas utilizadas en este teléfono que aún no han sido sometidas a prueba para usarse con aparatos auditivos. Es importante probar las diferentes características de este teléfono con detalle y en diferentes ubicaciones, usando su aparato auditivo o implante coclear, para determinar si escucha algún ruido de interferencia. Consulte su proveedor de servicio con respecto a las políticas de devolución e intercambio y a información sobre la compatibilidad de los aparatos auditivos

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales e instalaciones de atención médica se utilice equipo que puede ser sensible a la energía de radiofrecuencia externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Verifique con el fabricante o su representante lo relacionado con su vehículo. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

Instalaciones donde haya letreros

Apague el teléfono en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el teléfono cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte.

Se recomienda a los usuarios que apaguen el teléfono mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipo de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación.

A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo, metales pulverizados y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones esenciales (como por ejemplo, emergencias médicas).

Recuerde que para realizar o recibir una llamada el teléfono debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada. Las llamadas de emergencia pudieran no realizarse en todas las redes de teléfonos móviles o cuando ciertos servicios de la red o funciones del teléfono estén uso. Consulte con sus proveedores de servicio locales.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el teléfono está apagado, enciéndalo.
2. Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla .

Si ciertas funciones están en uso (como por ejemplo, restricción de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas funciones antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte este documento y su proveedor de servicio celular local.

Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su teléfono pudiera ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

Restrinja el acceso de los niños al teléfono

El teléfono no es un juguete. No debe permitírsele a los niños que jueguen con él porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el teléfono o hacer llamadas que aumentarían su cuenta de teléfono.

Precauciones y aviso de la FCC

Aviso de la FCC

El teléfono puede causar interferencia de radio o televisión si se usa cerca de equipo receptor. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del teléfono si dicha interferencia no puede eliminarse.

Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener el texto de esta norma, comuníquese con National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, Attn: Publication Sales Division.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación al teléfono que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del teléfono si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el teléfono.

Aunque el teléfono es bastante resistente, es una pieza compleja de equipo y puede romperse. No lo deje caer, golpeé, doble ni se siente sobre él.

Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal especializado debe dar mantenimiento al teléfono o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos y pudieran invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Revise con regularidad que todo el equipo del teléfono móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- No guarde ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil portátil y el instalado, en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el teléfono antes de abordar cualquier aeronave. El uso de un teléfono móvil en la aeronave es ilegal y pudiera ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave.
- El no respetar estas instrucciones pudiera conducir a la suspensión o la negación de servicios telefónicos al infractor, o a la acción legal, o ambos.

Desempeño de producto

Cómo obtener la mejor recepción de señal

La calidad de cada llamada que hace o recibe depende de la potencia de la señal que haya en su área. El teléfono le informa cuál es la potencia de la señal mostrando barras junto al icono de potencia de la señal. Entre más barras aparezcan, más potente es la señal.

En el interior de edificios, la mejor recepción se obtiene cerca de las ventanas.

Comprenda la función de ahorro de energía

Si el teléfono no puede encontrar la señal después de buscarla, se activa automáticamente la función Ahorro de energía. Si el teléfono está activado, éste vuelve a buscar el servicio periódicamente o usted puede hacer que lo busque presionando cualquier tecla.

En cualquier momento en que esté activada la función Ahorro de energía, aparece un mensaje en pantalla. Cuando el teléfono encuentra la señal, el teléfono regresa al modo de espera.

Comprenda el funcionamiento del teléfono

Básicamente, el teléfono es un transmisor y receptor de radio. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radiofrecuencia. Cuando usa el teléfono, el sistema que maneja su llamada controla el nivel de potencia. Esta potencia puede variar desde 0.006 vatios hasta 0.2 vatios en el modo digital.

Mantenga el teléfono funcionando óptimamente

Para darle el mejor servicio al teléfono y sus accesorios, sólo personal autorizado debe realizar el mantenimiento. El mantenimiento inadecuado puede invalidar la garantía.

Existen varias pautas sencillas para que su teléfono funcione de manera apropiada y que el servicio sea seguro y práctico.

- Sostenga el teléfono con la antena hacia arriba, completamente extendida y sobre el hombro.
- Trate de no tocar, doblar ni torcer la antena del teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada.
- Si el teléfono está equipado con una antena interna, obstruir la antena interna pudiera inhibir el desempeño de la llamada.
- Hable directamente frente al receptor del teléfono.
- Evite que el teléfono y sus accesorios se expongan a lluvia o derrames de líquidos. Si el teléfono se llegara a mojar, apáguelo inmediatamente y extráigale la batería. Si no funciona, llame a Atención al cliente para obtener servicio.

Disponibilidad de varias funciones y tonos de timbre

Muchos servicios y funciones dependen de la red y muchos requieren de suscripción adicional o cargos por uso. No todas las funciones están disponibles para su compra o uso en todas las áreas. Los tonos de timbre descargables pudieran estar disponibles a un costo adicional. Pudieran aplicarse otras condiciones y restricciones. Consulte a su proveedor de servicio para obtener información adicional.

Reserva de batería y tiempo de conversación

Los tiempos de conversación y de reserva variarán dependiendo de las condiciones y los patrones de uso del teléfono. El consumo de energía de la batería depende de factores como la configuración de las redes, potencia de la señal, temperatura durante el funcionamiento, funciones seleccionadas, frecuencia de las llamadas, y los patrones de uso de las aplicaciones de voz, datos y otros.

Precauciones con la batería

- No deje caer el teléfono. Si esto sucede, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio para que los inspeccionen.

- Nunca use algún cargador o batería que esté dañado de alguna forma.
- No modifique ni reconstruya la batería ya que esto puede producir graves peligros.
- Si usa el teléfono cerca de la estación base de la red, éste usa menos energía, los tiempos de reserva y de conversación se ven afectados en gran medida por la potencia de la señal en la red celular y los parámetros establecidos por el operador de la red.
- Siga las pautas de uso, almacenamiento y carga de la batería que se encuentran en la guía del usuario.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante de la batería y el tipo de batería y cargador que se utilizan. La batería pude cargarse y descargarse cientos de veces, pero se gastará gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y de espera) es notablemente más corto de lo normal, es hora de comprar una batería nueva.
- Si la batería completamente cargada no se utiliza por un tiempo prolongado, ésta se descargará por sí sola con el tiempo.
- Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería únicamente con cargadores aprobados por Samsung. Cuando no se usa un cargador, desconéctelo de la fuente de energía. No deje la batería conectada a un cargador por más de una semana, ya que sobrecargarla pudiera acortar su vida.
- No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono celular. Algunos sitios Web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pudieran vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o la agencia. Si no está seguro de que la batería o el cargador de reemplazo son compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- El uso indebido o el uso de teléfonos, baterías y cargadores no compatibles pudiera dañar el equipo y producir un posible riesgo de encendio, explosión, fugas u otro peligro grave.
- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de la batería: pudiera requerir que primero se enfríe o se caliente.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, como en el carro durante condiciones de verano o invierno, ya que esto reducirá la capacidad y el tiempo de vida de la batería. Siempre trate de mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría pudiera no funcionar temporalmente, aún si la batería está cargada completamente. Las baterías de ión de litio se ven particularmente afectadas por temperaturas debajo de 0 °C (32 °F).
- No coloque el teléfono en áreas que pudieran calentarse demasiado, como por ejemplo cerca de una superficie de cocción, aparato de cocina, plancha o radiador.
- No moje su teléfono o batería. Aunque se secarán y aparentarán funcionar normalmente, el circuito pudiera corroerse lentamente y representar un riesgo.
- No ocasione un corto circuito a la batería. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, sujetador de papel, o bolígrafo) causa una conexión directa entre las terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en las terminales pudiera dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.
- No permita que una batería que no esté instalada en el teléfono entre en contacto con objetos metálicos, como monedas, llaves o joyas.

- No aplaste, perfore ni ponga un alto grado de presión en la batería ya que esto puede causar un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con reglamentos locales. En algunas áreas, el desecho de baterías en la basura residencial o comercial pudiera estar prohibido. Para saber las opciones para el desecho seguro de baterías de ión de litio, comuníquese con su centro de servicio autorizado de Samsung más cercano. Siempre recicle. No deseche baterías mediante la incineración.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de garantía y le permitirán disfrutar este producto por muchos años:

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga el teléfono seco. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una electrocución o dañar el teléfono.
- No use ni guarde el teléfono en áreas polvorientas ni sucias, ya que sus partes móviles pudieran dañarse.
- No guarde el teléfono en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de dispositivos electrónicos, dañar baterías y deformar o derretir ciertos plásticos.
- No guarde el teléfono en áreas frías. Cuando el teléfono se caliente a su temperatura de operación normal, se puede formar humedad adentro del teléfono, lo que pudiera dañar las tarjetas de circuito electrónico del teléfono.
- No deje caer, golpee ni sacuda el teléfono. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.
- No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono. Límpielo con un trapo suave, ligeramente mojado en una solución suave de agua y jabón.
- No pinte el teléfono. La pintura puede obstruir las piezas móviles del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.
- No coloque el teléfono sobre o dentro de dispositivos de calefacción, como un horno de microondas, una estufa o un radiador. El teléfono pudiera explotar si se sobrecalienta.
- Si su teléfono está equipado con una antena externa, use únicamente la antena de reemplazo proporcionada o una aprobada. Las antenas no autorizadas o los accesorios modificados pudieran dañar al teléfono y violar los reglamentos reguladores de los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier otro accesorio no está funcionando apropiadamente, llévelo a su agencia de servicio autorizada más cercana. El personal del lugar le atenderá y, si fuera necesario, hará los arreglos para darle mantenimiento al teléfono.

Sección 17: Información de la garantía

Garantía limitada estándar

¿Qué goza de cobertura y por cuánto tiempo?
SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC ("SAMSUNG") garantiza al comprador original ("Comprador") que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG ("Productos") no tendrán defectos en el material y la mano de obra bajo condiciones normales de uso y servicio por un periodo contado a partir de la fecha de compra, cuya duración será la que se indica a continuación a partir de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Estuche	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

¿Qué no goza de cobertura? Esta garantía limitada está condicionada a que el Comprador use adecuadamente el Producto. Esta garantía limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, negligencia, estrés inusual físico, eléctrico o electromecánico, modificaciones de cualquier pieza del Producto, incluida la antena, o daño cosmético; (b) equipo cuyo número de serie se ha retirado o hecho ilegible; (c) todas las superficies plásticas y otras piezas expuestas externamente que se rayen o dañen debido al uso normal; (d) el mal funcionamiento que resulte de usar el Producto junto con los accesorios, los productos o el equipo periférico o auxiliar que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (e) los defectos y daños debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación o ajuste inapropiados; (f) la instalación, el mantenimiento y el servicio de los productos o (g) Producto que se haya comprado o que se use fuera de Estados Unidos o Canadá.

Esta Garantía Limitada cubre las baterías únicamente si la capacidad de las mismas disminuyera a menos del 80% de la capacidad nominal o si la batería goteara, y esta Garantía Limitada no cubre batería alguna si (i) la batería se hubiera cargado con un cargador que SAMSUNG no haya especificado o aprobado; (ii) cualquiera de los sellos de la batería estuvieran rotos o mostraran evidencia de manipulación; o (iii) la batería se hubiera usado en equipo que no fuese el teléfono SAMSUNG para el cual está especificada.

¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG? Durante el período aplicable de garantía, SAMSUNG reparará o reemplazará, a su discreción única, sin cargo al comprador, cualquier pieza componente defectuosa del Producto. Para obtener servicio en virtud de esta garantía limitada, el comprador debe enviar el Producto a una instalación de servicio autorizada en un paquete

adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra del Comprador o una evidencia de compra comparable donde aparezca la fecha de compra, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor. Para obtener información sobre a dónde puede enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de Samsung al 1-888-987-4357. Al recibirlo, SAMSUNG reparará o reemplazará el Producto defectuoso oportunamente. SAMSUNG puede, a su discreción única, usar piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier Producto o bien, reemplazarlo con un producto reacondicionado, reconstruido o nuevo. Los estuches, las bolsas y los portateléfonos de cuero que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un periodo de noventa (90) días. Los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período equivalente al resto de la Garantía Limitada original del producto original o por 90 días, lo que sea más. Todas las piezas, los componentes, las tarjetas y el equipo de reposición pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Si SAMSUNG determina que un producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, el comprador deberá pagar todos los cargos por concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o devolución de dicho Producto.

¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE RESPONSABILIDAD Y GARANTÍA DE SAMSUNG? EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PRESENTE, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI PROMESA ALGUNA Y NO HAY CONDICIONES, NI EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, ESTABLECIDAS POR LA LEY O DE OTRA FORMA, ABSOLUTAMENTE DE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS:

- LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA Y LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ;
- LA DE GARANTÍAS DE TÍTULO O DE NO-TRANSGRESIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS;
- LA DE DISEÑO, CONDICIÓN, CALIDAD O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO;
- LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI
- LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON ÉSTOS.

NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. TODAS LAS CONDICIONES Y GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE PUDIERAN SURGIR POR OPERACIÓN DE LA LEY, INCLUIDA, SI CORRESPONDE, LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ, POR LA PRESENTE SE LIMITAN A LA MISMA DURACIÓN QUE LA DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA OTORGADA EN LA PRESENTE. ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN QUE SE LIMITEN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA, EL USO, EL MAL USO O LA INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, NI QUE SURJA

DIRECTA O INDIRECTAMENTE DEL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO O DE CONTRAVENIR LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, RESULTANTES O SIMILARES, NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS NI POR LOS DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA O LA CULPA GRAVE POR NEGLIGENCIA) O FALTA COMETIDA POR SAMSUNG, SUS REPRESENTANTES, AGENTES O EMPLEADOS, NI POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO NI POR RECLAMACIÓN O PROCESO JUDICIAL ALGUNO QUE TERCEROS ENTABLEN CONTRA LA PERSONA QUE COMPRÓ EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS/PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LAS LIMITACIONES DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA PROVINCIA A OTRA. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE EXTIENDE A NINGUNA PERSONA QUE NO SEA EL COMPRADOR ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO Y DECLARA EL REMEDIO EXCLUSIVO DE DICHO COMPRADOR. SI ALGUNA PORCIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA FUERA ILEGAL O NO PUDIERA HACERSE VALER JUDICIALMENTE DEBIDO A ALGUNA LEY, DICHA ILICITUD PARCIAL O LA INCAPACIDAD DE HACER VALER JUDICIALMENTE UNA PARTE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO AFECTARÁ NI IMPEDIRÁ QUE EL RESTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE PUEDA HACER VALER JUDICIALMENTE Y EL COMPRADOR RECONOCE QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ LIMITADA A LO ESTABLECIDO EN SUS TÉRMINOS O TAN LIMITADA COMO LA LEY LO PERMITA Y QUE SIEMPRE SE INTERPRETARÁ COMO TAL. LAS PARTES ENTIENDEN QUE EL COMPRADOR PUEDE USAR EL SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS EN CONJUNTO CON EL PRODUCTO. SAMSUNG NO OTORGA GARANTÍAS NI HACE REPRESENTACIONES Y NO HAY CONDICIONES, EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, ESTABLECIDAS POR LA LEY O DE OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDADES, OPERACIONES, DESEMPEÑO O ADECUACIÓN DEL SOFTWARE O EQUIPO DE CUALQUIER TERCERO, YA SEA QUE EL SOFTWARE O EQUIPO DE ESE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO QUE SAMSUNG DISTRIBUYE O NO, INCLUYENDO LA CAPACIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO. LA CALIDAD, CAPACIDADES, OPERACIONES, DESEMPEÑO O ADECUACIÓN DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE DICHO TERCERO RECAE EXCLUSIVAMENTE EN EL COMPRADOR Y EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS, SEGÚN CORRESPONDA.

Esta Garantía Limitada distribuye el riesgo de las fallas del Producto entre el Comprador y SAMSUNG y la estructura de precios de los Productos SAMSUNG refleja esta asignación distribuida de riesgo y las limitaciones de la responsabilidad contenidas en esta Garantía Limitada. Los representantes, empleados, distribuidores y concesionarios de SAMSUNG no están autorizados para modificar esta Garantía Limitada ni para otorgar garantías adicionales vinculantes para SAMSUNG. Asimismo, las declaraciones adicionales como publicidad o presentaciones de distribuidores, ya sean orales o escritas, no constituyen garantías de SAMSUNG y no se debe confiar en ellas.

Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o le da un nuevo formato a los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información y otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuníquese al **Centro de Atención a Clientes de Samsung**.

¡Importante!: Por favor presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de proporcionar este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Centro de Atención al Cliente:

1000 Klein St.

Plano, TX 75074

Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Samsung Telecommunications America, LLC

1301 East Lookout Drive

Richardson, Texas 75082

Teléfono: 1-800-SAMSUNG (726-7864)

¡Importante!: Si está usando un teléfono que no tiene un teclado numérico estándar, por favor marque los números indicados en corchetes.

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

©2009 Samsung Telecommunications America. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin aprobación previa por escrito. Las especificaciones y la disponibilidad están sujetas a cambio sin previo aviso.

Índice

A

Accessing a Menu Function 44
Adaptaciones de texto 4
Administrador inalámbrico 84
Ahorro de energía
  Apagar pantalla 9
Ajustes 71
  Ajustes de sonidos 85
  Menús de ajustes del dispositivo 71
Ajustes de volumen
  apagar el timbre 87
Ajustes del teléfono
  More (Más), ficha 75
  Network (Red), ficha 74
  Opciones del timbre 73
  Security (Seguridad), ficha 74
Ajustes regionales 79
Alinear pantalla 80
Altavoz, uso en una llamada 35
Apagar pantalla 9
Aparatos auditivos conforme la FCC, Compatibilidad de, (HAC) 156
Aplicaciones
  eliminar 101
  Excel Mobile 90
  instalar 101
  Internet Explorer 89
  Media Player 94
  PowerPoint Mobile 91
  Task Manager (Administrador de tareas) 101
  Word Mobile 92

B

Batería
  capacidad 7
  cargar 6
  extraer 6
  instalar 5
  Verificación de carga 7
Bluetooth 80
  Acerca de 80, 129
  Activar/Desactivar 81
  Ajustes 82, 130
  Añadir 82
  Perfiles de servicio 81, 129
  Sincronizar 132
Bluetooth y Wi-Fi 129

C

Calendario
  cambiar vistas 108
  citas y eventos 106
  programar citas 106
Carpetas (Mensaje de texto)
  Acceso 58
Carpetas de mensajes
  Acceso 58
  Información general 69
Certificado
  administrar 29
  Ajustes 77
  Configuración 77
  eliminar 29

Certificado por UL 146
Clasificación M 157
Clasificación T 157
Codificación 78
Comando de voz 35, 40
  Ajustes 40
Conclusión de palabras 48
Conexión USB 83
Conexiones 80
  Administrador inalámbrico 84
  USB a PC 83
  Wi-Fi 83
Configuración
  Mensajes con imagen 62
  Mensajes de texto 61
Configuración de ISP 69
Contactos 51
  añadir contactos 52
  añadir notas 54
  buscar 52
  editar 52
  eliminar 53
  eliminar notas 54
  enviar mediante Bluetooth 53
  marcar rápidamente 55
  realizar llamadas 53
Correo de voz
  revisar 11
Crear nuevos cuadernos de trabajo 90
Cuenta de correo electrónico
  Configuración 67

E

eliminar documentos 93
eliminar presentaciones 92
Excel Mobile
  crear cuadernos de trabajo 90
  eliminar cuadernos de trabajo 90
  transmitir cuadernos de trabajo 91
Expansión
  ranura SD 139
  retirar la tarjeta SD 28
  transferir datos hasta la tarjeta SD 139
  uso de la tarjeta SD 140
Explicación del teléfono 17
  características del teléfono 17
  teclas de comandos 22
  vista frontal 18

F

Ficha Advanced (Avanzados) 8
Ficha Battery (Batería) 7
Funciones de las llamadas 32
  Contestación de llamadas 35
  Lista de llamadas 36
  Realizar llamadas 33
  Roaming 39
  Su número de teléfono 35

G

Garantía limitada estándar 164
Garantía, Información de la 164
GPS externo 78

H

Historial de llamadas
  crear contactos 37
  eliminación de contactos 38
  enviar mensajes 39
  realizar llamadas 37

I

Icono
  batería 27
  cargar 26
  error de programación 26
  GPS 25

llamada perdida 26
modo de altoparlante 26
modo de avión 25
nuevo correo de voz 26
nuevo mensaje de texto 26
nuevo mensaje multimedia 26
potencia de la señal 25
protocolo de datos 1X 26
sesión de datos 26
timbre activado 25
timbre de vibrar 26
timbre desactivado 25
Wi-Fi activo 26
Wi-Fi inactivo 26
Iconos 25
Idioma del HAC/Wi-Fi 158
Información de salud y seguridad 145
Informe de errores 78
Introducción de texto 46
Conclusión de palabras 48
Método de entrada 46
Opciones 50

J

Juegos
Brain Challenge (Reto mental) 140
Bubble Breaker (Romper burbujas) 141
Ms. Pac-Man 141
Sims 2 142
Solitaire (Solitario) 143
WSOP Pro Challenge Poker 144

M

Media Player
cargar archivos 94
controles 95
iniciar 94
Mensajería 57
mis mensajes de texto 66
Uso de Outlook 68
Menú de inicio
Personalización 12
Menú de mensajes
Añadir destinatario 64
Añadir destinatarios 66
Cancelar mensaje 64
Corregir ortografía 64
Guardar en Borradores 64
Opciones de mensajes 64
Opciones de MMS recibidos 60
Opciones de multimedia leídos 58
Opciones de texto leído 57
Opciones de texto recibido 59
Verificar nombres 64
Método de entrada
Reconocedor de bloque 47
Reconocedor de letras 48
Teclado 47
Transcriptor 48
microSD 27, 28
instalación 27
retirar 28
Mis mensajes de texto
Editar 67
Introducir 67
Uso de 66

N

Notas
eliminar 113
grabar 112
grabar una llamada 113
opciones 114
redactar 113

Notificación de evento 86
nuevo documento 92

O

Office Mobile
Excel Mobile 90
PowerPoint Mobile 91, 92
Word Mobile 92, 93
Organizador personal
alarma 104
calculadora 114
calendario 106
lista de tareas 109
pantalla del día de hoy 103

P

Pantalla del día de hoy 103
fecha y hora 104
funciones 21
información del propietario 106
programar alarmas 104
Pantalla Today (Hoy)
Lista de elementos 13
Personalización 13
Tema 13
Para comenzar 4
Activación del teléfono 10
Correo de voz 11
Personalización 12
Pocket Internet Explorer
guardar favoritos 89
iniciar 89
Programas
Eliminar 80
quitar 29

R

Ratón accionado con el dedo 79
Realizar llamadas
marcación con una mano 34
Realizar un restablecimiento completo manual 31
Reiniciar el teléfono 30
Reinicio 30
Restablecer el teléfono 30
valor de fábrica 30
Roaming
Definición 39

S

Seguridad
bloquear el teléfono 23
cambio de contraseña 88
desbloquear dispositivo 24
Seguridad del teléfono 156
Servicios de red 125
SIM, tarjeta
extraer 5
Sincronización 115
Active Sync 115
Vista Windows Mobile Device Center 6 123
Sonidos y notificaciones 85
Crear 86
Llamada entrante 86

T

Tareas
barra de introducción 111
crear 109
editar 111
eliminar 112
marcar como completadas 110
opciones 110
transmitir mediante Bluetooth 112
Tecla
enviar 22
volumen 22
Tono de timbre
Entrantes 86

U

USB a PC 83
Uso seguro del teléfono 146

V

Video compartido
Habilitar/Inhabilitar 41
Inicializando y recibiendo sesiones 41
Vínculos de Bluetooth
Aceptar vínculos 133
Cambio del nombre de vínculos 133
VoiceSignal, menú 40

W

Wi-Fi 83
Windows Mobile
Internet Explorer 89
Media Player 94
Task Manager (Administrador de tareas) 101
Wireless Manager (Administrador móvil) 105
estado de Bluetooth 105
estado de Wi-Fi 105
Word Mobile
eliminar documentos 93
nuevo documento 92
transmitir documentos 94